

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
ES: INSTRUCCIONES DE USO

IT: ISTRUZIONI PER L'USO
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
SR: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE



Mellow

BBW-9302

BG: ЕЛЕКТРИЧЕСКИ НАГРЕВАТЕЛ ЗА ЗАТОПЛЯНЕ НА БЕБЕШКИ ШИШЕТА

EN: ELECTRIC BOTTLE WARMER

DE: ELEKTRISCHER BABYFLASCHENWÄRMER

GR: ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΣ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑΣ ΜΠΙΜΠΕΡΟ

RO: INCALZITOR ELECTRIC DE INCALZIRE BIBEROANE PENTRU BEBELUSI

NL: ELEKTRISCHE FLESSENWARMER

ESP: CALENTADOR ELÉCTRICO PARA CALENTAMIENTO DE BIBERONES

IT: SCALDABIBERON ELETTRICO

РУ: ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПОДОГРЕВАТЕЛЬ ДЛЯ БУТЫЛОЧКИ

SR: ELEKTRIČKI GREJAČ ZA BEBEĆE BOČICE

FR: CHAUFFE-BIBERON ÉLECTRIQUE

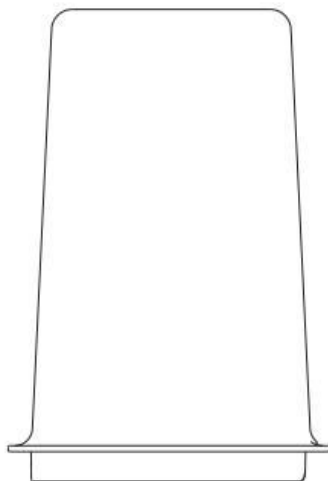
HU: ELEKTROMOS MELEGÍTŐHŐZ CSECSEMŐ ÜVEGEK MELEGÍTÉSÉRE

CZ: ELEKTRICKÝ OHŘÍVAČ PRO OHŘÍVÁNÍ KOJENECKÝCH LAHVÍ

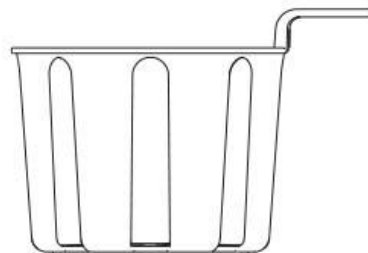
SK: ELEKTRICKÝ OHRIEVAČ PRE OHRIEVANIE DOJČENSKÝCH FĽAŠÍ



PD ①



②



③

P

1

2

3



7

6

5

4

S

**EN: MODE SELECTION****BG:** Избор на режим**DE:** Modusauswahl**SR:** Izbor režima**CZ:** Volba režimu**ES:** Selección de modo**RO:** Selectare mod**IT:** Selezione della modalità**NL:** Moduskeuze**SK:** Voľba režimu**EL:** Επιλογή λειτουργίας**RU:** Выбор режима**FR:** Sélectionner un mode**HU:** Módválasztás

Fast

EN: FAST MILK WARMING**BG:** Бързо затопляне на мляко**DE:** Schnelle milcherwärmung**EL:** Ταχεία θέρμανση γάλακτος**RO:** Incalzire rapida a laptelui**NL:** Snel melk opwarmen**ES:** Calentamiento rápido de la leche**IT:** Riscaldamento rapido del latte**RU:** Подогрев молока**SR:** Brzo zagrevanje mleka**FR:** Réchauffage rapide du lait**HU:** A tej gyors felmelegítése**CZ:** Rychlý ohřev mléka**SK:** Rýchly ohrev mlieka

Food

EN: FOOD WARMING**BG:** Затопляне на храна**DE:** Aufwärmen von Speisen**EL:** Θέρμανση φαγητού**RO:** Incalzire alimente**NL:** Voedsel opwarmen**ES:** Calentamiento de alimentos**IT:** Riscaldamento di pappa**RU:** Разогрев пищи**FR:** Réchauffer des aliments**SR:** Zagrevanje hrane**HU:** Étel melegítés**CZ:** Ohřívání jídla**SK:** Ohrievanie jedla

Keep

EN: KEEP WARMING**BG:** Поддържане на температурата**DE:** Ständige temperatur erhalten**EL:** Διατήρηση θερμοκρασίας**RO:** Mentinerea temperaturii**NL:** De temperatuur handhaven**ES:** Mantenimiento de la temperatura**IT:** Mantenimento della temperatura**RU:** Поддержание температуры**SR:** Održavanje temperature**FR:** Maintien de la température**HU:** Hőmérséklet fenntartása**CZ:** Udržování teploty**SK:** Udržiavanie teploty

Steam

EN: STERILISATION**BG:** Стерилизация**DE:** Sterilisation**EL:** Sterilizare**RO:** Viteza de leganare**NL:** Steriliseren**ES:** Esterilización**IT:** Sterilizzazione**RU:** Стерилизация**SR:** Sterilizacija**FR:** Stérilisation**HU:** Sterilizáció**CZ:** Sterilizace**SK:** Sterilizácia**EN: INCREASE BUTTON****BG:** Увеличаване**DE:** Erhöhen**SR:** Taster za povećanje**CZ:** Zvětšení**ES:** Botón de aumento**RO:** Crestere**IT:** Aumento**NL:** Verhogen**SK:** Zväčšenie**EL:** Αύξηση**RU:** Кнопка увеличения**FR:** Augmenter**HU:** Növekedés**EN: DECREASE BUTTON****BG:** Намаляване**DE:** Reduzieren**SR:** Taster za smanjenje**CZ:** Snížení**ES:** Botón de disminución**RO:** Scadere**IT:** Riduzione**NL:** Verlagen**SK:** Zníženie**EL:** Μείωση**RU:** Кнопка уменьшения**FR:** Réduire**HU:** Csökkenés



EN: POWER ON/OFF

BG: Включване/ Изключване

DE: Stromversorgung

EL: Τροφοδοσία

RO: Pornire/Oprire

NL: Aan/uit

ES: ON/OFF

IT: Alimentazione ON/OFF

RU: ON/OFF

SR: Taster ON/OFF

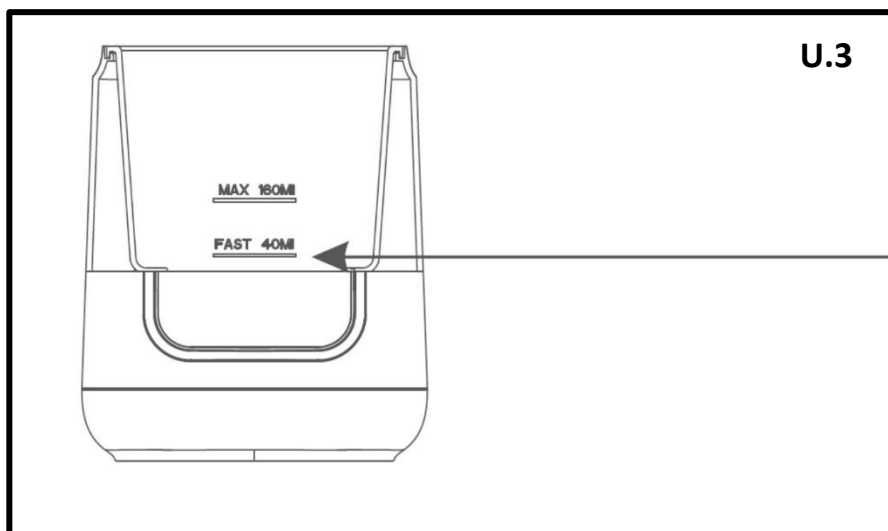
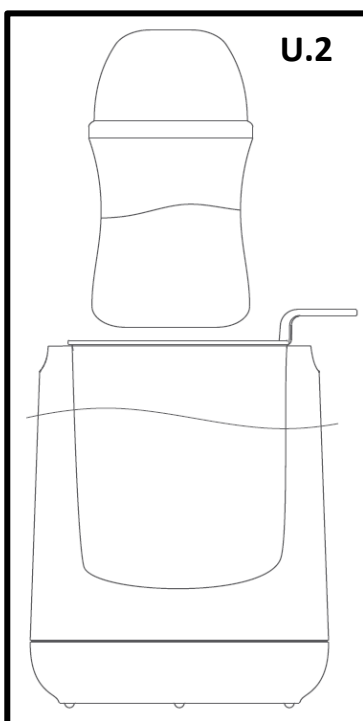
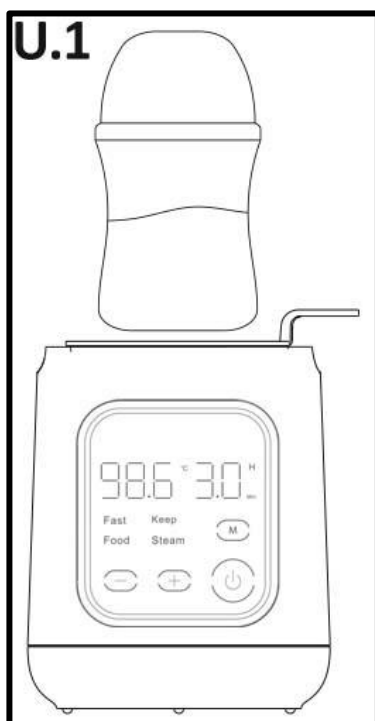
FR: Bouton marche / arrêt

HU: Tápegység

CZ: Napájení ON/OFF

SK: Napájanie ON/OFF

U



ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА УРЕДА ЗА ЗАТОПЛЯНЕ. ЗАПАЗЕТЕ Я ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

Този уред спомага за бързото, лесно и безопасно затопляне на всякакви размери и марки бебешки шишета, както и бебешка храна. Продуктът е предназначен за запазване на млякото или храната топли, но не за дълго време, тъй като това би довело до унищожаване на полезните хранителни вещества и витамини. **Уредът има 4 функции – бързо затопляне на кърма и адаптирано мляко, затопляне на бебешка храна, стерилизация и функция за поддържане на температурата.**

Отбележете: Винаги тествайте температурата на храната преди хранене, за да не се стигне до нараняване на вашето дете.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

- 1.ВНИМАНИЕ:** При използване на електрически уреди винаги трябва да се спазват основни предпазни мерки, за да се предотврати риска от пожар, токов удар или нараняване на хора.
- 2.Използвайте продукта само по предвиденото му предназначение и съгласно указанията и препоръките, описани в тази инструкция. Ползването на уреда по начин, различен от предвидената употреба, може да доведе до повреда и/или наранявания. **Всяка повреда, причинена от неспазване на тези инструкции, води до анулиране на гаранцията.**
- 3.Този продукт е предназначен САМО за домашна употреба и не е подходящ за търговска, промишлена или външна употреба.
- 4.Този уред може да се използва от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или с недостатъчен опит и познания, само ако те са наблюдавани или инструктирани относно безопасното използване на уреда и разбират опасностите.
- 5.Уредът не е предназначен за употреба от деца. Пазете уреда и кабела далече от достъп на деца.
- 6.Деца не трябва да си играят с уреда.
- 7.Не трябва да се извършва почистване и обслужване на уреда от деца.
- 8.Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на място, трудно достъпно за деца!
- 9.Препоръчваме ви да използвате преварена или филтрирана вода в уреда, за да намалите риска от отлагането на котлен камък.**
- 10.Поставяйте нагревателя само на твърди, равни и хоризонтални повърхности, далеч от пряка слънчева светлина и директни източници на топлина (готварски печки, отоплителни уреди, открито огнище).
- 11.Включвайте уреда само в заземен контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е включен в контакта, както трябва.
- 12.Захранващият кабел трябва да се включва само към контакт на електрическа мрежа със следните параметри: 220 V; 50 HZ; 400 W.
- 13.Преди да включите уреда в контакта, проверете дали напрежението, посочено на дъното на уреда отговаря на това на местната електрическа мрежа.
- 14.Не поставяйте уреда върху или в близост до горещ газ или електрически котлон или в загрята фурна.
- 15.Не разливайте вода върху щепсела.
- 16.Не затопляйте предварително уреда.
- 17.Винаги поставяйте напълно сглобена бутилка с капачката в нагревателя за бутилка.
- 18.Уверете се, че сте добавили нужното количество вода, преди да включите уреда.
- 19.Внимание!** При употребата на продукта в него се съдържа гореща вода. Врялата вода може да причини тежки изгаряния.

20.ВНИМАНИЕ! ГОРЕЩА ПОВЪРХНОСТ! Достъпните повърхности на уреда може да се нагорещат при употреба и са подложени на остатъчната топлина след употреба.

21. Не местете уреда, когато съдържа гореща вода.

22. Когато храната или млякото достигне необходимата температура, извадете бутилката или съда от нагревателя и извадете хранящия кабел от контакта. Ако оставите храна или мляко в нагревателя, температурата на храната или млякото се повишава.

23. Изключвайте уреда от контакта, когато не се използва.

24. Оставете уреда да се охлади, преди да го почиствате.

25. Не се опитвайте да отваряте или ремонтирате уреда сами. При повреда свържете се с центъра за обслужване на потребители на CANGAROO във вашата страна.

26. Храната не трябва да се подгрява прекалено дълго.

27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете риска от токов удар:

• НИКОГА НЕ ПОТАПАЙТЕ ВЪВ ВОДА!

• Не поставяйте и не съхранявайте този продукт на място, от където може да падне или да бъде бутнат в мивка или вана.

• Не потапяйте кабела, щепсела или уреда във вода или друга течност.

• ВНИМАНИЕ! За да намалите риска от изгаряния, токов удар, огън и наранявания:

• Не поставяйте аксесоари, които не са одобрени от производителя и не правете подобрения или изменения по продукта, тъй като това може да доведе до неговата неправилна работа или повреда.

• Не използвайте този продукт ако: има повреден кабел или щепсел; не работи правилно; бил е изтърван или повреден; или е бил изпуснат във вода. Трябва да се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта, или вносителя, за да бъде отстранена повредата.

• Когато хранящият шнур се повреди, той трябва да се замени от производителя или от негов сервизен представител, или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

• Не се опитвайте сами да поправите продукта или кабела/ щепсела.

• Дръжте кабела далеч от източници на топлина и горещи повърхности.

• Не се опитвайте да модифицирате продукта или да го ремонтирате сами при повреда. За консултация се свържете с оторизиран сервиз или търговския обект, от който сте закупили уреда.

• Не използвайте резервни части, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя.

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

1. Номинално напрежение: 220 - 240V~; **2. Номинална честота:** 50Hz; **3. Мощност:** 400W; **4. Препоръчителна Стайна температура и Влажност при употреба:** 15°C - 30°C ; 30% - 80%.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРЕДИМСТВА НА ПРОДУКТА

Този уред има 4 функции – бързо затопляне на кърма и адаптирано мляко, затопляне на бебешка храна, стерилизация и функция за поддържане на температурата, и също:

• Ръчен контрол на температурата при различните функции;

• Дигитален контролен панел с touch бутони.

• Всички части на продукта са изработени от висококачествен материал (полипропилен), без BPA, устойчив на температурни граници: -20 – 120°C.

ЧАСТИ НА УРЕДА

➤ **ЧАСТИ - ВИЖТЕ ФИГУРА PD:**

1 – Тяло/ Основа на нагревателя; **2** – Кошница за шише/ бурканче; **3** – Прозрачен капак.

➤ **КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ- ВИЖТЕ ФИГУРИ P и S:** **1** – Температура; **2** – Индикаторна лампичка при избор на режим (**FAST:** Бързо затопляне на мляко; **FOOD:** Затопляне на храна; **KEEP:** функция за поддържане на температурата; **STEAM:** Стерилизация);

3 – Бутон за намаляване; **4** – Бутон за увеличаване; **5** – Бутон за включване/ изключване; **6** – Избор на режим; **7** – Време.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

➤ **Внимание!** Отбележете, че скоростта, за която уредът затопля млякото или храната зависи от: размера на бутилката; от материала, използван за направата на бутилката; количеството храна; и температурата на самото мляко или на храната (напр. стайна температура 20°C или след като е изваден от хладилника 5°C).

➤ Финалната температура на млякото зависи от размера, материала (пластмаса или стъкло), типа и количеството на течността.

➤ Препоръчваме ви да използвате преварена или филтрирана вода в уреда, за да намалите риска от отлагането на котлен камък. **НЕ СИПВАЙТЕ ВРЯЩА ВОДА В НАГРЕВАТЕЛЯ, ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ПОВРЕДА НА УРЕДА ИЛИ НАСЛАГВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК.**

➤ Натрупването на котлен камък без да е почистен, ще повлияе отрицателно на работата на нагревателя.

➤ **ВНИМАНИЕ:** Електрическият нагревател произвежда гореща пара. Не дръжте и не слагайте ръцете си близо до продукта, докато работи, за да избегнете риск от изгаряния.

➤ **Отбележете:**

- Температурата на водата ще падне с няколко градуса, когато млякото на прах се изсипе в шишето с вода.

- Температурата на водата може да се влияе от високата или ниската първоначална температура на течността в бебешкото шише или на храната.

➤ Не сипвайте прекалено много вода в устройството и не затопляйте храната твърде дълго. Ако използвате прекалено много вода, бутилката ще се нагорещи. Използването на прекалено много вода, също така може да повреди устройството.

➤ **НЕ ИЗЛИВАЙТЕ ТОПЛО МЛЯКО, ИЛИ ДРУГА ТЕЧНОСТ, ИЛИ СУПА, ДИРЕКТНО В НАГРЕВАТЕЛЯ!**

➤ **ВНИМАНИЕ:** Винаги пробвайте температурата на храната преди хранене, за да не се стигне до нараняване на вашето дете.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И РЕЖИМИ НА РАБОТА

1. РЕЖИМ НА РАБОТА НА НАГРЕВАТЕЛЯ:

1.1. Сглобяване и подготовка на уреда за работа

За по-качествено използване на уреда и за по-дълъг експлоатационен период, преди употреба извършете вътрешността и външната част на уреда с влажна кърпа. Почистете кошницата и прозрачния капак с топла вода и препарат за миене на съдове. Изплакнете обилно и внимателно подсушете.

• Поставете кошницата вътре в основното устройство.

• Преди първа употреба налейте подходящо количество чиста вода в уреда и след това изберете режим стерилизация. По този начин можете да проверите дали устройството е в добро състояние или не. След приключване на програмата, излейте вътрешната вода на уреда и го оставете да изсъхне. Уредът е готов за използване.

2. Режим на готовност

• Поставете шишето за хранене, буркана, плика/контейнера за съхранение на мляко или аксесоарите за стерилизация в уреда (Фигура U.1).

• За затопляне на мляко и храна налейте подходящо количество чиста вода в уреда. Уверете се, че нивото на водата не надвишава височината на млякото в бутилката, височината на храната в буркана или височината на млякото в плика/контейнера за съхранение на кърма (Фигура U.2).

• **ОБЪРНЕТЕ ВНИМАНИЕ, ВОДАТА НЕ МОЖЕ ДА НАДВИШАВА МАКСИМАЛНОТО НИВО НА УСТРОЙСТВОТО (Фигура U.2, U.3).**

• Свържете захранващия кабел към подходящия източник на захранване.

• Уредът ще издаде звуков сигнал, когато е включен към захранване. Уредът е в режим на готовност.

• Натиснете бутона за включване/ изключване (Фигура P - 5), за да включите и устройството.

• Натиснете бутона за избор на режим (Фигура P - 6), за да изберете една от четирите функции:

бързо затопляне на мляко, затопляне на храна, поддържане на температурата или стерилизация. При всяко натискане на бутона, ще светва само една функция, другите ще бъдат изключени.

II.ЗАТОПЛЯЩА ФУНКЦИЯ:

1.Сложете кошницата в нагревателя.

2.След това поставете 1 шише/бурканче с храна на поставката.

3.Налейте вода в нагревателя, като водата трябва до достигане на същата височина като млякото в шишето (водата не трябва да прелива извън основата). Водата не може да надвишава максималното ниво на устройството, указано върху уреда (фигура U.3).

4.Поставете капака върху уреда и включете щепсела.

5.Натиснете бутона за храняване (Фигура P - 5), след това бутона за избор на режим (Фигура P - 6), за да изберете желаната от Вас функция, която Ви е нужна.

1.FAST: Функция бързо затопляне на мляко:

•Налейте 40ml вода до маркировката FAST в уреда. Изберете **функцията за бързо затопляне на млякото** чрез докосване на бутона за избор на режим. **Индикаторът за функцията (Иконка "FAST" на дисплея S)** ще светне.

•Можете да използвате бутоните "+" и "-" (Фигура P - 3, 4), за да зададете желаното време за затопляне от 1 до 8 минути (промяна с 0,2 минути за всяко натискане на бутоните „+“ или „-“). Времето за затопляне е 3 минути по подразбиране и режимът на показване на времето е обратно броене след стартирането на функцията.

•Когато процесът на затопляне на млякото приключи в рамките на зададеното време, уредът ще мигне с пет поредни звукови сигнала и след това автоматично ще влезе в режим КЕЕР: поддържане на температурата. Вашето мляко трябва да е затоплено. Проверете внимателно. Ако е необходимо допълнително нагриване, задръжте шишето в нагревателя, до желаното затопляне.

•Изключете уреда след използване. Извадете електрическия кабел от контакта. Оставете нагревателя да изстине. След това излейте водата, останала в уреда, и подсушете.

ОТБЕЛЕЖЕТЕ:

•Постоянно нагриване или поддържане на висока температура за дълго време, ще доведе до разваляне на млякото или храната в шишето.

•Препоръчваме Ви да нахраните бебето си по възможност най-скоро, след като млякото се стопли.

•Винаги преди да започнете да храните Вашето дете, разклатете внимателно шишето и проверете температурата на млякото.

2.КЕЕР: Функция за поддържане на температурата:

•Изберете функция **поддържане на температурата** чрез докосване на бутона за избор на режим. **Индикаторът за функцията (Иконка "КЕЕР" на дисплея S)** ще светне и като начално зададена температура екранът ще покаже 37°C, а времето на екрана ще е 24 часа по подразбиране.

•Можете да използвате бутоните "+" и "-" (Фигура P - 3, 4), за да зададете желана температура от 35 °C до 60°C (промяна с 1°C за всяко натискане на бутоните „+“ или „-“).

•По време на процеса екранът показва последователно текущата стойност на температурата на водата и избраната температура.

•Когато желаната температура бъде достигната, уредът ще издаде три поредни звукови сигнала. Уредът преминава на етап поддържане на температурата и запазване на топлината. Времето за поддържане на температурата започва да се отброява. Уредът ще се изключи автоматично след 24 часа.

•Изключете уреда след използване. Извадете електрическия кабел от контакта. Оставете нагревателя да изстине. След това излейте водата, останала в уреда, и подсушете.

3.FOOD: Функция за претопляне на бебешка храна:

•Изберете **функция затопляне на храна** чрез докосване на бутона за избор на режим. **Индикаторът за функцията (Иконка "FOOD" на дисплея S)** ще светне и като начално зададена температура екранът ще покаже 75°C, а времето на екрана ще е 2 часа по подразбиране.

•Можете да използвате бутоните "+" и "-" (Фигура P - 3, 4), за да зададете желана температура от 30°C до 80°C (промяна с 1°C за всяко натискане на бутоните „+“ или „-“).

•По време на процеса нагриване екранът показва последователно текущата стойност на температурата на водата и времето за изпълнение на процеса.

•Когато желаната температура бъде достигната, уредът ще продължи да поддържа топлината в продължение на два часа, след което процесът приключва с три поредни звукови сигнала.

•Изключете уреда след използване. Оставете нагревателя да изстине. След това излейте водата, останала в уреда и подсушете.

ОТБЕЛЕЖЕТЕ:

•Нормалната температура за подгриване на бебешката храна е 70 градуса. Ако температурата е прекалено висока, храната може да изгуби своите полезни съставки.

•От био-хигиенна гледна точка, краве млякото или кърмата, не трябва да се затоплят прекалено дълго време или да се подгриват отново.

•**Внимание!** Винаги преди да започнете да храните Вашето дете, разбъркайте храната, за да се разпреди равномерно температурата. Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

III. STEAM: ФУНКЦИЯ ЗА СТЕРИЛИЗИРАНЕ :

•Изберете **функция стерилизация** чрез докосване на бутона за избор на режим. **Индикаторът за функцията (Иконка “STEAM” на дисплея S)** ще светне и като начално зададена температура екранът ще покаже 100 °C (промяна с 1°C за всяко натискане на бутоните „+“ или „-“).

•Можете да използвате бутоните „+“ и „-“ (Фигура Р - 3, 4), за да зададете желаното време за стерилизация от 5 до 15 минути (промяна с 0,2 минути за всяко натискане на бутоните „+“ или „-“). Времето за стерилизация е 10 минути по подразбиране и режимът на показване на времето е обратно броене след стартирането на функцията.

•След достигане на 100°C, устройството ще продължи да нагрява в продължение на 10 минути, за да се осъществи стерилизацията. След приключване, устройството ще се върне в режим на готовност.

•**Внимание!** Уредът се нагрява до висока температура по време на стерилизация. След стерилизация оставете устройството и аксесоарите вътре да се охладят за няколко минути.

•Изключете уреда след използване. Извадете електрическия кабел от контакта. Оставете нагревателя да изстине. След това излейте водата, останала в уреда, и подсушете.

➤Заглушаване на звука:

Едновременно натиснете и задръжте бутоните „+“ и „-“ (Фигура Р - 3, 4) за 1 секунда, за да влезете в режим на изключване на звука. След рестартиране на уреда, звукът отново е активиран.

НАСОКИ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА ЗА ЗАТОПЛЯНЕ

А. ПОЧИСТВАНЕ:

1. Преди да започнете да почиствате продукта, изключете бутона за захранване, извадете електрическият кабел от контакта и оставете уреда да изстине.

2.Избършете отвътре и отвън продукта само с влажна мека кърпа и мек почистващ препарат. Подсушете външната част, веднага след като я почистите.

3. Не използвайте силни почистващи препарати за почистване на уреда – белина, такива на спиртна основа или с абразивни частици.

4. Препоръчваме ви да използвате преварена или филтрирана вода в нагревателя, за да намалите риска от отлагането на котлен камък.

5. ВНИМАНИЕ! НЕ търкайте нагряващата плоча с остри предмети – напр. нож, или с абразивни предмети.

Б. ПРЕМАХВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК:

1. Котленият камък трябва да се премахва от уреда поне 2 - 3 пъти в месеца, за да се уверите, че продуктът ще продължи да работи 100% ефективно.

2. **ИЛИ:** Смесете едно пакетче лимонена киселина (10g) с около 200 ml/7 oz вода. Изсипете разтвора в уреда. Включете го и включете функцията STEAM (стерилизация). След 10 минути изключете уреда и го оставете с водата за 30 минути. Излейте разтвора, почистете с мека гъба наслагианията и забършете с чиста влажна кърпа. Лимонена киселина може да намерите в повечето аптеки!

3. **ИЛИ:** Налейте 50ml/2oz оцет (бял) смесен със 100ml/4oz студена вода в нагревателя. Оставете в уреда, докато котленият камък се разтвори. След това излейте и почистете добре уреда.

Този продукт е проектиран и произведен в съответствие с изискванията на европейските директиви, въведени на национално ниво със следните нормативни документи:

- Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението (Директива 2014/35/EC).
- Наредба за съществените изисквания и оценяване на съответствието за електромагнитна съвместимост (Директива 2014/30/EC).

Продуктът отговаря на изискванията на следните хармонизирани стандарти:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Произведено за CANGAROO; Произход КНР; Производител и вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1; Тел.: 02/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

EN

READ CAREFULLY THIS MANUAL INSTRUCTION BEFORE THE USE OF THE WARMER. KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE IN AN EASY REACHABLE AND SAFE PLACE! CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

This appliance helps for the fast, easy and safe warming of baby bottles from all sizes and brands as well as baby food. The product is intended for keeping the milk or food warm but not for a long time as this will lead to destroying the nutrients and vitamins. **The appliance has 4 functions – fast breast milk and formula warming, baby food warming, sterilization and temperature keeping function.**

Note: Always test the food temperature before feeding so as not to hurt the baby.

RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR THE SAFE USAGE OF THE PRODUCT

- 1. WARNING:** When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons.
2. Use the appliance only for its intended purpose and as described in the user manual. If you use the appliance in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. **Any damage caused by non-observance of these instructions will void the warranty.**
3. This product is intended for household use ONLY and not for commercial, industrial or outdoor use.
4. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. The appliance is not intended for use by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
6. Children shall not play with the appliance.
7. Cleaning and user maintenance shall not be made by children.
8. Children shall not play with the appliance.
9. We recommend you to use of boiled or filtered water in order to reduce the risk of limescale deposition.
10. Place the appliance only on solid, levelled and horizontal surfaces, away from direct sunlight and other heat sources (cookers, heaters, open fires, and other electric appliances).
11. Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always make sure that the plug is inserted into the wall socket properly.
12. The supply cord must be plugged to power outlet with the following specifications: 220 V; 50 HZ; 400W.

13. Check if the voltage indicated on the bottom of the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
14. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric cooker, or in a heated oven.
15. Do not spill water on the mains plug.
16. Do not preheat the appliance.
17. Always place a fully assembled bottle with cap in the bottle warmer before you add water.
18. Make sure that you have put the needed amount of water before turning on the bottle warmer.
19. **Warning!** When in use, the warmer contains hot water. Hot water can cause serious burns.
20. **WARNING! HOT SURFACE!** The accessible surfaces of the appliance may become hot during use and are subject to residual heat after use.
21. Do not move the appliance when it contains hot water.
22. Once the food has reached its optimal temperature, take out the bottle or jar, turn it off and unplug the supply cord from the power outlet. If you leave the food in the warmer, the temperature will continue rising.
- 23. Do not unplug the appliance when it is not in used.
24. Leave the appliance to cool down before cleaning.
25. Do not try to open or repair the appliance by yourself. In the case of damage contact the customer service center of CANGAROO in your country.
26. Food should not be heated for too long.
27. **WARNING:** In order to avoid the risk of electric shock:
 - **NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER!**
 - Do not leave and do not keep the product in a place, where it can fall or can be pushed into sink or bath.
 - Do not immerse the supply cord, the plug or the appliance into water or other fluid.
- **WARNING:** In order to reduce the risk of burnings, electric shock, fire and injuries:
 - Do not put accessories, which are not approved by the manufacturer and do not make any improvements or changes in the product as this will lead to its malfunction or damage.
 - Do not use this product when there is damaged cord or plug, if it doesn't operate properly, if it was dropped or damaged, or if it has been dropped into water. You should contact the sales agent, from which you have bought the product or the importer, in order the appliance to be repaired.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - Do not try to repair the product or the cable/ plug by yourself.
 - Keep the cord away from heat sources or hot surfaces.
 - Do not try to modify the product or to repair it by your self when there is damage. For advise contact an authorized service center or the shop, from where you bought the warmer.
 - Do not use spare parts, which are not the original ones, provided by the manufacturer or the importer.

ELECTRIC SPECIFICATIONS

1. Voltage: 220-240 V~; **2. Frequency:** 50Hz; **3. Power:** 400W; **4. Recommended Room temperature and Humidity during use:** 15°C - 30°C ; 30% - 80%.

FUNCTIONS AND FEATURES OF THE PRODUCT

This appliance has 4 functions – fast milk warming, baby food warming, sterilization and temperature keeping function and also:

- Manual temperature control for the different functions.
- Digital control panel with touch buttons.
- All parts of the product are made of high quality material (polypropylene), BPA-free, resistant to temperature ranges: -20 - 120°C.

➤PARTS - SEE FIGURE PD:

1 – Body/ Base of the heater; **2** – Baby bottle basket; **3** – Transparent Cover.

➤**OPERATIONAL PANEL – SEE FIGURE P and S:** **1** – Temperature; **2** – Indicating mode light (**FAST:** Fast milk warming; **FOOD:** Food warming; **KEEP:** temperature keeping function; **STEAM:** Sterilization); **3** – Decrease button; **4** – Increase button; **5** – Power ON/OFF button; **6** – Mode selection button; **7** – Time.

MANUAL INSTRUCTIONS FOR USE

➤**Attention!** Note that the speed at which the appliance heats the milk or food depends on: the bottle size; the material used for the bottle; the amount of food; and the temperature of the milk or food itself (e.g. room temperature 20°C or after being taken out from the fridge 5°C).

➤The final temperature of the milk depends on the size, material (plastic or glass), type and amount of liquid.

➤We recommend you to use of boiled or filtered water in order to reduce the risk of limescale deposition. **DO NOT POUR BOILING WATER INTO THE HEATER TO AVOID DAMAGING THE APPLIANCE OR LIMESCALE DEPOSITION.**

➤The limescale deposition without being cleaned will adversely affect the performance of the heater.

➤**ATTENTION:** The electric warmer produces hot steam. Do not hold and do not put your hands close to the product, while it works, to avoid risk from burning.

➤Recommendations:

- The temperature in the water will decrease with few degrees, when the powdered milk get poured into the bottle with water.

- The temperature of the water can influence by the high or low initial temperature of the liquid in the baby bottle or the food.

➤Do not put too much water in the device and do not warm the food for too long time. If you use too much water, the bottle will heat too much. Using too much water can damage the device.

➤**DO NOT POUR WARM MILK, OR OTHER LIQUID, OR SOUP, DIRECTLY INTO THE HEATER!**

➤**WARNING:** Always test the food temperature before feeding so as not to hurt the baby.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND 4 OPERATING MODES

I.WORKING MODE OF THE WARMER

1. Assembly and preparation of the unit for operation

• For a better user experience and later maintenance, please use a wet tissue to wipe the inside and outside of the machine prior to use. Clean the baby bottle basket and cover with warm water and a dish washing liquid. Rinse thoroughly and gently dry.

• Place the basket inside the main unit.

• Before first use, pour proper amount of clean water into the appliance and then choose the sterilization mode. By doing so you can check whether the device is in good condition or not. After the operation, pour out the internal water of the appliance and let it dry. The appliance is ready for use.

2.Standby mode:

• Put the feeding bottle, jar, milk storage bag/container or the accessories for sterilization into the appliance (Figure U.1).

•For milk warming and food warming pour proper amount of clean water into the appliance. Make sure water level does not exceed the height of the milk in the bottle, height of the food in the jar or height of the milk in the storage bag/container (Figure U.2).

•**PAY ATTENTION, WATER CAN NOT EXCEED THE MAX LEVEL OF THE DEVICE (FIGURE U.2, U.3).**

•Connect the power cord to the appropriate electrical outlet.

•The buzzer will beep once, when plugged in. The appliance is in standby state.

•Press the power button (Figure P – 5) to turn on the device as well.

Press the mode button (Figure P – 6) to select one of the four modes: fast milk warming, food warming; temperature keeping function or sterilization. Each press will display only one mode, others will be off.

II.WARMING FUNCTION:

1.Put the basket in the heater.

2. Then place 1 bottle/jar of food on the tray.

3. Pour water into the heater until the water reaches the same height as the milk in the bottle (the water should not overflow the base). **Water can not exceed the max level of the device (Figure U.3).**

4. Place the cover on the appliance and turn on the plug.

5. Press the power button (Figure P-5), then the mode selection button (Figure P-6) to select the desired function that you need.

1. FAST: Fast milk warming function:

- Pour 40ml water up to the marking FAST in the appliance. Select the fast milk warming function by touching the mode button. The **FAST function light (Display icon "FAST")** will light up.

- You can use the "+" and "-" buttons (Figure P – 3, 4) to adjust the setting time from 1 to 8 minutes (0.2 minute for each press "+" or "-"). The warming time is 3 minutes by default and the time display mode is countdown after the function starts.

- When the required temperature is reached, within the setting time, it will flash and drop five times. And then it will automatically enter the KEEP mode. Your milk should be warmed. Carefully check. If further heating is needed, keep the feeding bottle until it is desirably warmed.

- After using the appliance switch it off. Plug out the electrical cord from the socket. Pour water out and leave it to cool.

NOTE:

- Constant heating or maintaining a high temperature for a long time will cause the milk or food in the bottle to spoil.

- We recommend that you feed your baby as soon as possible after the milk has warmed up. It is recommended not to reheat the milk once it has cooled.

- Always before you start feeding your child, shake the bottle carefully and check the temperature of the milk.

2. KEEP: Temperature keeping function:

- Select the temperature keeping function by touching the mode button. The **"KEEP" function light (Display icon "KEEP")** will be on, the screen will display 37°C by default and the time is displayed as 24 hours by default.

- You can use the "+" and "-" buttons (Figure P - 3, 4) to adjust or set a required temperature from 35°C to 60°C (adjusted at 1 ° C for each press "+" or "-").

- During the heating process, the screen displays the current water temperature value and the selected temperature alternately.

- When the required temperature is reached, the device will beep three consecutive times. The appliance passes to the temperature maintenance and heat preservation stage. The keep warming time starts counting down. The appliance will switch off automatically after 24 hours.

- Switch off the appliance after use. Plug out the electrical cord from the socket. Allow the heater to cool. Then pour off any water left in the appliance and dry.

3. FOOD: Warming baby food:

- Select the food warming function by touching the mode button. The **FOOD function light (Display icon "FOOD")** will be on, the screen will display 75°C by default and the time is displayed as 2 hours by default.

- You can use the "+" and "-" buttons (Figure P - 3, 4) to adjust or set a required temperature from 30°C to 80°C (adjusted at 1 ° C for each press "+" or "-").

- During the heating process, the screen displays the current water temperature value and the selected temperature alternately.

- When the required temperature is reached, the appliance will continue to keep it warm for two hours and then it ends with three consecutive beeps.

- Switch off the appliance after use. Plug out the electrical cord from the socket. Allow the heater to cool. Then pour off any water left in the appliance and dry.

NOTE:

- The normal temperature for reheating baby food is 70 degrees. If the temperature is too high, the food can lose its nutrition properties.

- From biological and hygienic point of view, cow's or breast milk should not be warmed for too long or reheated.

- Before you start feeding your child, always stir the food to ensure even temperature distribution.

III. STEAM (STERILIZATION) FUNCTION:

- Select the sterilization function by touching the mode button. The steam function light (**Display icon "STEAM"**)

will be on, the screen will display 100°C by default.

III. STEAM (STERILIZATION) FUNCTION:

- Select the sterilization function by touching the mode button. The steam function light (**Display icon “STEAM”**) will be on, the screen will display 100°C by default.
- You can use the “+” and “-” buttons (Figure P – 3, 4) to adjust the setting time from 5 to 15 minutes (1 minute for each press “+” or “-”). The sterilization time is 10 minutes by default and the time display mode is countdown after the function starts.
- After reaching 100°C, the device will continue to heat for 10 minutes in order to sterilize. It will return to standby after sterilization.
- The device produces hot steam. Do not hold or place your hands near the product while it is operating to avoid the risk of burns. Allow the unit to cool completely before removing the sterilized item.
- Switch off the appliance after use. Plug out the electrical cord from the socket. Allow the heater to cool. Then pour off any water left in the appliance and dry.

GUIDELINES FOR MAINTENANCE AND CLEANING OF THE BOTTLE WARMER

A. CLEANING:

1. Before cleaning the product, turn off the power switch, unplug the supply cord from the power outlet and leave the appliance to cool down.
2. Wipe inside and outside the product only with damp cloth and soft cleanser.
3. Do not use strong detergents for cleaning the product – bleach, alcohol – based ones and such with abrasive parts.
4. We recommend you to use pre-boiled or filtered water in order to reduce the risk of lime scale deposition.

B. DESCALING:

1. You should descale the Electric and Baby Food Warmer at least 2-3 times per month to ensure that the unit will continue working 100% effectively.
2. **OR:** Mix one sachet of citric acid (10g) with approx. 200 ml/7 oz water. Pour the solution in the warmer. Turn on the appliance and choose function STEAM (sterilization). After 10 minutes turn off the appliance and leave the water for 30 minutes. Pour out the solution away and rinse the warmer with tap water. Citric acid is available from most chemists.
3. **OR:** Pour 50ml/2 oz vinegar (white) mixed with 100ml/ 4 oz cold water into the warmer. Leave the solution in the unit until the lime scale dissolves. After that pour out the solution and rinse the product thoroughly.

CE MARKING AND EO CONFORMITY

This product has been designed and produced in compliance with the requirements of the European Directives, implemented at national level with the following normative documents:

- Regulation on the essential requirements and conformity assessment of electromagnetic compatibility (Directive 2014/30/EU);
- Regulation on the essential requirements and conformity assessment of electrical equipment designed for use within certain voltage limits (Директива 2014/35/EU);

The product complies with the requirements of the following harmonised standards:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Made for CANGAROO; Origin PRC; Manufacturer and Importer: Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG BEFORE DIE WÄRMER ZU NUTZEN. BEHALTEN SIE SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ! DIESE BEINHÄLTET WICHTIGE INFORMATION, ANWEISUNGEN UND HINWEISE FÜR DAS PRODUKT UND DESSEN VERWENDUNG.

Das Produkt hilft für die schnelle Erwärmung von Babyflaschen und Gläser. Das Produkt ist so konzipiert, dass es Milch oder Nahrungsmittel warm hält, aber nicht für zu lange Zeit, da dies zur Zerstörung von nützlichen Nährstoffen und Vitaminen führen würde. **Das Gerät verfügt über 4 Funktionen: schnelles Erwärmen von Muttermilch und adaptierter Milch, Erwärmen von Babynahrung, Sterilisation und Temperaturerhaltungsfunktion.**

Hinweis: Überprüfen Sie immer die Temperatur des Essens vor der Ernährung, um Verletzungen Ihres Kindes zu vermeiden.

EMPFEHLUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

1. **ACHTUNG:** Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden, um eine Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden.
2. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den in dieser Anleitung beschriebenen Anweisungen und Empfehlungen. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts kann zu Schäden und/oder Verletzungen führen. **Jegliche Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie**
3. Dieses Produkt ist AUSSCHLIESSLICH für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen, industriellen oder Außenbereich geeignet.
4. Das Produkt darf von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder mit unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie überwacht werden oder in der sicheren Verwendung des Geräts eingewiesen sind und die Gefahren verstehen.
5. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt. Bewahren Sie das Gerät und das Ladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
6. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
7. Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen und warten.
8. Lagern Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem für Kinder schwer zugänglichen Ort!
9. **Wir empfehlen, abgekochtes oder gefiltertes Wasser für das Gerät zu verwenden, um das Risiko von Kalkablagerungen zu verringern.**
10. Stellen Sie den Flaschenwärmer nur auf harte, ebene und horizontale Oberflächen, fern von direkter Sonneneinstrahlung und direkten Wärmequellen (Öfen, Heizungen, offenes Feuer) auf.
11. Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. Überprüfen Sie immer, ob der Stecker richtig in der Steckdose eingesteckt ist.
12. Das Netzkabel darf nur an eine Steckdose mit folgenden Parametern angeschlossen werden: 220 V; 50 HZ; 500 W.
13. Bevor Sie das Netzkabel des Produkts in die Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Boden des Geräts angegebene Spannung mit der des örtlichen Stromnetzes übereinstimmt.
14. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heißen Gas- oder elektrischen Kochfeldern oder in einem beheizten Ofen auf.
15. Verschütten Sie kein Wasser auf dem Stecker.
16. Das Gerät nicht vorheizen.
17. Setzen Sie immer eine vollständig zusammengesetzte Flasche mit dem Verschluss in den Flaschenwärmer.

18. Stellen Sie sicher, dass Sie die erforderliche Menge Wasser hinzugefügt haben, bevor Sie das Gerät einschalten.

19. Achtung! Bei Verwendung des Produkts ist heißes Wasser darin enthalten. Kochendes Wasser kann schwere Verbrennungen verursachen.

20. ACHTUNG! HEISSE OBERFLÄCHE! Die zugänglichen Oberflächen des Geräts können während des Gebrauchs heiß werden und nach dem Gebrauch eine Restwärme abgeben.

21. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es heißes Wasser enthält.

22. Wenn die Kost oder Milch die erforderliche Temperatur erreicht hat, nehmen Sie die Flasche oder den Behälter aus dem Flaschenwärmer und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Wenn Sie Kost oder Milch im Flaschenwärmer lassen, steigt die Temperatur der Kost oder Milch.

23. Trennen Sie das Gerät von der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird.

24. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen abkühlen.

25. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu öffnen oder zu reparieren. Wenden Sie sich im Schadensfall an das CANGARO Customer Service Center in Ihrem Land.

26. Speisen sollten nicht zu lange erhitzt werden.

27. WARNUNG: So vermeiden Sie Stromschlaggefahr:

•NIEMALS IN WASSER TAUCHEN!

•Stellen Sie das Produkt nicht an einem Ort auf, wo es runter fallen oder in ein Waschbecken oder Bad fallen könnte.

• Tauchen Sie Kabel, Stecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

• **ACHTUNG!** So verringern Sie das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden und Verletzungen:

• Bringen Sie kein Zubehör an, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, und nehmen Sie keine Verbesserungen oder Änderungen am Produkt vor, da dies zu Fehlfunktionen oder Verletzungen des Anwenders führen kann.

• Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn: beschädigte Kabel oder Stecker vorhanden sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, oder wenn es ins Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich im Schadensfall an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den Importeur, um den Schaden beheben zu lassen.

• Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

• Versuchen Sie nicht, das Produkt, Kabel/Stecker selbst zu reparieren.

• Halten Sie das Kabel von Wärmequellen und heißen Oberflächen fern.

• Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu modifizieren oder zu reparieren, wenn es beschädigt ist. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center oder an die Vertriebsstelle, in dem Sie das Produkt erworben haben.

•Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht die Originalteile des Herstellers oder Importeurs sind.

28. Wenn das Produkt nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem trockenen und kühlen Ort, fern von direkten Hitze- und Wasserquellen und fern von Kindern.

ELEKTRISCHE SPEZIFIKATIONEN

1. Nennspannung: 220 - 240V~; **2. Nennfrequenz:** 50Hz; **3. Leistung:** 400W; **4. Empfohlene Raumtemperatur und Luftfeuchtigkeit während der Nutzung:** 15°C - 30°C ; 30% - 80%.

FUNKTIONEN UND VORTEILE DES PRODUKTS

Dieses Gerät verfügt über 4 Funktionen: schnelles Erwärmen von Muttermilch und adaptierter Milch, Erwärmen von Babynahrung, Sterilisation und Temperaturerhaltungsfunktion, sowie:

•Manuelle Temperaturregelung für verschiedene Funktionen.

•Digitales Bedienfeld mit Touch-Tasten.

•Alle Teile des Produkts bestehen aus hochwertigem Material (Polypropylen), BPA-frei, temperaturbeständig: -20 – 120 °C.

KOMPONENTEN DES GERÄTS

➤ TEILE - SIEHE ABBILDUNG PD:

1 – Hauptkörper/Hauptgerät; 2 – Korb; 3 – Transparente Abdeckung.

➤ BEDIENFELD - SIEHE ABBILDUNGEN P und S:

1 – Temperatur; 2 – Kontrollleuchte bei Auswahl eines Modus (FAST: schnelles Erwärmen der Milch; FOOD: Erwärmung der Babynahrung; KEEP: Temperaturerhaltungsfunktion; STEAM: Sterilisation); 3 – Taste zum Verringern; 4 – Taste zum Erhöhen; 5 – Ein-/Aus-Taste; 6 – Modusauswahl; 7 – Zeit.

BEDIENUNGSANLEITUNG

➤ **Achtung!** Beachten Sie, dass die Geschwindigkeit, mit der das Gerät die Milch oder die Kost erwärmt, von folgenden Faktoren abhängt: Die Größe der Flasche, das zur Herstellung der Flasche verwendete Material, die Menge der Nahrung und die Temperatur der Milch selbst oder der KOST (z. B. Raumtemperatur 20 °C oder nach Entnahme aus dem Kühlschrank 5 °C).

➤ Die Endtemperatur der Milch hängt von der Größe, dem Material (Kunststoff oder Glas), der Art und der Menge der Flüssigkeit ab.

➤ Wir empfehlen, abgekochtes oder gefiltertes Wasser für das Gerät zu verwenden, um das Risiko von Kalkablagerungen zu verringern. **GIESSEN SIE KEIN KOCHENDES WASSER IN DEN FLASCHENWÄRMER, UM SCHÄDEN AM GERÄT ODER KALKABLAGERUNGEN ZU VERMEIDEN.**

➤ **Die Ansammlung von Kalkstein ohne Reinigung wirkt sich negativ auf den Betrieb des Flaschenwärmers aus.**

➤ **ACHTUNG:** Der elektrische Flaschenwärmer erzeugt heißen Dampf. Halten Sie das Gerät während der Arbeit nicht in Ihrer Nähe, um Verbrennungen zu vermeiden.

➤ Bemerkung:

-Die Wassertemperatur sinkt um ein paar Grad, wenn Milchpulver in die Wasserflasche gegeben wird.

-Die Wassertemperatur kann durch die hohe oder niedrige Anfangstemperatur der Flüssigkeit in der Babyflasche oder der Nahrung beeinflusst werden.

➤ Gießen Sie nicht zu viel Wasser in das Gerät, und erhitzen Sie die Kost nicht zu lange. Wenn Sie zu viel Wasser verwenden, wird die Flasche heiß. Wenn Sie zu viel Wasser verwenden, kann ebenfalls das Gerät beschädigt werden.

➤ **GIESSEN SIE KEINE WARME MILCH ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN ODER SUPPE DIREKT IN DEN FLASCHENWÄRMER!**

➤ **ACHTUNG:** Probieren Sie immer die Temperatur der Kost vor den Mahlzeiten zu messen, um Ihr Kind nicht zu verletzen.

MONTAGEANLEITUNG UND BETRIEBSARTEN

I. BETRIEBSARTEN DES WÄRMERS:

1. Die Montage und Vorbereitung des Geräts für den Betrieb

•Für ein besseres Benutzererlebnis und eine spätere Wartung verwenden Sie bitte vor der Verwendung ein feuchtes Tuch, um die Innen- und Außenseite des Geräts abzuwischen. Bitte reinigen Sie den Babyflaschenkorb und den Deckel mit warmem Wasser und einem Spülmittel. Gründlich ausspülen und sanft trocknen.

•Stellen Sie den Korb in das Hauptgerät.

•Gießen Sie vor dem ersten Gebrauch eine angemessene Menge sauberen Wassers in das Gerät und wählen Sie dann den Sterilisationsmodus. Auf diese Weise können Sie überprüfen, ob das Gerät in einem guten Zustand ist oder nicht. Schütten Sie nach der Operation das Innenwasser aus dem Gerät aus und lassen Sie es trocknen. Beim nächsten Mal können Sie es normal verwenden.

2. Standby-Modus

•Stellen Sie die Babyflasche, das Glas, den Milchaufbewahrungsbeutel/-behälter oder das Sterilisationszubehör in das Gerät (Abbildung U.1).

•Füllen Sie zum Erwärmen von Milch und Speisen sowie zum Auftauen eine entsprechende Menge sauberes Wasser in das Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Wasserstand die Höhe der Milch in der Flasche,

die Höhe der Speise im Glas oder die Höhe der Milch im Muttermilch-Aufbewahrungsbeutel/-behälter nicht überschreitet (Abbildung U.2).

•Beachten Sie, dass das Wasser den maximalen Füllstand des Geräts NICHT überschreiten darf (Abbildung U.2; U.3).

•Schließen Sie das Netzkabel an die entsprechende Stromquelle an.

•Das Gerät gibt ein akustisches Signal ab, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen wird. Auf dem Das Gerät ist im Standby-Modus.

•Drücken Sie die Power-Taste (Abbildung P - 5), um auch das Gerät einzuschalten.

•Drücken Sie die Moduswahl Taste (Abbildung P - 6), um eine von vier Funktionen auszuwählen: schnelles Erwärmen von Muttermilch und adaptierter Milch, Erwärmen von Babynahrung, Sterilisation und Temperaturerhaltungsfunktion. Bei jedem Tastendruck leuchtet nur eine Funktion auf, die anderen werden ausgeschaltet.

II.FUNKTION AUFWÄRMEN:

1.Stellen Sie den Korb in den Erhitzer.

2.Stellen Sie dann 1 Flasche/ ein Glas mit Babynahrung auf das Tablett.

3.Der Wasserstand darf den auf dem Gerät angegebenen maximalen Füllstand nicht überschreiten (Figur U.3).

4.Setzen Sie den Deckel auf das Gerät und schalten Sie den Stecker ein.

5.Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (Abbildung P – 5) und dann die Modusauswahl Taste (Abbildung P – 6), um die gewünschte Funktion auszuwählen.

1. FAST (SCHNELL): Schnelle Milcherwärmungsfunktion:

•40 ml Wasser bis zur Markierung FAST in das Gerät einfüllen. Wählen Sie **die Funktion zum schnellen Milcherwärmen** durch Berühren der Modusauswahl Taste. **Die Funktionsanzeige („FAST“-Symbol auf dem Display S)** leuchtet auf.

•Mit den Tasten „+“ und „-“ (Figur P - 3, 4) können Sie die gewünschte Erwärmungszeit von 1 bis 8 Minuten einstellen (Änderung um 0,2 Minuten bei jedem Drücken der Tasten „+“ oder „-“). Die Standarderwärmungszeit beträgt 3 Minuten und der Zeitanzeigemodus ist ein Zurückzählen nach dem Start der Funktion.

•Wenn der Milcherwärmungsprozess innerhalb der eingestellten Zeit umschaltet, gibt das Gerät fünf aufeinanderfolgende Pieptöne aus und wechselt dann automatisch in den KEEP-Modus: Temperaturerhaltung. Ihre Milch sollte warm sein. Prüfen Sie sorgfältig. Wenn eine zusätzliche Erwärmung erforderlich ist, lassen Sie die Flasche bis zur gewünschten Erwärmung im Milchwärmer.

•Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie den Milchwärmer abkühlen. Anschließend das im Gerät verbliebene Wasser ausgießen und trocknen.

BEMERKUNG:

•Ständiges Erhitzen oder langes Halten einer hohen Temperatur führt zum Verderben der Milch oder Kost in der Flasche. Wir empfehlen, die Flasche maximal 2 Stunden im Gerät stehen zu lassen.

•Wir empfehlen Ihnen, Ihr Baby so schnell wie möglich zu füttern, nachdem die Milch aufgewärmt ist. Es wird empfohlen, die Milch nicht noch einmal aufzuwärmen, wenn sie bereits abgekühlt ist.

•Bevor Sie mit dem Füttern Ihres Kindes beginnen, schütteln Sie die Flasche stets vorsichtig und überprüfen Sie die Temperatur der Milch.

2. KEEP: Temperaturerhaltungsfunktion:

•Wählen Sie **eine Temperaturerhaltungsfunktion** durch Berühren der Modusauswahl Taste. **Die Funktionsanzeige („KEEP“-Symbol auf dem Display S)** leuchtet auf und als anfänglich eingestellte Temperatur zeigt der Bildschirm 37 °C an und die Bildschirmzeit beträgt standardmäßig 24 Stunden.

•Mit den Tasten „+“ und „-“ (Figur P - 3, 4) können Sie eine gewünschte Temperatur von 35 °C bis 60 °C einstellen (Änderung um 1 °C bei jedem Drücken der Tasten „+“ oder „-“).

•Während des Vorgangs zeigt der Bildschirm abwechselnd den aktuellen Wert der Wassertemperatur und die ausgewählte Temperatur an.

•Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, piept das Gerät dreimal hintereinander. Das Gerät schaltet in die Temperaturhalte- und Warmhaltephase. Die Temperaturhaltezeit beginnt herunter zuzählen. Das Gerät schaltet sich nach 24 Stunden automatisch aus.

•halten Sie das Gerät nach Gebrauch aus. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie den Milchwärmer abkühlen. Anschließend das im Gerät verbliebene Wasser ausgießen und trocknen.

•Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie den Milchwärmer abkühlen. Anschließend das im Gerät verbliebene Wasser ausgießen und trocknen.

3. FOOD: Funktion zum Aufwärmen von Babynahrung:

•Wählen Sie **die Funktion zum Warmhalten** von Nahrung durch Berühren der Modusauswahltaste. **Die Funktionsanzeige („FOOD“-Symbol auf dem Display S)** leuchtet auf und als anfänglich eingestellte Temperatur zeigt der Bildschirm 75 °C an und die Bildschirmzeit beträgt standardmäßig 2 Stunden.

•Mit den Tasten „+“ und „-“ (Figur P - 3, 4) können Sie eine gewünschte Temperatur von 30 °C bis 80 °C einstellen (Änderung um 1 °C bei jedem Drücken der Tasten „+“ oder „-“).

•Während des Erwärmungsvorgangs zeigt der Bildschirm nacheinander den aktuellen Wert der Wassertemperatur und die Ausführungszeit des Prozesses an.

•Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, hält das Gerät die Wärme noch zwei Stunden lang aufrecht, danach endet der Vorgang mit drei aufeinanderfolgenden Pieptönen.

•Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus. Lassen Sie den Milchwärmer abkühlen. Anschließend das im Gerät verbliebene Wasser ausgießen und trocknen.

•Bemerkung:

•Die normale Temperatur zum Aufwärmen von Babynahrung beträgt 70 Grad. Bei zu hoher Temperatur kann die Nahrung ihre wertvollen Inhaltsstoffe verlieren.

•Aus biohygienischer Sicht sollte Kuh- oder Muttermilch nicht zu lange erwärmt oder erneut aufgewärmt werden.

•Rühren Sie die Nahrung immer um, bevor Sie mit dem Füttern Ihres Kindes beginnen, um die Temperatur gleichmäßig zu verteilen.

III. STEAM (DAMPF): STERILISATIONSFUNKTION:

•Wählen Sie **die Sterilisationsfunktion** durch Berühren der Modusauswahltaste aus. Die **Funktionsanzeige („STEAM“-Symbol auf dem Display S)** leuchtet auf und auf dem Bildschirm wird 100 °C als ursprünglich eingestellte Temperatur angezeigt.

•Mit den Tasten „+“ und „-“ (Figur P - 3, 4) können Sie die gewünschte Sterilisationszeit von 5 bis 15 Minuten einstellen (Änderung um 1 Minute bei jedem Drücken der Tasten „+“ oder „-“). Die Sterilisationszeit beträgt standardmäßig 10 Minuten und der Zeitanzeigemodus ist ein Zurückzählen nach dem Start der Funktion.

•Nach Erreichen von 100 °C heizt das Gerät noch 10 Minuten lang weiter, um die Sterilisation abzuschließen. Nach Abschluss kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

• **Achtung!** Während der Sterilisation wird das Gerät auf eine hohe Temperatur erhitzt. Lassen Sie das Gerät und das darin enthaltene Zubehör nach der Sterilisation einige Minuten abkühlen.

• **Achtung!** Während der Sterilisation wird das Gerät auf eine hohe Temperatur erhitzt. Lassen Sie das Gerät und das darin enthaltene Zubehör nach der Sterilisation einige Minuten abkühlen.

•Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Lassen Sie das Heizgerät abkühlen. Gießen Sie dann das restliche Wasser aus dem Gerät, und trocknen Sie dieses ab.

➤ Stummschaltung:

Halten Sie gleichzeitig die Tasten „+“ und „-“ (Figur P – 3, 4) 1 Sekunde lang gedrückt, um in den Stummschaltungsmodus zu gelangen. Nach einem Neustart des Geräts ist der Ton wieder aktiviert.

HINWEISE FÜR DIE WARTUNG UND REINIGUNG DES WÄRMERS

A. REINIGUNG:

1. Bevor Sie das Produkt reinigen, schalten Sie den Netzschalter aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.

2. Wischen Sie das Produkt innen und außen nur mit einem feuchten, weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Trocknen Sie das äußere Teil, sobald Sie es reinigen.

3. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine starken Reinigungsmittel – Bleichmittel, alkoholhaltige Reiniger oder Scheuermittel.

4. Wir empfehlen, abgekochtes oder gefiltertes Wasser für das Gerät zu verwenden, um das Risiko von Kalkablagerungen zu verringern.

B. ENTFERNEN VON KALKSTEIN:

1. Der Kalkstein sollte mindestens 2 bis 3 Mal pro Monat vom Gerät entfernt werden, um sicherzustellen,

dass das Gerät weiterhin 100 % effizient arbeitet.

2. ODER: Mischen Sie einen Beutel Zitronensäure (10g) mit 200 ml/7 oz Wasser. Gießen Sie die Lösung in das Gerät. Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Funktion STEAM (Sterilisation). Schalten Sie das Gerät nach 10 Minuten aus, und lassen Sie es 30 Minuten lang mit dem darin enthaltenen Wasser stehen. Gießen Sie die Lösung aus, reinigen Sie die Ablagerungen mit einem weichen Schwamm und wischen Sie mit einem sauberen, feuchten Tuch ab. Zitronensäure finden Sie in den meisten Apotheken!

3. ODER: Geben Sie 50 ml/2oz Essig (weiß) gemischt mit 100ml ml/4oz kaltem Wasser in das Heizgerät. Lassen Sie die Mischung im Gerät so lange, bis sich der Kalkstein aufgelöst hat. Gießen Sie die Mischung dann aus dem Gerät aus, und reinigen Sie es gründlich.

CE-KENNZEICHNUNG UND EG-KONFORMITÄT

Dieses Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Anforderungen der auf nationaler Ebene eingeführten europäischen Richtlinien mit den folgenden behördlichen Dokumenten entwickelt und hergestellt:

- Verordnung über die grundlegenden Anforderungen und Konformitätsbewertung zur elektromagnetischen Verträglichkeit (Richtlinie 2014/30/EU);
- Verordnung über die grundlegenden Anforderungen und die Konformitätsbewertung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (Richtlinie 2014/35/EU).

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der folgenden harmonisierten Normen:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Für CANGAROO hergestellt; Herkunft China;

Hersteller und Importeur: Moni Trade GmbH

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, str. Dolo 1; Tel.: +359 2/936 07 90; www.cangaroo-bg.com

GR

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΜΕΡΟΣ. ΟΙ ΙΔΙΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

Αυτή η συσκευή βοηθάει στην γρήγορη και ασφαλή θέρμανση οποιωνδήποτε διαστάσεων και μάρκων μπουκαλιών μωρού και βάζων με τροφή μωρών. Το προϊόν προορίζεται για την διατήρηση του γάλακτος και της τροφής σε ζεστή κατάσταση, όμως όχι για μεγάλο χρονικό διάστημα, επειδή αυτό θα μπορούσε να οδηγήσει σε καταστροφή των ωφέλιμων θρεπτικών ουσιών και βιταμινών. **Η συσκευή έχει 4 λειτουργίες – ταχεία θέρμανση μητρικού γάλακτος και προσαρμοσμένο γάλακτος, θέρμανση βρεφικού φαγητού, αποστείρωση και λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας. Παρατήρηση:** Πρέπει να ελέγχετε πάντα την θερμοκρασία της τροφής πριν το φαγητό, για να μην πληγώσετε το παιδί σας.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1. ΠΡΟΣΟΧΗ: Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, θα πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις για να αποφευχθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού.

2. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο για τον προορισμό του και σύμφωνα με τις οδηγίες και τις συστάσεις που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η χρήση της συσκευής με τρόπο διαφορετικό από την προβλεπόμενη χρήση της μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά ή/και τραυματισμούς. **Οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί από μη τήρηση αυτών των οδηγιών θα ακυρώσει την εγγύηση.**

3. Αυτό το προϊόν προορίζεται ΜΟΝΟ για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλο για εμπορική, βιομηχανική ή εξωτερική χρήση.

4. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία και γνώση, μόνο εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή

οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.

5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά.

6. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

7. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.

8. Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το σε μέρος μακριά από παιδιά!

9. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε βρασμένο ή φιλτραρισμένο νερό στη συσκευή για να μειώσετε τον κίνδυνο εναποθέσεων αλάτων.

10. Τοποθετήστε το θερμαντήρα μόνο σε σκληρές, επίπεδες και οριζόντιες επιφάνειες, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και τις άμεσες πηγές θερμότητας (κουζίνες, θερμάστρες, ανοιχτές εστίες).

11. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε γειωμένη πρίζα. Ελέγχετε πάντα εάν το φισ έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα.

12. Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου με τις ακόλουθες παραμέτρους: 220 V· 50 HZ· 400 W.

13. Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, ελέγξτε αν η τάση που αναφέρεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί σε αυτή του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου.

14. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε ζεστή εστία αερίου ή ηλεκτρική εστία ή σε θερμαινόμενο φούρνο.

15. Μην χύνετε νερό πάνω στο φισ.

16. Μην προθερμαίνετε τη συσκευή.

17. Τοποθετείτε πάντα ένα πλήρως συναρμολογημένο μπιμπερό με το καπάκι στο θερμαντήρα μπιμπερό.

18. Βεβαιωθείτε ότι έχετε προσθέσει τη σωστή ποσότητα νερού πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

19. Προσοχή! Κατά τη χρήση του προϊόντος, αυτό περιέχει ζεστό νερό. Το ζεστό νερό μπορεί να προκαλέσει σοβαρά εγκαύματα.

20. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΖΕΣΤΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ! Οι προσβάσιμες επιφάνειες της συσκευής μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση και υπόκεινται σε υπολειπόμενη θερμότητα μετά τη χρήση.

21. Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν περιέχει ζεστό νερό.

22. Όταν το φαγητό ή το γάλα φτάσει στην απαιτούμενη θερμοκρασία, αφαιρέστε το μπιμπερό ή το δοχείο από τον θερμαντήρα και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα. Εάν αφήσετε φαγητό ή γάλα στο θερμαντήρα, η θερμοκρασία του φαγητού ή του γάλακτος αυξάνεται.

23. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε.

24. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την καθαρίσετε.

25. Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών CANGAROO στη χώρα σας.

26. Το φαγητό δεν πρέπει να ζεσταίνεται πάρα πολύ.

27. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας:

• ΠΟΤΕ ΜΗ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΣΕ ΝΕΡΟ!

• Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε αυτό το προϊόν σε σημείο όπου μπορεί να πέσει ή να ωθηθεί σε νεροχύτη ή μπανιέρα.

• Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φισ ή τη συσκευή σε νερό ή άλλο υγρό.

• ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς και τραυματισμού:

• Μην τοποθετείτε αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή και μην κάνετε βελτιώσεις ή τροποποιήσεις στο προϊόν, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία ή ζημιά.

• Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν: υπάρχει κατεστραμμένο καλώδιο ή φισ· δε λειτουργήσει σωστά· έχει φθαρεί ή καταστραφεί· ή έχει πέσει στο νερό. Θα πρέπει να επικοινωνήσετε με το

εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα για να διορθωθεί η βλάβη.

- Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από παρόμοιο εξουσιοδοτημένο πρόσωπο για την αποφυγή κινδύνου.

- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν ή το καλώδιο/φίς μόνοι σας.

- Κρατήστε το καλώδιο μακριά από πηγές θερμότητας και θερμές επιφάνειες.

- Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν σε περίπτωση ζημιάς.

- Για συμβουλές, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

- Μη χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά άλλα από τα γνήσια που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή τον εισαγωγέα.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

1. Ονομαστική τάση: 220 - 240V~ **2. Ονομαστική συχνότητα:** 50Hz· **3. Ισχύς:** 400W· **4. Συνιστώμενη θερμοκρασία δωματίου και υγρασία κατά τη χρήση:** 15°C - 30°C ; 30% - 80%.

ΧΑΡΑΚΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η συσκευή έχει 4 λειτουργίες - ταχεία θέρμανση μητρικού γάλακτος και προσαρμοσμένο γάλακτος, θέρμανση βρεφικού φαγητού, αποστείρωση και λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας, και επίσης:

- Χειροκίνητος έλεγχος θερμοκρασίας για διαφορετικές λειτουργίες.

- Ψηφιακός πίνακας ελέγχου με κουμπιά αφής.

- Όλα τα μέρη του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από υλικό υψηλής ποιότητας (πολυπροπυλένιο), χωρίς BPA, ανθεκτικό στο εύρος θερμοκρασίας: -20 – 120°C.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

➤ **ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ - ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑ PD:**

1 – Κύριο σώμα/κύρια συσκευή· **2** – Καλάθι· **3** – Διαφανές κάλυμμα

➤ **ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ - ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑ P:**

1 – Θερμοκρασία· **2** – Ενδεικτική λυχνία κατά την επιλογή λειτουργίας (**FAST:** Ταχεία θέρμανση γάλακτος· **FOOD:** Θέρμανση φαγητού· **KEEP:** λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας· **STEAM:** Αποστείρωση)· **3** – Κουμπί μείωσης· **4** – Κουμπί αύξησης· **5** – Κουμπί τροφοδοσίας· **6** – Επιλογή λειτουργίας· **7** – Χρόνος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

➤ **Προσοχή!** Σημειώστε ότι η ταχύτητα με την οποία η συσκευή θερμαίνει το γάλα ή την τροφή εξαρτάται από: το μέγεθος μπιμπερό· του υλικού που χρησιμοποιείται για την κατασκευή του μπιμπερό· την ποσότητα της τροφής· και τη θερμοκρασία του ίδιου του γάλακτος ή της τροφής (π.χ. θερμοκρασία δωματίου 20°C ή αφού το βγάλετε από το ψυγείο 5°C).

➤ Η τελική θερμοκρασία του γάλακτος εξαρτάται από το μέγεθος, το υλικό (πλαστικό ή γυαλί), το είδος και την ποσότητα του υγρού.

➤ Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε βρασμένο ή φιλτραρισμένο νερό στη συσκευή για να μειώσετε τον κίνδυνο εναποθέσεων αλάτων. **ΜΗΝ ΡΙΧΝΕΤΕ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΣΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΖΗΜΙΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ Ή ΕΝΑΠΟΘΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ.**

➤ **Η συσσώρευση αλάτων χωρίς να καθαριστεί θα επηρεάσει αρνητικά την απόδοση του θερμαντήρα.**

➤ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Ο ηλεκτρικός θερμαντήρας παράγει ζεστό ατμό. Μην κρατάτε και μην τοποθετείτε τα χέρια σας κοντά στο προϊόν ενώ λειτουργεί για να αποφύγετε τον κίνδυνο εγκαυμάτων.

➤ **Σημειώστε:**

- Η θερμοκρασία του νερού θα πέσει μερικούς βαθμούς όταν το γάλα σε σκόνη ριχθεί στο μπιμπερό με νερό. Η θερμοκρασία του νερού μπορεί να επηρεαστεί από την υψηλή ή χαμηλή αρχική θερμοκρασία του υγρού στο μπιμπερό ή της τροφής.

➤ Μην ρίχνετε πολύ νερό στη συσκευή και μην θερμαίνετε την τροφή πάρα πολύ. Εάν χρησιμοποιήσετε πάρα πολύ νερό, το μπιμπερό θα ζεσταθεί. Η χρήση πολύ νερού μπορεί επίσης να βλάψει τη συσκευή.

➤ **ΜΗ ΡΙΧΝΕΤΕ ΖΕΣΤΟ ΓΑΛΑΪΗ ΑΛΛΟ ΥΓΡΟΪΗ ΣΟΥΠΑ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΣΤΟ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ!**

➤ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Να ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν το τάισμα για να αποφύγετε τραυματισμό του βρέφους σας.

ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ

I. ΤΡΟΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ:

1. Συνέλευση και προετοιμασία της μονάδας για λειτουργία

• Για καλύτερη εμπειρία χρήστη και μετέπειτα συντήρηση, χρησιμοποιήστε ένα υγρό χαρτομάντιλο για να σκουπίσετε το εσωτερικό και το εξωτερικό του μηχανήματος πριν από τη χρήση. Καθαρίστε το καλάθι του μπιμπερό και καλύψτε το με ζεστό νερό και ένα υγρό πιάτων. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε απαλά.

• Τοποθετήστε το καλάθι μέσα στην κύρια μονάδα.

• Πριν από την πρώτη χρήση, ρίξτε κατάλληλη ποσότητα καθαρού νερού στη μονάδα και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη λειτουργία αποστείρωσης. Με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να ελέγξετε εάν η συσκευή είναι σε καλή κατάσταση ή όχι. Μετά τη λειτουργία, αδειάστε το εσωτερικό νερό της συσκευής και αφήστε τη να στεγνώσει. Την επόμενη φορά μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε κανονικά.

2. Λειτουργία αναμονής

• Τοποθετήστε το μπιμπερό, το βάζο, τη σακούλα/δοχείο αποθήκευσης γάλακτος ή τα αξεσουάρ αποστείρωσης στη συσκευή (Σχήμα U.1).

• Για το ζέσταμα γάλακτος και φαγητού και για απόψυξη, ρίξτε μια κατάλληλη ποσότητα καθαρού νερού στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η στάθμη του νερού δεν υπερβαίνει το ύψος του γάλακτος στο μπιμπερό, το ύψος του φαγητού στο βάζο ή το ύψος του γάλακτος στη σακούλα/δοχείου αποθήκευσης μητρικού γάλακτος (Σχήμα U.2).

• **Σημείωση, το νερό ΔΕΝ μπορεί να υπερβεί τη μέγιστη στάθμη της συσκευής (Σχήμα U.2, U.3).**

• Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας.

• Η συσκευή θα εκπέμπει ηχητικό σήμα όταν συνδεθεί στην τροφοδοσία. Η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

• Πατήστε το κουμπί τροφοδοσία (Σχήμα P - 5) για να ενεργοποιήσετε επίσης τη συσκευή.

• Πατήστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας (Σχήμα P - 6) για να επιλέξετε μία από τις τέσσερις λειτουργίες: ταχεία θέρμανση μητρικού γάλακτος και προσαρμοσμένο γάλακτος, θέρμανση βρεφικού φαγητού, αποστείρωση και λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας. Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί, μόνο μία λειτουργία θα ανάβει, οι άλλες θα απενεργοποιούνται.

II. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ:

1. Τοποθετήστε το καλάθι στο θερμαντήρα.

2. Στη συνέχεια, τοποθετήστε 1 μπιμπερό/βάζο με φαγητό στη θήκη.

3. Το νερό δεν μπορεί να υπερβεί το μέγιστο επίπεδο συσκευής που υποδεικνύεται στη συσκευή (σχήμα U.3).

4. Τοποθετήστε το καπάκι στη συσκευή και συνδέστε το φιλ.

5. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (Σχήμα P - 5), στη συνέχεια το κουμπί επιλογής λειτουργίας (Σχήμα P - 6) για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία που χρειάζεστε.

1.FAST: Λειτουργία ταχεία θέρμανση γάλακτος:

• Ρίξτε 40 ml νερό μέχρι την ένδειξη FAST στη συσκευή. **Επιλέξτε τη λειτουργία ταχεία θέρμανσης γάλακτος** αγγίζοντας το κουμπί επιλογής λειτουργίας. **Η ένδειξη λειτουργίας (Εικονίδιο “FAST” στην οθόνη S)** θα ανάψει.

• Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά “+” και “-” (Σχήμα P - 3, 4), για να ορίσετε τον επιθυμητό χρόνο θέρμανσης από 1 έως 8 λεπτά (αλλαγή κατά 0,2 λεπτά για κάθε πάτημα των κουμπιών „+” ή „-“). Ο προεπιλεγμένος χρόνος προθέρμανσης είναι 3 λεπτά και η λειτουργία εμφάνισης του χρόνου είναι αντίστροφη μέτρηση μετά την έναρξη της λειτουργίας.

• Όταν η διαδικασία θέρμανσης γάλακτος αλλάξει εντός του καθορισμένου χρόνου, η συσκευή θα αναβοσβήσει με πέντε διαδοχικά ηχητικά σήματα και στη συνέχεια θα μπει αυτόματα στη λειτουργία KEEF: διατήρηση θερμοκρασίας. Το γάλα σας πρέπει να έχει ζεσταθεί. Ελέγξτε προσεκτικά. Εάν απαιτείται πρόσθετη θέρμανση, κρατήστε το μπιμπερό στο θερμαντήρα μέχρι την επιθυμητή θέρμανση.

• Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη χρήση. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Αφήστε το θερμαντήρα να κρυώσει. Στη συνέχεια, αδειάστε το νερό που έχει απομείνει στη συσκευή και στεγνώστε.

ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ:

- Η συνεχής θέρμανση ή η διατήρηση υψηλής θερμοκρασίας για μεγάλο χρονικό διάστημα θα προκαλέσει αλλοίωση του γάλακτος ή του φαγητού στο μπουκάλι.
- Σας συνιστούμε να ταΐζετε το μωρό σας το συντομότερο δυνατό αφού ζεσταθεί το γάλα.
- Συνιστάται να μην ξαναζεσταίνετε το γάλα αφού κρυώσει.

2.KEEP: Λειτουργία διατήρησης θερμοκρασίας:

- Επιλέξτε τη λειτουργία **διατήρησης θερμοκρασίας** αγγίζοντας το κουμπί επιλογής λειτουργίας. Η **ένδειξη λειτουργίας (Εικονίδιο “KEEP” στην οθόνη S)** θα ανάψει και ως αρχική προεπιλεγμένη θερμοκρασία η οθόνη θα δείχνει 37°C και ο χρόνος οθόνης θα είναι από προεπιλογή 24 ώρες.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά “+” και “-” (Σχήμα P - 3, 4), για να ορίσετε επιθυμητή θερμοκρασία από 35°C έως 60°C (αλλαγή κατά 1°C για κάθε πάτημα των κουμπιών „+” ή „-”).
- Κατά τη διαδικασία, η οθόνη εμφανίζει εναλλάξ την τρέχουσα τιμή της θερμοκρασίας του νερού και την επιλεγμένη θερμοκρασία.
- Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η συσκευή θα εκπέμψει τρία διαδοχικά ηχητικά σήματα. Η συσκευή μεταβαίνει στο στάδιο διατήρησης θερμοκρασίας και διατήρησης θερμότητας. Ο χρόνος διατήρησης της θερμοκρασίας αρχίζει να μετρά αντίστροφα. Η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 24 ώρες.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη χρήση. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα. Αφήστε το θερμαντήρα να κρυώσει. Στη συνέχεια, αδειάστε το νερό που έχει απομείνει στη συσκευή και στεγνώστε.

3.FOOD: Λειτουργία αναθέρμανσης παιδικών τροφών:

- Επιλέξτε τη λειτουργία **θέρμανσης φαγητού** αγγίζοντας το κουμπί επιλογής λειτουργίας. Η **ένδειξη λειτουργίας (Εικονίδιο “FOOD” στην οθόνη S)** θα ανάψει και ως αρχική προεπιλεγμένη θερμοκρασία η οθόνη θα δείχνει 75°C και ο χρόνος οθόνης θα είναι από προεπιλογή 2 ώρες.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά “+” και “-” (Σχήμα P - 3, 4), για να ορίσετε επιθυμητή θερμοκρασία από 30°C έως 80°C (αλλαγή κατά 1°C για κάθε πάτημα των κουμπιών „+” ή „-”).
- Κατά τη διαδικασία θέρμανσης, η οθόνη δείχνει διαδοχικά την τρέχουσα τιμή της θερμοκρασίας του νερού και τον χρόνο εκτέλεσης της διαδικασίας.
- Όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, η συσκευή θα συνεχίσει να διατηρεί τη θερμότητα για δύο ώρες, μετά τις οποίες η διαδικασία τελειώνει με τρία διαδοχικά ηχητικά σήματα.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη χρήση. Αφήστε το θερμαντήρα να κρυώσει. Στη συνέχεια, αδειάστε το νερό που έχει απομείνει στη συσκευή και στεγνώστε.

ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ:

- Η κανονική θερμοκρασία για τη θέρμανση της παιδικής τροφής είναι 70 βαθμοί. Εάν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή, το φαγητό μπορεί να χάσει τα ευεργετικά συστατικά του.
- Από βιο-υγιεινής άποψης, το αγελαδινό γάλα ή το μητρικό γάλα δεν πρέπει να ζεσταίνονται για πολύ καιρό ή να ξαναζεσταίνονται.
- Πάντα να ανακατεύετε το φαγητό πριν ξεκινήσετε να ταΐζετε το παιδί σας για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα η θερμοκρασία.

III. STEAM: ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗΣ:

- Επιλέξτε τη λειτουργία **αποστείρωση** αγγίζοντας το κουμπί επιλογής λειτουργίας. Η **ένδειξη λειτουργίας (Εικονίδιο “STEAM” στην οθόνη S)** θα ανάψει και ως αρχική προεπιλεγμένη θερμοκρασία η οθόνη θα δείχνει 100°C.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά “+” και “-” (Σχήμα P - 3, 4), για να ορίσετε τον επιθυμητό χρόνο αποστείρωσης από 5 έως 15 λεπτά (αλλαγή κατά 1 λεπτό για κάθε πάτημα των κουμπιών „+” ή „-”). Ο προεπιλεγμένος χρόνος αποστείρωσης είναι 10 λεπτά και η λειτουργία εμφάνισης του χρόνου είναι αντίστροφη μέτρηση μετά την έναρξη της λειτουργίας.
- Αφού φτάσει τους 100°C, η συσκευή θα συνεχίσει να θερμαίνεται για 10 λεπτά για να ολοκληρωθεί η αποστείρωση. Μετά την ολοκλήρωση, η συσκευή θα επιστρέψει σε κατάσταση αναμονής.
- **Προσοχή!** Η συσκευή θερμαίνεται μέχρι υψηλή θερμοκρασία κατά την αποστείρωση. Μετά την αποστείρωση, αφήστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα μέσα να κρυώσουν για λίγα λεπτά.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά τη χρήση. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

Αφήστε το θερμαντήρα να κρυώσει. Στη συνέχεια, αδειάστε το νερό που έχει απομείνει στη συσκευή και στεγνώστε.

➤ **Σίγαση ήχου:** Πατήστε ταυτόχρονα και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά “+” και “-” (Σχήμα Ρ - 3, 4), για 1 δευτερόλεπτο για να εισέλθετε στη λειτουργία σίγασης ήχου. Μετά την επανεκκίνηση της συσκευής, ο ήχος ενεργοποιείται ξανά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΘΕΡΜΑΝΤΗΡΑ

A. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:

1. Πριν αρχίσετε τον καθαρισμό του προϊόντος, απενεργοποιήστε το κουμπί τροφοδοσίας, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό καλώδιο από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
2. Σκουπίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος μόνο με ένα υγρό μαλακό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Στεγνώστε το εξωτερικό αμέσως μετά τον καθαρισμό.
3. Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό της συσκευής - λευκαντικό, με βάση το οινόπνευμα ή λειαντικά σωματίδια.
4. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε βρασμένο ή φιλτραρισμένο νερό στο θερμαντήρα. για να μειώσετε τον κίνδυνο εναποθέσεων αλάτων.

B. ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΛΑΤΩΝ:

1. Τα άλατα θα πρέπει να αφαιρούνται τουλάχιστον 2-3 φορές το μήνα για να διασφαλιστεί ότι το προϊόν θα συνεχίσει να λειτουργεί 100% αποτελεσματικά.
2. **Ή** Αναμείξτε ένα πακέτο κιτρικού οξέος (10g) με 200ml/7oz νερό. Ρίξτε το διάλυμα στη συσκευή. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και επιλέξτε τη λειτουργία STEAM (αποστείρωση). Μετά από 10 λεπτά, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε τη με το νερό για 30 λεπτά. Αδειάστε το διάλυμα, καθαρίστε τις εναποθέσεις με ένα μαλακό σφουγγάρι και σκουπίστε με ένα καθαρό υγρό πανί. Το κιτρικό οξύ μπορεί να το βρείτε στα περισσότερα φαρμακεία!
3. **Ή** Ρίξτε 50ml/2oz ξίδι (λευκό) ανακατεμένο με 100ml/4oz κρύο νερό στο θερμαντήρα. Αφήστε τη συσκευή μέχρι να διαλυθούν τα άλατα. Στη συνέχεια, αδειάστε και καθαρίστε καλά τη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΣΗ CE ΚΑΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΕΚ

Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις των ευρωπαϊκών οδηγιών που εισάγονται σε εθνικό επίπεδο με τα ακόλουθα κανονιστικά έγγραφα:

- Διάταγμα σχετικά με τις βασικές απαιτήσεις και την αξιολόγηση της συμμόρφωσης για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (Οδηγία 2014/30/ΕΕ).
- Διάταγμα σχετικά με τις βασικές απαιτήσεις και την αξιολόγηση της συμμόρφωσης του ηλεκτρικού εξοπλισμού που προορίζεται για χρήση εντός ορισμένων ορίων τάσης (Οδηγία 2014/35/ΕΕ).

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων εναρμονισμένων προτύπων:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Κατασκευάστηκε για την CANGAROO; Προέλευση Κίνα; Κατασκευαστής και Εισαγωγέας: MONI TPEİNT ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, περιοχή Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1 ;

Τηλ.: +359 2/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

RO

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE ÎNAINTEA UTILIZĂRII APARATULUI DE ÎNCĂLZIRE ȘI A O PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRII VIITOARE ÎN LOCURI ACCESIBILE ȘI SIGURE! ACEASTA CONȚINE INFORMAȚIE IMPORTANTĂ, INSTRUCȚIUNI ȘI RECOMANDĂRI, LEGATE DE UTILIZAREA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ A PRODUSULUI.

Aparatul ajută la încălzirea rapidă și în condiții de siguranță a sticlelor pentru bebeluși de orice mărime și a borcanele cu hrană pentru bebeluși. Produsul este destinat păstrării laptelui sau hrănii pentru bebeluși calde, dar nu pentru o perioadă lungă, pentru că aceasta ar cauza distrugerea substanțelor nutritive benefice și a vitaminelor. **Dispozitivul are 4 functii – incalzire rapida a laptelui**

matern si a formulei de lapte, incalzirea alimentelor pentru bebelusi, sterilizare si functia de mentinere a temperaturii.

Notă: Întotdeauna verificați temperatura laptelui sau hrănii înainte de alimentare, pentru a preveni vătămarea copilului vostru.

RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

1. **ATENȚIE:** La utilizarea dispozitivelor electrice trebuie respectate întotdeauna măsurile generale de precauție, pentru a preveni riscul de incendiu, soc electric sau accidentarea oamenilor.
2. Utilizați produsul numai în scopul pentru care este destinat și conform instrucțiunilor și recomandărilor descrise în această instrucțiune. Utilizarea dispozitivului într-o manieră diferită decât cea prevăzută, poate duce la deteriorare și/sau vătămare. **Orice deteriorare, cauzată de nerespectarea acestor instrucțiuni, duce la anularea garanției.**
3. Acest produs este destinat NUMAI pentru uz casnic și nu este potrivit pentru utilizare comercială, industrială sau în aer liber.
4. Acest dispozitiv poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu experiență și cunoștințe insuficiente, numai dacă sunt supravegheate sau au fost instruiți cu privire la utilizarea în stare de siguranță a dispozitivului și înțeleg pericolele.
5. Dispozitivul nu este destinat utilizării de către copii. Pastrați dispozitivul și cablul departe de accesul copiilor.
6. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.
7. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii.
8. Atunci când produsul nu este utilizat, depozitați într-un loc greu accesibil pentru copii!
9. **Va recomandăm să folosiți apă fiartă sau filtrată în aparat, pentru a reduce riscul depunerilor de calcar.**
10. Așezați încălzitorul numai pe suprafețe dure, plane și orizontale, departe de lumina directă a soarelui și de surse directe de căldură (aragaze, aparate de încălzit, focare deschise).
11. Conectați dispozitivul numai la o priză cu împământare. Verificați întotdeauna dacă stecherul este cuplat în mod corect în priză.
12. Cablul de alimentare trebuie conectat numai la o priză din rețeaua electrică cu următorii parametri: 220 V; 50 Hz; 400W.
13. Înainte de a conecta aparatul la priză, verificați dacă tensiunea indicată pe partea inferioară a dispozitivului corespunde cu cea a rețelei electrice locale.
14. Nu așezați dispozitivul pe sau în apropierea unui aragaz sau plită electrică fierbinte sau într-un cuptor încălzit.
15. Nu varsati apă pe stecher.
16. Nu încălziți în prealabil dispozitivul.
17. Așezați întotdeauna sticla complet asamblată cu capac în încălzitorul pentru biberoane.
18. Asigurați-vă că ați adăugat cantitatea necesară de apă înainte de a porni aparatul.
19. **Atenție!** La utilizarea produsului aveți grijă ca acesta conține apă fierbinte. Apa fierbinte poate provoca arsuri grave.
20. **ATENȚIE! SUPRAFATA FIERBINTE!** Suprafețele accesibile ale dispozitivului pot deveni fierbinti în timpul utilizării și sunt supuse la căldură reziduală după utilizare.
21. Nu mutați dispozitivul atunci când înăuntru există apă fierbinte.
22. Când mâncarea sau laptele atinge temperatura necesară, scoateți biberonul sau recipientul din încălzitor și deconectați cablul de alimentare din priză. Dacă lăsați alimente sau lapte în încălzitor, temperatura alimentelor sau a laptelui va crește.
23. Deconectați aparatul din priză atunci când nu este utilizat.
24. Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare.

25. Nu incercati sa deschideti sau sa reparati singur dispozitivul. In caz de deteriorare, contactati centrul de asistenta pentru clienti CANGAROO din tara dumneavoastra.

26. Mancarea nu trebuie incalzita prea mult timp.

27. AVERTISMENT: Pentru a evita riscul de electrocutare:

• NU INTRODUCETI NICIODATA IN APA!

• Nu asezati si nu depozitati acest produs in locuri unde ar putea cadea sau ar putea fi impins in chiuveta sau cada.

• Nu introduceti cablul, stecherul sau dispozitivul in apa sau alt lichid.

• **• ATENTIE!** Pentru a reduce riscul de arsuri, soc electric, incendiu si accidentari:

• Nu montati accesorii care nu sunt aprobate de producator si nu aduceti imbunatatiri sau modificari produsului, deoarece acest lucru poate cauza functionarea defectuoasa sau deteriorarea acestuia.

• Nu utilizati acest produs daca: are cablul sau stecherul deteriorat; nu functioneaza corect; a fost scapat sau deteriorat; sau a fost scapat in apa. Trebuie sa contactati punctul comercial de la care ati achizitionat produsul sau importatorul pentru a remedia defectiunea.

• Cand cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de producator sau de reprezentantul de la centrul de service sau de o persoana calificata, pentru a se evita pericolul.

• Nu incercati sa reparati singur produsul sau cablul/stecherul.

• Tineti cablul departe de surse de caldura si suprafete fierbinti.

• Nu incercati sa modificati produsul sau sa-l reparati singur in caz de deteriorare. Pentru consultanta contactati centrul de service autorizat sau punctul comercial de la care ati achizitionat dispozitivul.

• Nu utilizati piese de schimb altele decat cele originale furnizate de producator sau importator.

28. Atunci cand produsul nu este utilizat, pastrati intr-un loc uscat si racoros, departe de surse directe de caldura, apa si departe de accesul copiilor.

SPECIFICATII ELECTRICE

1. Tensiune nominala: 220 - 240V~; **2. Frecventa nominala:** 50Hz; **3. Putere:** 500W; **4. Temperatura și umiditatea camerei recomandate în timpul utilizării:** 15°C - 30°C ; 30% - 80%.

FUNCTIILE SI AVANTAJELE PRODUSULUI

Acest dispozitiv are 4 functii – incalzire rapida a laptelui matern si a formulei de lapte, incalzirea alimentelor pentru bebelusi, sterilizare si functia de mentinere a temperaturii, si de asemenea:

•Control manual al temperaturii pentru diferite functii.

•Panou de control digital cu butoane tactile.

•Toate componentele produsului sunt realizate din material de inalta calitate (polipropilena), fara BPA, rezistent la limitele de temperatura: -20 – 120°C.

PIESELE COMPONENTE SI PANOUL DE COMANDA AL APARATULUI

➤COMPONENTE - VEZI FIGURA PD:

1 – Corp/Baza incalzitor; **2** – Coș pentru biberoane/borcane; **3** –Capac.

➤ PANOUL DE CONTROL-VEZI FIGURILE P si S:

1 – Temperatura; **2** – Indicator luminos la selectarea modului (**FAST:** Incalzire rapida a laptelui; **FOOD:** Incalzire alimente; **KEEP:** functia de mentinere a temperaturii; **STEAM:** Sterilizare); **3** – Buton de scadere; **4** – Buton de crestere; **5** – Buton de pornire; **6** – Selectare mod; **7** – Timp.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

➤ **Atentie!** Aveti in vedere faptul ca viteza cu care dispozitivul incalzeste laptele sau alimentele depinde de: dimensiunea biberonului; materialul folosit la realizarea biberonului; cantitatea de mancare; si temperatura nu numai a laptelui in sine sau a alimentelor (de exemplu temperatura camerei 20°C sau dupa scoaterea din frigider 5°C).

➤ Temperatura finala a laptelui depinde de dimensiunea, materialul (plastic sau sticla), tipul si cantitatea de lichid.

➤ Va recomandam sa utilizati apa fiarta sau filtrata in dispozitiv, pentru a reduce riscul depunerilor de calcar. **NU INTRODUCETI APA FIERBINTE IN INCALZITOR PENTRU A EVITA DETERIORAREA DISPOZITIVULUI SAU DEPUNEREA DE CALCAR.**

➤ **Acumularea de calcar fara a fi curatat va afecta in mod negativ asupra performantei incalzitorului.**

➤ **ATENTIE!** Incalzitorul electric produce aburi fierbinti. Nu tineti si nu puneti mainile in apropierea produsului in timpul functionarii, pentru a evita riscul de arsuri.

➤ **Nota:**

- Temperatura apei va scade cu cateva grade, atunci cand laptele praf este turnat in biberonul cu apa.

- Temperatura apei poate fi influentata de temperatura initiala ridicata sau scazuta a lichidului din biberon sau al alimentelor.

➤ Nu turnati prea multa apa in dispozitiv si nu incalziti mancarea prea mult timp. Daca utilizati prea multa apa, biberonul se va incalzi foarte mult. Utilizarea unei cantitati prea mari de apa, poate duce la deteriorarea dispozitivului.

➤ **NU TURNATI LAPTE CALD SAU ORICE ALT LICHID SAU SUPA DIRECT IN INTERIORUL INCALZITORULUI!**

➤ **ATENTIE!** Incercati intotdeauna temperatura alimentelor inainte de hranire, pentru a preveni ranirea copilului dumneavoastra.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE ȘI MODURI DE FUNCȚIONARE

I. MODURI DE LUCRU ALE INCALZITORULUI:

1. Montarea și pregătirea unității pentru funcționare

- Pentru o experiență mai bună de utilizare și întreținere ulterioară, vă rugăm să folosiți un șervețel umed pentru a șterge interiorul și exteriorul mașinii înainte de utilizare. Vă rugăm să curățați coșul pentru biberone și să îl acoperiți cu apă caldă și un lichid de spălat vase. Clătiți bine și uscați ușor.

- Așezați coșul în interiorul unității principale.

- Înainte de prima utilizare, turnați o cantitate adecvată de apă curată în unitate și apoi selectați modul de sterilizare. Procedând astfel, puteți verifica dacă dispozitivul este în stare bună sau nu. După operație, turnați apa internă a aparatului și lăsați-l să se usuce. Data viitoare îl puteți folosi în mod normal.

2. Mod standby

- Introduceți biberonul, borcanul, punga/recipientul de depozitare a laptelui sau accesoriile de sterilizare în dispozitiv (Figura U.1).

- Pentru incalzirea laptelui si a alimentelor si pentru decongelare turnati o cantitate potrivita de apa curata in dispozitiv. Asigurați-va ca nivelul apei nu depășește înălțimea laptelui din biberon, înălțimea alimentelor din borcan sau înălțimea laptelui din punga/recipientul de depozitare a laptelui matern (Figura U.2).

- **Aveti in vedere faptul ca apa NU poate depasi nivelul maxim al dispozitivului (Figura U.2, U.3).**

- Conectați cablul de alimentare la sursa de alimentare corespunzătoare.

- Dispozitivul va emite un semnal sonor când este conectat la sursa de alimentare. Dispozitivul se afla in mod standby.

- Apasati butonul de pornire (Figura P - 5) pentru a porni si dispozitivul.

Apasati butonul de selectare a modului (Figura P - 6) pentru a selecta una dintre cele patru functii: incalzire rapida a laptelui matern si a formulei de lapte, incalzirea alimentelor pentru bebelusi, sterilizare si functia de mentinere a temperaturii. La fiecare apasare a butonului, se va aprinde o singura functie, celelalte vor fi oprite.

II. FUNCȚIE DE INCALZIRE:

1. Așezați coșul în incalzitor.

2. Apoi puneti 1 biberon/borcan cu alimente pe suport.

3. Apa nu trebuie sa depășească nivelul maxim al dispozitivului, indicat pe dispozitiv (figura U.3).

4. Puneti capacul pe dispozitiv si cuplati stecherul.

5. Apasati butonul de pornire (Figura P - 5), apoi butonul de selectare a modului (Figura P - 6) pentru a selecta functia dorita de care aveti nevoie.

1. FAST: Functia de incalzire rapida a laptelui:

- Turnați 40 ml apă până la marcajul FAST în aparat. Selectati **functia de incalzire rapida a laptelui** prin atingerea butonului de selectare a modului. **Indicatorul pentru functie (Pictograma "FAST" de pe afisajul S)** se va aprinde.

- Puteti utiliza butoanele „+” si „-” (Figura P - 3, 4) pentru a seta timpul de incalzire dorit de la 1 la 8 minute (modificare cu 0,2 minute la fiecare apasare a butoanelor „+” sau „-”). Timpul de incalzire implicit este de 3 minute, iar modul de afisare a timpului este o numaratoare inversa dupa pornirea functiei.
- Cand procesul de incalzire a laptelui comuta in cadrul timpului setat, unitatea va clipi cu cinci semnale sonore consecutive si apoi va intra automat in modul KEEP: mentinerea temperaturii. Laptele dumneavoastra trebui sa fie cald. Verificati cu atentie. Daca este necesara o incalzire suplimentara, lasati biberonul in incalzitor, pana la incalzirea dorita.

•Opriti dispozitivul dupa utilizare. Deconectati cablul electric de la priza. Lasati incalzitorul sa se raceasca. Apoi scurgeti apa ramasa in dispozitiv si uscati.

NOTA:

- Incalzirea constanta sau mentinerea la temperatura ridicata pentru o perioada lunga de timp va duce la stricarea laptelui sau a alimentelor din biberon.
- Va recomandam sa va hraniti bebelusul cat mai curand posibil dupa ce laptele s-a incalzit. Se recomanda sa nu reincalziti laptele odata ce acesta s-a racit.
- Intotdeauna inainte de a incepe sa va hraniti copilul, agitati biberonul cu grija si verificati temperatura laptelui.

2. KEEP: Functia de mentinere a temperaturii:

•Selectati functia de **mentinere a temperaturii** prin atingerea butonului de selectare a modului. **Indicatorul pentru functie (Pictograma “KEEP” de pe afisajul S)** se va aprinde si, ca temperatura initiala setata, ecranul va afisa 37°C, iar timpul pe afisaj va fi in mod implicit de 24 de ore.

•Puteti utiliza butoanele „+” si „-” (Figura P - 3, 4) pentru a seta temperatura dorita de la 35°C la 60°C (modificare cu 1°C la fiecare apasare a butoanelor „+” sau „-”).

•In timpul procesului ecranul afiseaza in mod succesiv valoarea curenta a temperaturii apei si temperatura selectata.

•Cand temperatura dorita este atinsa, dispozitivul va emite trei semnale sonore consecutive. Dispozitivul trece la stadiul de mentinere a temperaturii si pastrare a caldurii. Timpul de mentinere a temperaturii incepe o numaratoare inversa. Dispozitivul se va opri automat dupa 24 de ore.

•Opriti dispozitivul dupa utilizare. Deconectati cablul electric de la priza. Lasati incalzitorul sa se raceasca. Apoi scurgeti apa ramasa in dispozitiv si uscati.

3. FOOD: Functia de incalzire a alimentelor pentru bebelusi:

•Selectati **functia de incalzire a alimentelor** prin atingerea butonului de selectare a modului. **Indicatorul pentru functie (Pictograma “FOOD” de pe afisajul S)** se va aprinde si, ca temperatura initiala setata, ecranul va afisa 75°C, iar timpul pe afisaj va fi in mod implicit de 2 ore.

•Puteti utiliza butoanele „+” si „-” (Figura P - 3, 4) pentru a seta temperatura dorita de la 30°C la 80°C (modificare cu 1°C la fiecare apasare a butoanelor „+” sau „-”).

•In timpul procesului de incalzire ecranul afiseaza in mod succesiv valoarea curenta a temperaturii apei si timpul de executie a procesului.

•Cand temperatura dorita este atinsa, dispozitivul va continua sa mentina caldura timp de doua ore, dupa care procesul se incheie cu trei semnale sonore consecutive.

•Opriti dispozitivul dupa utilizare. Deconectati cablul electric de la priza. Lasati incalzitorul sa se raceasca. Apoi scurgeti apa ramasa in dispozitiv si uscati.

III. STEAM: FUNCTIA DE STERILIZARE:

•Selectati **functia de sterilizare** prin atingerea butonului de selectare a modului. **Indicatorul pentru functie (Pictograma “STEAM” de pe afisajul S)** se va aprinde si, ca temperatura initiala setata, ecranul va afisa 100°C.

•Puteti utiliza butoanele „+” si „-” (Figura P - 3, 4) pentru a seta temperatura dorita de sterilizare de la 5 la 15 minute (modificare cu 1 minute la fiecare apasare a butoanelor „+” sau „-”). Timpul de sterilizare implicit este de 10 minute, iar modul de afisare a timpului este o numaratoare inversa dupa pornirea functiei.

•Dupa atingerea temperaturii de 100°C, dispozitivul va continua sa se incalzeasca timp de 10 minute pentru a finaliza sterilizarea. Dupa finalizare, dispozitivul va reveni in modul standby.

•Atentie! Dispozitivul este incalzit pana la o temperatura ridicata in timpul sterilizarii. Dupa sterilizare lasati dispozitivul si accesoriile din interior sa se raceasca pentru cateva minute.

•Opriti aparatul dupa utilizare. Deconectati cablul de alimentare de la priza. Lasati incalzitorul sa se raceasca. Apoi scurgeti apa ramasa in dispozitiv si uscati.

➤Dezactivarea sunetului:

Apasati si mentineti apasate butoanele „+” si „-” (Figura P - 3, 4) timp de 1 secunda, pentru a intra in modul de dezactivare a sunetului. Dupa repornirea dispozitivului, sunetul este activat din nou.

INDICAȚII PENTRU CURĂȚIRE ȘI ÎNTREȚINERE A APARATULUI DE ÎNCĂLZIRE

A. CURATARE:

1. Inainte de a incepe curatarea produsului, opriți butonul de alimentare, deconectati cablul de alimentare de la priza si lasati dispozitivul sa se raceasca.
2. Stergeti interiorul si exteriorul produsului numai cu o carpa moale umeda si detergent usor. Uscati partea exterioara imediat dupa curatare.
3. Nu utilizati detergenti puternici pentru curatarea dispozitivului – inalbitor, astfel pe baza de alcool sau cu particule abrazive.
4. Va recomandam sa utilizati apa fiarta sau filtrata in incalzitor, pentru a reduce riscul depunerii calcarului.

B. INLATURAREA CALCARULUI:

1. Calcarul trebuie indepartat din dispozitiv de cel putin 2-3 ori pe luna, pentru a va asigura ca produsul va continua sa functioneze eficient la 100%.
2. **SAU:** Amestecati un pachet de acid citric (10 g) cu 200 ml/7 oz de apa. Turnati solutia in dispozitiv. Porniți aparatul și alegeți funcția STEAM (sterilizare). Dupa 10 minute opriți dispozitivul si lasati cu apa timp de 30 de minute. Revarsati solutia, curatati depunerile cu un burete moale si stergeti cu o carpa curata umeda. Acid citric puteti gasi in majoritatea farmaciilor!
3. **SAU:** Turnati 50 ml/2 oz de otet (alb) amestecat cu 100 ml/4 oz de apa rece in incalzitor. Lasati in dispozitiv pana cand calcarul se va dizolva. Apoi revarsati si curatati bine dispozitivul.

MARCAJ CE SI CONFORMITATE UE

Acest produs a fost proiectat si fabricat in conformitate cu cerintele directivelor europene, implementate la nivel national cu urmatoarele documente normative de reglementare:

- Ordonanta privind cerintele esentiale si evaluarea conformitatii pentru compatibilitatea electromagnetica (Directiva 2014/30/EU);
- Ordonanta privind cerintele esentiale si evaluarea conformitatii echipamentelor electrice destinate utilizarii in cadrul unor anumite limite de tensiune (Directiva 2014/35/EU);

Produsul indeplineste cerintele urmatoarelor standarde armonizate:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Fabricat pentru CANGAROO; ORIGINEA CHINA; Producator si importator: Moni Trade SRL

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, acrt. Trebich, Dolo 1 str. Tel.: + 359 2/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

NL

LEES DEZE INSTRUCTIE VOOR HET GEBRUIK VAN HET OPWARMINGSTOESTEL ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR VERDERE NAZICHT OP EEN MAKKELIJK BEREIKBARE EN VEILIGE PLEK! HET BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE, AANWIJZINGEN EN AANBEVELINGEN OVER HET PRODUCT EN HET VEILIGE GEBRUIK DAARVAN.

Dit apparaat helpt om alle groottes en merken babyflessen en potjes babyvoeding snel en veilig op te warmen. Het product is ontworpen om melk of voedsel warm te houden, maar niet voor lange tijd, omdat dit zou resulteren in de vernietiging van nuttige voedingsstoffen en vitamines. **Het toestel heeft 4 modi - snel opwarmen van moedermelk of flesmelk, opwarmen van babyvoedsel, sterilisatie en modus de temperatuur handhaven.**

Opmerking: Test altijd de temperatuur van voedsel voor het eten om niet te leiden tot letsel aan uw kind.

1. **AANDACHT:** Om het risico op brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel te voorkomen, moeten bij het gebruik van elektrische toestellen altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gerespecteerd.
2. Gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel en volgens de instructies en aanbevelingen beschreven in deze handleiding. Het gebruik van het toestel op een andere manier dan waarvoor het bedoeld is, kan leiden tot schade en/of letsel. **Schade, veroorzaakt door het niet opvolgen van deze instructies, wordt niet gedekt door de garantie.**
3. Dit product is ALLEEN bedoeld voor thuisgebruik en is niet geschikt voor commercieel, industrieel of buitengebruik.
4. Dit toestel kan worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of met onvoldoende ervaring en kennis, enkel op voorwaarde dat dit gebeurt onder toezicht of als ze instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en ze de gevaren begrijpen.
5. Het toestel is niet bedoeld voor gebruik door kinderen. Houd het toestel en de kabel verwijderd van kinderen.
6. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
7. Het toestel mag niet door kinderen worden gereinigd of onderhouden.
8. Indien u het product niet gebruikt, berg het dan op op een plek dat moeilijk toegankelijk is voor kinderen!
9. **Om het risico op kalkaanslag te verminderen, raden we aan om gekookt of gefilterd water in het toestel te gebruiken.**
10. Plaats de flessenwarmer enkel op een harde, vlakke en horizontale ondergrond, uit de buurt van direct zonlicht en directe warmtebronnen (kookovens, verwarmingstoestellen, open haarden).
11. Sluit het toestel enkel aan op een geaard stopcontact. Controleer altijd of u de stekker goed in het stopcontact hebt gestoken.
12. De voedingskabel mag alleen worden aangesloten op een stopcontact met de volgende parameters: 220 V; 50 HZ; 400 W.
13. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt controleer eerst of het voltage aangegeven op de onderkant van het toestel overeenkomt met dat van het lokale elektriciteitsnet.
14. Plaats het toestel niet op of in de buurt van een hete gas of elektrische kookplaat of in een hete oven.
15. Zorg ervoor dat er geen water op de stekker wordt gemorst.
16. Verwarm het toestel niet voor.
17. Plaats een volledig gemonteerde fles altijd met de dop in de flessenwarmer.
18. Zorg ervoor dat u de juiste hoeveelheid water toevoegt voordat u het toestel inschakelt.
19. **Aandacht!** Het toestel is tijdens het gebruik ervan gevuld met heet water. Kokend water kan ernstige brandwonden veroorzaken.
20. **AANDACHT! HETE OPPERVLAKTE!** De toegankelijke oppervlakken van het toestel kunnen tijdens het gebruik heet worden en zijn na gebruik onderhevig aan restwarmte.
21. Verplaats het toestel niet als het met heet water is gevuld.
22. Wanneer het voedsel of de melk de gewenste temperatuur heeft bereikt, verwijder de fles of de container van de flessenwarmer en haal de stekker uit het stopcontact. Als u voedsel of melk in de flessenwarmer laat staan, wordt het voedsel of de melk warmer.
23. Haal de stekker uit het stopcontact als u het toestel niet gebruikt.
24. Laat het toestel afkoelen voordat u het schoonmaakt.
25. Probeer het toestel niet zelf te openen of te repareren. Neem in geval van schade contact op met

het klantenservicecentrum van CANGAROO in uw land.

26. Het voedsel mag niet te lang worden opgewarmd.

27. WAARSCHUWING Om het risico van een elektrische schok te vermijden:

• **PLAATS HET TOESTEL NOOIT IN WATER!**

• Plaats of bewaar dit product niet op een plek waar het kan vallen of waarvan het in een gootsteen of bad kan worden geduwd.

• Zorg ervoor dat de kabel, de stekker of het toestel zelf niet in water of in andere vloeistof terechtkomt.

• **AANDACHT!** Om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand en letsel te verminderen:

• Plaats geen accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd en breng geen verbeteringen of aanpassingen aan het product aan. Dit kan leiden tot defecten of schade.

• Gebruik dit product niet als: er u een beschadigd snoer of stekker vaststelt; het product niet goed werkt; het product gevallen of beschadigd is; of al het toestel in het water is gevallen. Neem in voorkomend geval contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht of met de importeur om de schade te herstellen.

• Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of diens servicevertegenwoordiger of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.

• Probeer het product of de kabel/de stekker niet zelf te herstellen.

• Houd de kabel uit de buurt van warmtebronnen en hete oppervlakken.

• Probeer het product niet zelf aan te passen of te repareren. Neem voor advies contact op met een erkend servicecentrum of met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht.

• Gebruik enkel originele onderdelen die door de fabrikant of door de importeur zijn geleverd.

28. Als u het product niet gebruikt, berg het dan op een droge en koele plaats op uit de buurt van directe warmtebronnen, water en buiten het bereik van kinderen.

ELEKTRISCHE SPECIFICATIES

1. Nominale spanning 220 - 240V~; **2. Nominale frequentie:** 50Hz; **3. Vermogen:** 400W; **4. Aanbevolen kamertemperatuur en vochtigheid tijdens gebruik:** 15°C - 30°C; 30% - 80%.

FUNCTIES EN VOORDELEN VAN HET PRODUCT

Dit toestel heeft 4 modi: snel opwarmen van moedermelk of flesmelk, opwarmen van babyvoedsel, sterilisatie en modus de temperatuur handhaven en ook:

• Handmatige temperatuurregeling voor verschillende functies.

• Digitaal bedieningspaneel met aanraakknoppen.

• Alle onderdelen van het product zijn vervaardigd uit hoogwaardig materiaal (polypropyleen), BPA-vrij, bestand tegen temperatuurgrenzen: -20 – 120°C.

COMPONENTEN EN BEDIENINGSPANEEL VAN HET TOESTEL

➤ **ONDERDELEN - ZIE AFBEELDING PD:**

1 Lichaam/basis van de verwarmers; **2** – Mand; **3** – Deksel;

➤ **BEDIENINGSPANEEL - ZIE AFBEELDINGEN P en S:**

1 – Temperatuur; **2** – Indicatielampje bij moduskeuze (**FAST:** Snel melk opwarmen; **FOOD:** Voedsel opwarmen; **KEEP:** modus de temperatuur handhaven; **STEAM:** Sterilisatie); **3** – Knop voor verlaging; **4** – Knop voor verhoging; **5** – Aan-/uit knop; **6** – Moduskeuze; **7** – Tijd.

GEBRUIKSAANWIJZING

➤ **Waarschuwing!** Let erop dat de snelheid waarmee het toestel melk of voedsel verwarmt afhankelijk is van de volgende factoren: de grootte van de fles; het materiaal waaruit de fles is vervaardigd; de hoeveelheid van het voedsel; en de temperatuur van de melk of van het voedsel (het maakt een verschil als de melk of het voedsel op kamertemperatuur (20°C) zijn of als ze net uit de koelkast zijn gehaald (5°C).

- De uiteindelijke temperatuur van de melk is afhankelijk van de grootte, het materiaal (kunststof of glas), het type en de hoeveelheid van de vloeistof.
- Om het risico op kalkaanslag te verminderen, raden we aan om gekookt of gefilterd water in het toestel te gebruiken. **OM SCHADE AAN HET TOESTEL EN VERKALKING TE VOORKOMEN, GIET GEEN KOKEND WATER IN DE FLESSENWARMER.**
- **Het vormen van kalkaanslag zal een negatieve invloed op de prestaties van de flessenwarmer hebben.**
- **WAARSCHUWING:** De elektrische flessenwarmer produceert warm water. Om het risico op brandwonden te voorkomen, houd of plaats uw handen niet in de buurt van het product terwijl het in werking.
- **Let op:**
 - De temperatuur van het water zal met enkele graden zakken wanneer het melkpoeder in de waterfles wordt gegoten.
 - De temperatuur van het water kan worden beïnvloed door de hoge of lage begintemperatuur van de vloeistof in de babyfles of van het voedsel.
- Giet niet te veel water in het toestel en verwarm het voedsel niet te lang. De fles zal heet worden als u te veel water gebruikt. Het gebruik van overmatige hoeveelheid water kan ook het toestel beschadigen.
- **GIET GEEN WARME MELK, ANDERE VLOEISTOF OF SOEP RECHTSTREEKS IN DE FLESSENWARMER!**
- **WAARSCHUWING:** Om letsel van uw kind te voorkomen, test altijd de temperatuur van voedsel voordat u het aan uw kind geeft.

MONTAGE-INSTRUCTIES EN BEDIENINGSMODI

I. WERKMODI VAN DE VERWARMER:

1. Het toestel monteren en gebruiksklaar maken

- Gebruik voor een betere gebruikerservaring en later onderhoud een vochtige doek om de binnen- en buitenkant van de machine voor gebruik schoon te vegen. Reinig de mand voor babyflessen en dek af met warm water en afwasmiddel. Grondig afspoelen en voorzichtig afdrogen.
- Plaats de mand in de hoofdeenheid.
- Giet voor het eerste gebruik een geschikte hoeveelheid schoon water in het apparaat en selecteer vervolgens de sterilisatiemodus. Hiermee kunt u controleren of het apparaat in goede staat is of niet. Giet na het gebruik het interne water van het apparaat weg en laat het drogen. De volgende keer kun je het normaal gebruiken.

2. Stand-by modus

- Plaats de babyfles, de pot, de melkbewaarzak/-container of de te steriliseren accessoires in het toestel (Afbeelding U.1).
 - Voor het opwarmen van melk en voedsel en voor het ontdoeien moet u het toestel met een gepaste hoeveelheid schoon water vullen. Zorg ervoor dat het waterniveau niet hoger is dan de hoogte van de melk in de fles, de hoogte van het voedsel in de pot of de hoogte van de melk in de bewaarzak/container voor moedermelk (Afbeelding U.2).
 - **Let op: het water mag het maximale niveau van het toestel NIET overschrijden (Afbeelding U.2, U.3).**
 - Sluit het netsnoer aan op een gepaste stroombron.
 - Het toestel piept wanneer de stekker in het stopcontact zit. Het toestel bevindt zich in stand-by modus.
 - Druk op de aan/uit-knop (Afbeelding P - 5) om ook het toestel in te schakelen.
- Druk op de moduskeuzeknop (Afbeelding P - 6) om één van de vier modi te selecteren: snel opwarmen van moedermelk of flesmelk, opwarmen van babyvoedsel, sterilisatie en modus de temperatuur handhaven. Elke keer dat de knop wordt ingedrukt, zal slechts één modus verschijnen, de andere zullen uitgeschakeld zijn.

II. MODUS OPWARMEN

1. Plaats de mand in de verwarmder.
2. Plaats vervolgens 1 fles/pot met voedsel op de houder.
3. Het water mag het maximale niveau van het toestel dat op het toestel zelf is aangegeven, niet overschrijden (Afbeelding U.3).
4. Plaats het deksel op het toestel en steek de stekker.
5. Druk op de aan/uit knop (Afbeelding P-5), druk vervolgens op de moduskeuzeknop (Afbeelding P-6) om de gewenste modus te kiezen.

1. FAST: Modus snel melk opwarmen:

- Giet 40 ml water tot aan de markering FAST in het apparaat. Raak de moduskeuzeknop om **de modus snel melk opwarmen** te kiezen. **De modusindicator ("FAST"-pictogram op het scherm S) gaat branden.**

- Gebruik de knoppen “+” en “-” (Afbeelding P - 3, 4) om de gewenste opwarmtijd in te stellen. Deze kan tussen 1 en 8 minuut worden ingesteld (telkens als u op de knoppen “+” of “-” drukt, wordt de tijd respectievelijk met 0,2 minuut verhoogd of verlaagd). De standaard opwarmtijd is 3 minuten en de tijdweergavemodus telt af nadat de modus is gestart.

- Wanneer de modus melk opwarmen binnen de ingestelde tijd overschakelt, gaat het toestel vijf keer knipperen. De knippersignalen zullen vergezeld zijn van drie opeenvolgende pieptonen. Vervolgens gaat het toestel automatisch naar KEEP-modus: de temperatuur handhaven. Uw melk moet opgewarmd zijn. Controleer zorgvuldig of dit het geval is. Als u de melk nog moet opwarmen, plaats de fles in de verwarmers totdat de melktemperatuur aan uw wens voldoet.

- Schakel het toestel na gebruik uit. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat de flessenwarmer afkoelen. Giet vervolgens het resterende water uit het toestel en droog het af.

- **Let op:** Om het risico op brandwonden te voorkomen, wacht even voordat u de fles van de flessenwarmer haalt.

- Het voortdurend verwarmen of langdurig op hoge temperatuur houden leidt ertoe dat de melk of het voedsel in de fles bederft.

- We raden u aan uw baby zo snel mogelijk te voeden nadat de melk is opgewarmd. Het is niet aan te raden de melk opnieuw te verwarmen nadat deze is afgekoeld.

- Schud de fles altijd zorgvuldig voordat u uw kind gaat voeden en controleer de temperatuur van de melk.

2.KEEP: Modus de temperatuur handhaven:

- Raak de moduskeuzeknop om de modus **de temperatuur handhaven** te kiezen. De **modusindicator (“KEEP”-pictogram op het scherm S)** gaat branden en op het scherm zal de oorspronkelijk ingestelde temperatuur van 37°C verschijnen. De standaardtijd zal 24 uur zijn.

- Gebruik de knoppen “+” en “-” (Afbeelding P - 3, 4) om de gewenste temperatuur in te stellen. Deze kan tussen 35 °C en 60°C worden ingesteld (telkens als u op de knoppen “+” of “-” drukt, wordt de tijd respectievelijk met 1°C verhoogd of verlaagd).

- Tijdens het proces wordt op het scherm afwisselend de huidige waarde van de watertemperatuur en de gekozen temperatuur weergegeven.

- Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, zal het toestel drie keer piepen. Het toestel schakelt over naar de modus temperatuur handhaven en behouden. De tijd voor het handhaven van de temperatuur begint af te tellen. Het toestel schakelt na 24 uur automatisch uit.

- Schakel het toestel na gebruik uit. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat de flessenwarmer afkoelen. Giet vervolgens het resterende water uit het toestel en droog het af.

3.FOOD: Functie babyvoeding opwarmen:

- Raak de moduskeuzeknop om **de modus voedsel opwarmen** te kiezen. De **modusindicator (“FOOD”-pictogram op het scherm S)** gaat branden en op het scherm zal de oorspronkelijk ingestelde temperatuur van 75°C verschijnen. De standaardtijd zal 2 uur zijn.

- Gebruik de knoppen “+” en “-” (Afbeelding P - 3, 4) om de gewenste temperatuur in te stellen. Deze kan tussen 30°C en 80°C worden ingesteld (telkens als u op de knoppen “+” of “-” drukt, wordt de tijd respectievelijk met 1°C verhoogd of verlaagd).

- Tijdens het opwarmingsproces wordt op het scherm afwisselend de huidige waarde van de watertemperatuur en de tijd voor de uitvoering weergegeven.

- Wanneer de gewenste temperatuur wordt bereikt, blijft het toestel de warmte nog twee uur handhaven, waarna het proces met drie opeenvolgende pieptonen stopt.

- Schakel het toestel na gebruik uit. Laat de flessenwarmer afkoelen. Giet vervolgens het resterende water uit het toestel en droog het af.

OPMERKING:

- De normale temperatuur voor het opwarmen van babyvoeding is 70 graden. Als de temperatuur te hoog is, kan het voedsel zijn voedingswaarde verliezen.

- Vanuit biologisch en hygiënisch oogpunt mag koemelk of moedermelk niet te lang worden opgewarmd of opnieuw worden opgewarmd.

- Roer het voedsel altijd door voordat u uw kind gaat voeden, zodat de temperatuur gelijkmatig wordt verdeeld.

III. STEAM: MODUS STERILISEREN:

- Raak de moduskeuzeknop om de modus **steriliseren** te kiezen. De **modusindicator (“STEAM”-pictogram op het scherm S)** gaat branden en op het scherm zal de oorspronkelijk ingestelde temperatuur van 100 °C verschijnen.

- Gebruik de knoppen “+” en “-” (Afbeelding P - 3, 4) om de gewenste sterilisatietijd in te stellen.

Deze kan tussen 5 en 15 minuut worden ingesteld (telkens als u op de knoppen "+" of "-" drukt, wordt de tijd respectievelijk met 1 minuut verhoogd of verlaagd). De standaard sterilisatietijd is 10 minuten en de tijdweergavemodus telt af nadat de modus is gestart.

•Het apparaat produceert hete stoom. Houd het product niet vast of plaats uw handen niet in de buurt ervan terwijl het in werking is om het risico op brandwonden te voorkomen. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het gesteriliseerde item verwijdt.

•Schakel het apparaat uit na gebruik. Haal de stekker uit het stopcontact. Laat de verwarming afkoelen. Giet vervolgens al het water dat in het apparaat is achtergebleven af en droog het.

AANWIJZINGEN VOOR ONDERHOUD EN SCHOONMAAK VAN HET OPWARMAPPARAAT

A. REINIGING:

1. Voordat u het toestel begint te reinigen, zet het eerst uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen.
2. Veeg de binnen- en buitenkant van het product enkel met vochtige, zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Droog meteen na het reinigen de buitenkant af.
3. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen - bleekmiddel, reinigingsmiddelen op basis van alcohol of reinigingsmiddelen die schurende deeltjes bevatten - om het toestel te reinigen.
4. Om het risico op kalkaanslag te verminderen, raden we aan om gekookt of gefilterd water in de flessenwarmer te gebruiken.

B. KALKAANSLAG VERWIJDEREN:

1. Om de efficiënte werking van het toestel te garanderen, moet de kalkaanslag moet minstens 2-3 keer per maand worden verwijderd.
2. **OF: Los** een verpakking citroenzuur (10g) in 200ml/7 oz water op. Giet de oplossing in het toestel. Zet het apparaat aan en kies de functie STEAM (sterilisatie). Zet het toestel na 10 minuten uit en laat het water gedurende 30 minuten in het toestel blijven. Giet de oplossing weg, veeg de aanslag met een zachte spons af en droog met een schone vochtige doek af. Citroenzuur is in verkrijgbaar bij de meeste apothekers!
3. **OF: Los** 50ml/2oz (alcohol-)azijn op in 100ml/4oz koud water en giet de oplossing in de flessenwarmer. Laat de oplossing in het toestel blijven totdat de kalkaanslag zich oplost. Giet de azijnoplossing weg en reinig het toestel goed.

CE-MARKERING EN EG-OVEREENSTEMMING

Dit product is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de vereisten van de Europese richtlijnen die met de volgende regelgevende documenten op nationaal niveau zijn ingevoerd:

- Verordening inzake de essentiële eisen en de conformiteitsbeoordeling voor elektromagnetische compatibiliteit (Richtlijn 2014/30/EU);
- Verordening betreffende de essentiële eisen en conformiteitsbeoordeling van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (Richtlijn 2014/35/EU).

Het product voldoet aan de vereisten van de volgende geharmoniseerde normen: EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Gemaakt voor CANGAROO; HERKOMST CHINA; Fabrikant en Importeur: Moni Trade BV;

Adres: Bulgarije, Sofia, wijk Trebich, str. Dolo 1; Tel.: +359 2 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

ESP

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO DEL APARATO DE CALENTAMIENTO. ¡GUARDELAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS! CONTIENEN INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES EN RELACIÓN CON EL PRODUCTO Y SU USO SEGURO.

Este producto facilita lo más rápido y seguro calentamiento de biberones de todo tamaño y marca, y de comida para bebés (papilla). El producto está diseñado para el mantenimiento de la leche y los alimentos calientes, aunque no por un periodo de tiempo muy largo, porque esto puede causar la destrucción de los nutrientes y vitaminas beneficiosos. **El dispositivo tiene 4 funciones: calentamiento rápido de leche materna y de fórmula, calentamiento de alimentos para bebés, esterilización y función de mantenimiento de la temperatura.**

Nota: Siempre verifique la temperatura de la papilla antes de dársela al niño, para prevenir lesiones para su niño.

1. **ATENCIÓN:** Cuando se usan aparatos eléctricos se deben tomar unas medidas básicas de seguridad para prevenir el riesgo de fuego, choque eléctrico o lesiones para las personas.
2. Usar el producto solo para los propósitos previstos y según las instrucciones y recomendaciones descritas en el presente manual. El uso del aparato para propósitos diferentes de los previstos puede llevar a un daño y/o lesiones. Cada daño, debido al incumplimiento del presente manual, va a causar la anulación de la garantía.
3. Este producto está diseñado SOLO para uso doméstico y no es oportuno el uso comercial, industrial o en el exterior.
4. Este producto puede manejarse por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o que tienen experiencia o conocimiento insuficientes, solo si estén supervisados o instruidos los mismos sobre el uso seguro del producto y si entienden los peligros.
5. El producto no está diseñado para ser usado por niños. Mantenga el producto y el cable fuera del alcance de los niños.
6. No deje que los niños jueguen con el producto.
7. El producto no debe limpiarse ni manejarse por niños.
8. ¡Mantenga el producto en un lugar lejos del alcance de los niños, cuando no lo usa!
9. **Le recomendamos usar en el aparato solo agua hervida o filtrada para reducir el riesgo de depósitos de sarro.**
10. Colocar el calentador solo sobre superficies duras, planas y horizontales, lejos de la luz solar directa y las fuentes de calor directas (estufas, aparatos de calefacción, hogares abiertos).
11. Conecte el aparato solo a tomas que estén conectadas a tierra. Asegúrese siempre de que el enchufe esté correctamente conectado a la toma.
12. El cable de alimentación debe enchufarse solo a una toma con los siguientes parámetros: 220 V; 50 HZ; 400 W.
13. Antes de enchufar el aparato a la toma, asegúrese de que el voltaje indicado en el fondo del aparato corresponda al de la red eléctrica local.
14. No coloque el aparato sobre o cerca de una placa de gas o placa eléctrica caliente, ni en un horno calentado.
15. No vierta agua sobre el enchufe.
16. No debe precalentar el aparato.
17. Siempre inserte en el calentador un biberón completamente ensamblado con la tapa puesta.
18. Asegúrese de que haya añadido una cantidad suficiente de agua antes de encender el aparato.
19. **¡Precaución!** Durante la utilización del producto, en el mismo habrá agua caliente. El agua hirviendo puede causar quemaduras muy graves.
20. **¡PRECAUCIÓN! ¡SUPERFICIE CALIENTE!** Durante el uso del producto las superficies accesibles del mismo pueden calentarse y quedarse sujetas al calor restante después del uso.
21. No traslade el aparato si hay agua caliente dentro del mismo.
22. Cuando los alimentos o la leche lleguen a la temperatura necesaria, quite el biberón o el recipiente del calentador y desenchufe el cable de alimentación. Si deja la comida o el biberón con leche en el calentador, la temperatura de la comida o de la leche va a aumentar.
23. Desenchufe el aparato cuando no lo usa.
24. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
25. No intente abrir o reparar el aparato. En caso de falla, contacte con el centro de atención de los consumidores de CANGAROO en su país.
26. La comida no debe calentarse por un tiempo prolongado.
27. **PRECAUCIÓN:** Para prevenir el riesgo de choque eléctrico:

¡NUNCA SUMERJE EL PRODUCTO EN AGUA!

- No coloque ni guarde este producto en un lugar de donde el último pueda caerse o ser empujado al fregadero o la bañera.
- No sumerjir el cable, el enchufe o el aparato en el agua u otro líquido.
- **¡PRECAUCIÓN!** Para reducir el riesgo de quemaduras, choques eléctricos, incendios y lesiones:
- No coloque accesorios que no hayan sido aprobados por el productor y no aplique mejoras ni modificaciones al producto, porque esto puede causar su mal funcionamiento o daño.
- No use el producto en caso de un cable o enchufe dañado, en caso de mal funcionamiento, de caída o daños o una caída al agua. Debe ponerse en contacto con el establecimiento de donde haya comprado el producto o con el importador para su reparación.
- Si el cable de alimentación sufre daño, para evitar todo riesgo, éste debe ser reemplazado por el productor, su representante de servicio o una persona calificada.
- No intente reparar el producto o el cable/enchufe.
- Mantenga el cable lejos de las fuentes de calor y de superficies calientes.
- No intente modificar el producto ni repararlo en caso de daños. Si necesita consultarse, contacte con un taller autorizado o con el establecimiento comercial de donde haya comprado el aparato.
- No utilice partes de repuesto diferentes de las originales que le han sido suministradas por el productor o importador.

28. Cuando no usa el producto, guárdelo en un lugar seco y fresco, lejos de fuentes directas de calor, agua y fuera del alcance de los niños.

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS

1. Voltaje nominal: 220 - 240V~; **2.** Frecuencia nominal: 50Hz; **3.** Potencia: 400W; **4. Temperatura ambiente y humedad recomendadas durante el uso:** 15 °C - 30 °C; 30% - 80%.

PARTES DEL APARATO

➤ **VÉASE LA FIGURA PD:**

1 - Cuerpo principal/dispositivo principal ; **2** - Cesta; **3** - Cubierta transparente.

➤ **PANEL DE CONTROL - VER FIGURAS P y S:**

1 - Temperatura; **2** - Indicador luminoso de selección de modo (**FAST:** Calentamiento rápido de la leche; **FOOD:** Calentamiento de alimentos; **KEEP:** función de mantenimiento de la temperatura; **STEAM:** Esterilización); **3** - Botón de reducción; **4** - Botón de aumento; **5** - Botón de encendido; **6** - Selección de modo; **7** - Tiempo.

INSTRUCCIONES DE USO

Este dispositivo tiene 4 funciones: calentamiento rápido de leche materna y de fórmula, calentamiento de alimentos para bebés, esterilización y función de mantenimiento de la temperatura y, además:

- Control manual de temperatura para diferentes funciones.
- Panel de control digital con botones táctiles.
- Todas las piezas del producto están fabricadas con material de alta calidad (polipropileno), sin BPA, resistente a la temperaturas entre: -20 – 120°C.

INSTRUCCIONES DE USO

➤ **¡Precaución!** Cabe notar que la velocidad de calentamiento de la leche o los alimentos en el aparato depende del tamaño del biberón; del material utilizado para hacer el biberón; la cantidad de comida y la temperatura de la leche o de los alimentos (por ejemplo, temperatura ambiente 20°C o después de sacarla del frigorífico 5°C).

➤ La temperatura final de la leche depende del tamaño, material (plástico o vidrio), tipo y cantidad de líquido.

➤ Le recomendamos usar en el aparato solo agua hervida o filtrada para reducir el riesgo de depósitos de sarro. **NO VERTER AGUA HIRVIENTE EN EL CALENTADOR PARA PREVENIR LOS FALLOS DEL APARATO Y LA ACUMULACIÓN DE SARRO.**

➤ Si no limpia el sarro acumulado, el mismo va a afectar negativamente al funcionamiento del calentador.

➤ **ATENCIÓN:** El calentador eléctrico produce vapor caliente. No agarre ni ponga las manos cerca del producto mientras está funcionando para evitar el riesgo de quemaduras.

➤ **Nota:**

- La temperatura del agua bajará unos grados cuando se vierte la leche en polvo en la botella de agua.
- La temperatura del agua puede verse afectada por la temperatura inicial alta o baja del líquido en el biberón o la comida.

➤ No vierta demasiado agua en el aparato y no caliente los alimentos durante demasiado tiempo. Si usa demasiado agua, el biberón le calentará. Usar demasiado agua también puede dañar el aparato.

➤ **¡NO VERTER LECHE U OTRO LÍQUIDO O SOPA CALIENTE DIRECTAMENTE AL CALENTADOR!**

➤ **ATENCIÓN:** Siempre verifique la temperatura de la comida antes de dársela al niño, para prevenir lesiones para su niño.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y MODOS DE FUNCIONAMIENTO

I. MODOS DE FUNCIONAMIENTO DEL CALENTADOR:

1. Montaje y preparación de la unidad para el funcionamiento

• Para una mejor experiencia del usuario y un mantenimiento posterior, use un paño húmedo para limpiar el interior y el exterior de la máquina antes de usarla. Limpie la canasta de biberones y cúbrala con agua tibia y un líquido para lavar platos. Enjuague bien y seque suavemente.

• Coloque la canasta dentro de la unidad principal.

• Antes del primer uso, vierta una cantidad adecuada de agua limpia en la unidad y, a continuación, seleccione el modo de esterilización.

• Al hacerlo, puede verificar si el dispositivo está en buenas condiciones o no. Después de la operación, vierta el agua interna del aparato y déjelo secar. La próxima vez puedes usarlo normalmente.

2. Modo de espera

• Coloque el biberón, el tarro, la bolsa/recipiente de almacenamiento de leche o los accesorios de esterilización en el dispositivo (Figura U.1).

• Para calentar leche y alimentos y para descongelar, vierta una cantidad adecuada de agua limpia en el dispositivo. Asegúrese de que el nivel del agua no supere la altura de la leche en el biberón, la altura de los alimentos en el tarro o la altura de la leche en la bolsa/contenedor de almacenamiento de leche materna (Figura U.2).

• **Nota, el agua NO debe superar el nivel máximo del dispositivo (figura U.2, U.3).**

• Conecte el cable de alimentación a la fuente de alimentación adecuada.

• El dispositivo emitirá un pitido cuando esté enchufada a la corriente. El dispositivo está en modo de espera.

Pulse el botón de encendido (Figura P - 5) para encender el dispositivo. Pulse el botón de selección de modo (Figura P - 6) para seleccionar una de las cuatro funciones: calentamiento rápido de leche materna y de fórmula, calentamiento de alimentos para bebés, esterilización y función de mantenimiento de la temperatura.

II. FUNCION DE CALENTAMIENTO:

1. Coloque la cesta en el calentador.

2. A continuación, coloque 1 botella/tarro de alimento en el soporte.

3. El agua no debe superar el nivel máximo del dispositivo indicado en la unidad (figura U.3).

4. Coloque la tapa sobre el dispositivo y enchufe la toma.

5. Pulse el botón de encendido (Figura P - 5) y, a continuación, el botón de selección de modo (Figura P - 6) para seleccionar la función que necesite.

1. FAST: Función de calentamiento rápido de la leche:

• Vierta 40 ml de agua hasta la marca FAST en el aparato. Seleccione **la función de calentamiento rápido de la leche** tocando el botón de selección de modo. **El indicador de función (icono «FAST» en la pantalla S)** se encenderá.

• Puede utilizar los botones «+» y «-» (Figura P - 3, 4) para ajustar el tiempo de calentamiento deseado de 1 a 8 minutos (cambio de 1 minuta por cada pulsación de los botones «+» o «-»). El tiempo de calentamiento es de 3 minutos por defecto y el modo de visualización del tiempo es cuenta atrás una vez iniciada la función.

• Cuando el proceso de calentamiento de la leche haya finalizado dentro del tiempo establecido, el dispositivo emitirá cinco pitidos consecutivos y, a continuación, entrará automáticamente en el modo KEEP: mantenimiento de la temperatura. La leche debe estar caliente. Compruébelo cuidadosamente. Si se necesita un calentamiento adicional, mantenga el biberón en el calentador hasta que se produzca el calentamiento deseado.

• Apague el dispositivo después de utilizarlo. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Deje que el calentador se enfríe. A continuación, vierte el agua que quede en el dispositivo y séquelo.

NOTA:

- El calentamiento constante y el mantenimiento de una temperatura alta por un periodo prolongado causará que la leche o la comida en el biberón se echen a perder.
- Le recomendamos que alimente a su bebé lo antes posible una vez que la leche se haya calentado.
- Es aconsejable no recalentar la leche una vez que se haya enfriado.
- Agita siempre suavemente el biberón y comprueba la temperatura de la leche antes de dársela a su hijo.

2.KEEP: Función de mantenimiento de la temperatura:

- Seleccione la función de **mantenimiento de la temperatura** tocando el botón de selección de modo. **El indicador de función (icono «KEEP» en la pantalla S)** se encenderá y la pantalla mostrará 37°C como temperatura inicial ajustada y el tiempo de pantalla será de 24 horas por defecto.
- Puede utilizar los botones «+» y «-» (Figura P - 3, 4) para ajustar la temperatura deseada de 35 °C a 60°C minutos (cambio de 1°C por cada pulsación de los botones «+» o «-»).
- Durante el proceso la pantalla muestra alternativamente el valor actual de la temperatura del agua y la temperatura seleccionada.
- Cuando se alcance la temperatura deseada, el dispositivo emitirá tres pitidos consecutivos. El dispositivo pasa a la fase de mantenimiento de la temperatura y conservación del calor. El tiempo para mantener la temperatura comienza la cuenta atrás. El dispositivo se apagará automáticamente después de 24 horas.
- Apague el dispositivo después de utilizarlo. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Deje que el calentador se enfríe. A continuación, vierte el agua que quede en el dispositivo y séquelo.

3.FOOD: Función de recalentamiento de alimentos para bebés:

- Seleccione la función de **calentamiento de alimentos** tocando el botón de selección de modo. **El indicador de función (icono «FOOD» en la pantalla S)** se encenderá y la pantalla mostrará 75°C como temperatura inicial ajustada y el tiempo de pantalla será de 2 horas por defecto.
- Puede utilizar los botones «+» y «-» (Figura P - 3, 4) para ajustar la temperatura deseada de 30°C a 80°C minutos (cambio de 1°C por cada pulsación de los botones «+» o «-»).
- Durante el proceso de calentamiento, la pantalla muestra alternativamente el valor actual de la temperatura del agua y el tiempo de realización del proceso.
- Una vez alcanzada la temperatura deseada, el dispositivo seguirá manteniendo el calor durante dos horas, transcurridas las cuales el proceso finalizará con tres pitidos consecutivos.
- Apague el dispositivo después de utilizarlo. Deje que el calentador se enfríe. A continuación vierte el agua que quede en el dispositivo y séquelo.

NOTA:

- La temperatura normal para recalentar la comida del bebé es de 70 grados. Si la temperatura es demasiado alta, el alimento puede perder sus propiedades nutricionales.
- Desde el punto de vista biológico e higiénico, la leche de vaca o materna no debe calentarse durante demasiado tiempo ni recalentarse.
- Antes de comenzar a alimentar a su hijo, revuelva siempre la comida para garantizar una distribución uniforme de la temperatura.

III. STEAM: FUNCIÓN DE ESTERILIZACIÓN:

- Seleccione la función de **esterilización** tocando el botón de selección de modo. **El indicador de función (icono «STEAM» en la pantalla S)** se encenderá y la pantalla mostrará 100 °C como temperatura inicial ajustada.
- Puede utilizar los botones «+» y «-» (Figura P - 3, 4) para ajustar el tiempo de esterilización deseado de 5 a 15 minutos (cambio de 0,2 minutos por cada pulsación de los botones «+» o «-»). El tiempo de esterilización es de 10 minutos por defecto y el modo de visualización del tiempo es cuenta atrás una vez iniciada la función.
- Tras alcanzar los 100°C, el dispositivo seguirá calentando durante 10 minutos para efectuar la esterilización. Al finalizar, el dispositivo volverá al modo de espera.
- ¡Atención! El dispositivo se calienta a alta temperatura durante la esterilización. Después de la esterilización, deje que el dispositivo y los accesorios en su interior se enfríen durante unos minutos.
- Apague el dispositivo después de utilizarlo. Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. Deje que el calentador se enfríe. A continuación, vierte el agua que quede en el dispositivo y séquelo.

➤ **Silenciar el sonido:**

Mantenga pulsados simultáneamente los botones «+» y «-» (Figura P - 3, 4) durante 1 segundo para entrar en modo silencio. Tras reiniciar el dispositivo, el sonido se activa de nuevo.

A. LIMPIEZA:

1. Antes de empezar limpiar el producto, apague el botón de encendido, desenchufe el cable de alimentación y deje que el aparato se enfríe.
2. Limpie por dentro y por fuera el producto usando solo un paño suave mojado con un producto de limpieza suave. Secar la parte externa inmediatamente después de limpiarla.
3. No utilice detergentes agresivos para limpiar el aparato: lejía, productos a base de alcohol o con partículas abrasivas.
4. Le recomendamos que use en el calentador solo agua hervida o filtrada para reducir el riesgo de depósitos de sarro.

B. LIMPIAR SARRO:

1. El sarro debe quitarse del aparato al menos 2 o 3 veces al mes para asegurarse de que el producto seguirá funcionando eficazmente al 100%.
2. O Mezclar un paquete de ácido cítrico (10g) con 200 ml/7 oz de agua. Vierta la solución en el aparato. Encienda el aparato y seleccione la función STEAM (esterilización). Después de 10 minutos apague el aparato y deje el agua durante 30 minutos. Llenar con la solución, limpiar con un paño suave la escala y pasar con un paño limpio empapado en agua. ¡El ácido cítrico se puede encontrar en la mayoría de las farmacias!
3. O Vierta 50 ml/2 oz de vinagre (blanco) mezclado con 100 ml/4 oz de agua fría en el calentador. Deje en el aparato hasta que la cal se disuelva. Después de esto vierta y limpie bien el aparato.

MARCADO CE Y CUMPLIMIENTO CON EL CE

Este producto está diseñado y fabricado de acuerdo con los requisitos de las Directivas Europeas introducidas a nivel nacional con los siguientes documentos normativos:

- Ordenanza sobre requisitos esenciales y evaluación de la conformidad para la compatibilidad electromagnética (Directiva 2014/30/UE);
- Ordenanza sobre los requisitos esenciales y la evaluación de la conformidad del material eléctrico destinado a ser utilizado dentro de determinados límites de tensión (Directiva 2014/35/UE);

El producto cumple con los estándares europeos armonizados como sigue:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Producido para CANGAROO; ORIGEN CHINA; Fabricante e importador: Moni Trade SRL
Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, Dolo 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

IT

LEGGI ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE IL RISCALDATORE. CONSERVALE PER UN RIFERIMENTO FUTURO IN UN POSTO FACILMENTE ACCESSIBILE E SICURO! CONTENGONO INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI PER IL PRODOTTO E IL SUO UTILIZZO SICURO.

Questo apparecchio aiuta a riscaldare in modo rapido e sicuro tutti i formati e le marche di biberon e alimenti per bambini. Il prodotto è progettato per mantenere caldo il latte o il cibo, ma non a lungo, poiché ciò porterebbe alla distruzione dei benefici dei nutrienti e delle vitamine. **L'apparecchio ha 4 funzionalità: riscaldamento rapido del latte materno e del latte in polvere, riscaldamento della pappa, sterilizzazione e mantenimento della temperatura.**

Nota: Controlla sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo, per evitare di ferire il bambino.

RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN UTILIZZO SICURO DEL PRODOTTO

1. **AVVISO:** Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario osservare sempre le precauzioni di base per evitare il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto e in conformità alle indicazioni e alle raccomandazioni descritte nel presente manuale. Un utilizzo dell'apparecchio diverso da quello previsto può provocare danni e/o lesioni. **Qualsiasi danno causato dalla mancata osservanza**

di queste istruzioni renderà nulla la garanzia.

3. Questo prodotto è destinato **ESCLUSIVAMENTE** all'uso domestico e non è adatto all'uso commerciale, industriale o esterno.

4. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con esperienza e conoscenze insufficienti, solo a condizione che siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i pericoli.

5. L'apparecchio non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini.

6. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

7. I bambini non devono pulire o fare operazioni sull'apparecchio.

8. Quando il prodotto non è in uso, riporlo in un luogo inaccessibile ai bambini!

9. Si consiglia l'uso di acqua bollita o filtrata all'interno dell'apparecchio per ridurre il rischio di formazione di calcare.

10. Collocare il riscaldatore solo su superfici dure, piane e orizzontali, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore dirette (fornelli, stufe, focolari aperti).

11. Collegare l'apparecchio solo a una presa con messa a terra. Controllare sempre che la spina sia inserita nella presa di corrente come si deve.

12. Il cavo di alimentazione deve essere collegato esclusivamente a una presa elettrica con i seguenti parametri: 220 V; 50 HZ; 400 W.

13. Prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente, verificare che la tensione indicata sul fondo dell'apparecchio corrisponda a quella della rete elettrica locale.

14. Non collocare l'apparecchio su o vicino ad un piano di cottura a gas o elettrico bollente o in un forno riscaldo.

15. Non rovesciare acqua sulla spina.

16. Non preriscaldare l'apparecchio.

17. Inserire sempre nello scaldabiberon un biberon completamente assemblato e con il tappo.

18. Уверете се, че сте добавили нужното количество вода, преди да включите уреда.

19. Avviso! Il prodotto contiene acqua bollente quando viene utilizzato. L'acqua bollente può causare gravi ustioni.

20. AVVERTENZA! SUPERFICIE BOLLENTE! Le superfici accessibili dell'apparecchio possono diventare bollenti durante l'uso e sono soggette a calore residuo dopo l'uso.

21. Non spostare l'apparecchio quando contiene acqua bollente.

22. Quando l'alimento o il latte raggiunge la temperatura desiderata, rimuovere il biberon o il contenitore dal riscaldatore e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Se si lascia l'alimento o il latte nel riscaldatore, la temperatura dell'alimento o del latte aumenta.

23. Staccare la spina dell'apparecchio quando non viene utilizzato.

24. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.

25. Non tentare di aprire o riparare l'apparecchio da soli. In caso di guasto, contattare il centro di assistenza clienti CANGAROO nel vostro Paese.

26. Gli alimenti non devono essere riscaldati troppo a lungo.

27. AVVERTENZA: Per evitare il rischio di scossa elettrica:

• **NON IMMERGERE MAI IN ACQUA!**

• Non collocare o conservare il prodotto in un luogo in cui possa cadere o essere spinto in un lavandino o in una vasca da bagno.

• Non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altri liquidi.

• **ATTENZIONE!** Per ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi e lesioni:

• Non installare accessori non approvati dal produttore e non apportare miglioramenti o modifiche al

prodotto per evitare che si verifichino malfunzionamenti o guasti.

- Non utilizzare questo prodotto se: ha il cavo o la spina danneggiati; non funziona correttamente; è stato sottoposto a una caduta o a un danneggiamento; è caduto in acqua. Contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'importatore per far riparare il danno.
- Quando il cavo di alimentazione si guasta, deve essere sostituito dal produttore o dal suo rappresentante dell'assistenza o da una persona qualificata simile per evitare ogni pericolo.
- Non tentare di riparare il prodotto o il cavo/spina da soli.
- Tenere il cavo lontano da fonti di calore e superfici roventi.
- In caso di guasto, non tentare di modificare il prodotto o di ripararlo da soli. Per ottenere consigli, rivolgersi al centro di riparazione autorizzato o al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.
- Non utilizzare parti di ricambio che non siano quelle originali fornite dal produttore o dall'importatore.

28. Quando non viene utilizzato, conservare il prodotto in un luogo fresco ed asciutto, lontano da fonti di calore dirette, dall'acqua e dalla portata dei bambini.

CARATTERISTICHE ELETTRICHE

1. Tensione nominale: 220 - 240V~; **2. Frequenza nominale:** 50Hz; **3. Potenza:** 400W; **4. Temperatura ambiente e umidità consigliate durante l'uso:** 15°C - 30°C; 30% - 80%.

PARTI DELL'APPARECCHIO

➤ PARTI - VEDI FIGURA PD:

1 - Corpo/ base del riscaldatore ; **2** - Cesto; **3** - Coperchio trasparente.

➤ PANNELLO DI CONTROLLO - VEDI FIGURE P e S:

1 - Temperatura; **2** - Spia luminosa di selezione della modalità (**FAST:** riscaldamento rapido del latte; **FOOD:** riscaldamento pappa; **KEEP:** funzione di mantenimento della temperatura; **STEAM:** sterilizzazione); **3** - Pulsante per la riduzione; **4** - Pulsante per l'aumento; **5** - Pulsante di accensione; **6** - Selezione di modalità; **7** - Tempo

CARATTERISTICHE E PREGI DEL PRODOTTO

Questo apparecchio ha 4 funzionalità: riscaldamento rapido del latte materno e del latte in polvere, riscaldamento della pappa, sterilizzazione e mantenimento della temperatura, ma non solo:

- Controllo manuale della temperatura per diverse funzioni.
- Pannello di controllo digitale con tasti touch.
- Tutte le parti del prodotto sono fabbricate in materiale di alta qualità (polipropilene), senza BPA, resistente alle temperature: -20 - 120°C.

ISTRUZIONI PER L'USO

➤ **Attenzione!** Tenere presente che la velocità con cui l'apparecchio riscalda il latte o il cibo dipende da: le dimensioni del biberon, il materiale con cui è realizzato, la quantità di cibo e la temperatura del latte o del cibo stesso (ad esempio, temperatura ambiente 20°C oppure 5°C una volta tirato fuori dal frigorifero).

➤ La temperatura finale del latte dipende dalle dimensioni, dal materiale (plastica o vetro), dal tipo e dalla quantità del liquido.

➤ Si consiglia di utilizzare acqua bollita o filtrata nell'apparecchio per ridurre il rischio di formazione di calcare. **NON VERSARE ACQUA BOLLENTE NEL RISCALDATORE PER EVITARE DANNI ALL'APPARECCHIO O LA FORMAZIONE DI CALCARE.**

➤ **L'accumulo di calcare senza essere pulito influisce negativamente sulle prestazioni dello scaldabiberon.**

➤ **ATTENZIONE:** Il riscaldatore elettrico produce vapore bollente. Non tenere o avvicinare le mani al prodotto mentre è in funzione per evitare il rischio di ustioni.

➤ **Si tenga presente:**

- La temperatura dell'acqua scenderà di alcuni gradi quando il latte in polvere viene versato nella bottiglia dell'acqua.

- La temperatura dell'acqua può essere influenzata dalla temperatura iniziale alta o bassa del liquido nel biberon, o nel cibo.

➤ Non versare troppa acqua nel dispositivo e non riscaldare il cibo troppo a lungo. Se si usa troppa acqua, il biberon si surriscalda. L'uso di troppa acqua può inoltre danneggiare il prodotto.

➤ **NON VERSARE LATTE CALDO, NÉ ALTRI LIQUIDI O ZUPPE, DIRETTAMENTE NEL RISCALDATORE!**

➤ **ATTENZIONE:** Verificate sempre la temperatura del cibo prima del pasto per evitare lesioni al bimbo.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

I. MODALITÀ OPERATIVA

1. Montaggio e preparazione dell'unità per il funzionamento

• Per una migliore esperienza utente e una successiva manutenzione, utilizzare un panno umido per pulire l'interno e l'esterno della macchina prima dell'uso. Si prega di pulire il cestello del biberon e coprirlo con acqua calda e detersivo per piatti. Risciacquare abbondantemente e asciugare delicatamente.

• Posizionare il cestello all'interno dell'unità principale.

• Prima del primo utilizzo, versare una quantità adeguata di acqua pulita nell'unità e selezionare la modalità di sterilizzazione. In questo modo è possibile verificare se il dispositivo è in buone condizioni o meno. Dopo l'operazione, svuotare l'acqua interna dell'apparecchio e lasciarlo asciugare. La prossima volta puoi usarlo normalmente.

2. Modalità stand-by

• Mettere il biberon, il vasetto, il sacchetto/contenitore per la conservazione del latte o gli accessori di sterilizzazione nell'apparecchio (Figura U.1)

• Per il riscaldamento di latte e di pappa e per lo scongelamento versare nell'apparecchio la quantità adeguata di acqua pulita. Assicurarsi che il livello dell'acqua non superi l'altezza del latte nella bottiglia, l'altezza della pappa nel vasetto o l'altezza del latte nel sacchetto/contenitore per la conservazione del latte materno (Figura U.2).

• **Nota: l'acqua NON può superare il livello massimo del dispositivo (Figura U.2, U.3).**

• Collegare il cavo di alimentazione alla fonte di alimentazione appropriata.

• L'apparecchio emetterà un segnale acustico quando è collegato all'alimentazione. L'apparecchio è in modalità stand-by.

• Premere il pulsante di alimentazione (Figura P-5) per accendere anche il dispositivo.

• Premere il pulsante di selezione della modalità (Figura P-6) per selezionare una delle quattro modalità: riscaldamento rapido del latte materno e del latte in polvere, riscaldamento della pappa, sterilizzazione e mantenimento della temperatura. Ad ogni pressione del pulsante si accenderà solo una funzione, le altre saranno disattivate.

II. FUNZIONE DI RISCALDAMENTO:

1. Posizionare il cestello nello scaldabiberon.

2. Posizionare quindi 1 biberon/barattolino di pappa sul supporto.

3. L'acqua non deve superare il livello massimo indicato sull'apparecchio (Figura U.3).

4. Posizionare il coperchio sull'apparecchio e inserire la spina.

5. Premere il pulsante di alimentazione (Figura P-5) e quindi il pulsante di selezione della modalità (Figura P-6) per selezionare la funzione desiderata.

1. FAST: Funzione di riscaldamento rapido del latte:

• Versare 40 ml di acqua fino alla tacca FAST nell'apparecchio. Selezionare la **funzione di riscaldamento rapido del latte** toccando il pulsante per la selezione della modalità. **L'indicatore di funzionalità (icona "FAST" sul display S)** si accenderà.

• Con i pulsanti "+" e "-" (Figura P - 3, 4) è possibile impostare il tempo di riscaldamento desiderato da 1 a 8 minuti (variazione di 1 minuta per ogni pressione dei pulsanti "+" o "-"). Il tempo di riscaldamento è di 3 minuti per impostazione predefinita e la modalità di visualizzazione del tempo è il conto alla rovescia dopo l'avvio della funzione.

• Quando il processo di riscaldamento del latte termina entro il tempo impostato, l'apparecchio lampeggerà con cinque segnali acustici consecutivi e passerà automaticamente alla modalità KEEP: mantenere la temperatura. Il latte dovrebbe essere pronto e riscaldato. Controllare con attenzione. Se è necessario un ulteriore riscaldamento, tenere il biberon nello scaldino fino al raggiungimento del riscaldamento desiderato.

• Dopo aver utilizzato l'apparecchio, bisogna spegnerlo. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Lasciare raffreddare il riscaldatore. Versare via l'acqua rimasta nell'apparecchio ed asciugare.

SI TENGA PRESENTE:

- Il riscaldamento costante o il mantenimento di una temperatura elevata per lungo tempo causano il deterioramento del latte o del cibo contenuto nel biberon.
- Si consiglia di far mangiare il bimbo il più presto possibile dopo che il latte si è riscaldato.
- È consigliabile non riscaldare nuovamente il latte una volta che si è raffreddato.
- Agitare sempre delicatamente il biberon e controllare la temperatura del latte prima di darlo al bimbo.

2.KEEP: Funzione di mantenimento della temperatura:

- Selezionare la funzione **mantenimento della temperatura** toccando il pulsante per la selezione della modalità. **L'indicatore di funzionalità (icona KEEP sul display S)** si accenderà e come temperatura iniziale impostata lo schermo indicherà 37°C e la durata riportata sullo schermo sarà predefinita a 24 ore.
- È possibile utilizzare i pulsanti “+” e “-” (Figura P - 3, 4) per impostare la temperatura desiderata da 35°C a 60°C (la variazione è di 1°C per ogni tocco dei pulsanti “+” o “-”).
- Durante il processo, lo schermo visualizza alternativamente il valore corrente della temperatura dell'acqua e la temperatura selezionata.
- Una volta raggiunta la temperatura desiderata, l'apparecchio emetterà tre segnali acustici consecutivi. L'apparecchio passa alla fase di mantenimento della temperatura e di conservazione del calore. Inizia il conto alla rovescia del tempo di mantenimento della temperatura. L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 24 ore.
- Spegnere l'apparecchio dopo l'uso. Staccare la presa. Lasciare raffreddare il riscaldatore. Versare via l'acqua rimasta nell'apparecchio e asciugare.

3.FOOD: Funzione riscaldamento pappa:

- Selezionare la funzione **riscaldamento pappa** toccando il pulsante per selezione di modalità. **L'indicatore di funzionalità (l'icona FOOD sul display S)** si accenderà e come temperatura iniziale impostata lo schermo mostrerà 75°C mentre la durata riportata sul display sarà di 2 ore.
- Con i pulsanti “+” e “-” (Figura P - 3, 4) è possibile impostare la temperatura desiderata da 30°C a 80°C (la variazione è di 1°C per ogni pressione dei pulsanti “+” o “-”).
- Durante il processo di riscaldamento, lo schermo visualizza costantemente il valore corrente della temperatura dell'acqua e il tempo di esecuzione del processo.
- Quando si raggiunge la temperatura desiderata, l'apparecchio continua a mantenere il calore per due ore, dopodiché il processo termina con tre segnali acustici consecutivi.
- Spegnere l'apparecchio dopo l'uso. Lasciare raffreddare il riscaldatore. Versare via l'acqua rimasta nell'apparecchio e asciugare.

NOTA:

- La temperatura normale per riscaldare il cibo per bambini è di 70 gradi. Se la temperatura è troppo alta, il cibo può perdere le sue proprietà nutrizionali.
- Dal punto di vista biologico e igienico, il latte vaccino o materno non deve essere riscaldato per troppo tempo o riscaldato.
- Prima di iniziare a dare da mangiare al tuo bambino, mescola sempre il cibo per garantire una distribuzione uniforme della temperatura.

III. STEAM: FUNZIONE DI STERILIZZAZIONE:

- Selezionare la funzione di sterilizzazione toccando il pulsante per la selezione della modalità. L'indicatore di funzionalità (icona VAPORE sul display S) si illuminerà e il display visualizzerà 100 °C come temperatura iniziale impostata.
- Con i pulsanti “+” e “-” (Figura P - 3, 4) è possibile impostare il tempo di sterilizzazione desiderato da 5 a 15 minuti (con una variazione di 1 minuta per ogni tocco dei pulsanti “+” o “-”). Il tempo di sterilizzazione è di 10 minuti per impostazione predefinita e la modalità di visualizzazione del tempo è il conto alla rovescia dopo l'avvio della funzione.
- Dopo aver raggiunto 100°C, l'apparecchio continuerà a riscaldare per 10 minuti per effettuare la sterilizzazione. Al termine, il dispositivo tornerà in modalità stand-by.
- Attenzione! Durante la sterilizzazione l'apparecchio viene riscaldato ad una temperatura elevata. Dopo sterilizzazione lasciare raffreddare il dispositivo e gli accessori al suo interno per qualche minuto.
- Spegnere l'apparecchio dopo l'uso. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Lasciare raffreddare lo scaldabiberon. Quindi versare l'acqua rimasta nell'apparecchio e asciugare.

➤ Silenziamento del suono:

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti “+” e “-” (Figura P - 3, 4) per 1 secondo per accedere alla modalità muto. Dopo aver riavviato l'apparecchio, il suono viene nuovamente attivato.

A. PULITURA:

1. Prima di iniziare la pulizia del prodotto, spegnere il pulsante di accensione, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio.
2. Pulire l'interno e l'esterno del prodotto solo con un panno morbido umido e un detergente delicato. Asciugare l'esterno immediatamente dopo la pulizia.
3. Non utilizzare detergenti forti per la pulizia dell'apparecchio, come candeggina, alcool o sostanze abrasive.
4. Si consiglia di utilizzare acqua bollita o filtrata nel riscaldatore per ridurre il rischio di formazione di calcare.

B. RIMOZIONE CALCARE:

1. Per assicurarsi che il prodotto continui a funzionare al 100%, il calcare deve essere rimosso dall'apparecchio almeno 2-3 volte al mese.
2. **OPPURE:** Mescolare una confezione di acido citrico (10 g) con 200 ml di acqua. Versare la soluzione nell'apparecchio. Accendere l'apparecchio e selezionare la funzione STEAM (sterilizzazione). Dopo 10 minuti, spegnere l'apparecchio e lasciarlo con l'acqua per 30 minuti. Versare via la soluzione, pulire i coperchi con una spugna morbida e passare un panno umido pulito. L'acido citrico è reperibile nella maggior parte delle farmacie.
3. **OPPURE:** Versare 50 ml di aceto (bianco) mescolato con 100 ml di acqua fredda nel riscaldatore. Lasciare nell'apparecchio finché il calcare non si sarà sciolto. Quindi versare via e pulire accuratamente l'apparecchio.

MARCATURA E CONFORMITÀ ALLE NORME EUROPEE

Questo prodotto è stato progettato e realizzato in conformità ai requisiti delle Direttive Europee introdotte a livello nazionale dalle seguenti normative:

- Regolamento sui requisiti essenziali e la valutazione della conformità per la compatibilità elettromagnetica (Direttiva 2014/30/UE);
- Regolamento sui requisiti essenziali e sulla valutazione della conformità del materiale elettrico destinato ad essere utilizzato entro determinati limiti di tensione (Direttiva 2014/35/UE).

Il prodotto soddisfa i requisiti delle seguenti norme armonizzate:

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Realizzato per CANGAROO; ORIGINE CINA; Produttore e importatore: Moni Trade S.r.l.

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, quartiere di Trebich, Via Dolo 1 **Tel.:** +359 2/936 07 90; www.cangaroo-bg.com

RU

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НАГРЕВАЮЩЕГО УСТРОЙСТВА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ. ХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЛЕГКОДОСТУПНОМ И БЕЗОПАСНОМ МЕСТЕ! ОНИ СОДЕРЖАТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА.

Этот прибор способствует быстрому и безопасному разогреванию всех размеров и марок детских бутылочек, а также детской пищи. Продукт предназначен для того, чтобы молоко или пища были теплыми, но не в течение длительного времени, так как это привело бы к разрушению полезных питательных веществ и витаминов. **Устройство имеет 4 функции – быстрый разогрев грудного молока и смеси, разогрев детского питания, стерилизация и функция поддержания температуры.**

Примечание: Всегда проверяйте температуру пищи перед едой, чтобы избежать травм вашего ребенка.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

1. **ВНИМАНИЕ:** При использовании электроприборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, чтобы предотвратить риск пожара, поражения электрическим током или травмы людей.
2. Используйте изделие только по назначению и в соответствии с инструкциями и рекомендациями, изложенными в данной инструкции.

Использование прибора способом, отличным от предполагаемого использования, может привести к повреждению и/или травме. **Любое повреждение, вызванное несоблюдением настоящих инструкций, приводит к аннулированию гарантии.**

3. Этот продукт предназначен только для домашнего использования и не подходит для коммерческого, промышленного или наружного использования.

4. Этот прибор может быть использован лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они контролируются или проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают опасности.

5. Прибор не предназначен для использования детьми. Держите прибор и кабель подальше от доступа детей.

6. Детям нельзя играть с прибором.

7. Детям запрещается чистить или обслуживать прибор.

8. Когда изделие не используется, хранить его в недоступном для детей месте!

9. Мы рекомендуем использовать кипяченую или фильтрованную воду в приборе, чтобы уменьшить риск образования накипи.

10. Размещать подогреватель

Размещать подогреватель только на твердых, плоских и горизонтальных поверхностях, вдали от прямых солнечных лучей и прямых источников тепла (плиты, обогреватели, открытый очаг).

11. Подключать прибор только к заземленной розетке. Всегда проверять, что вилка подключена должным образом.

12. Шнур питания должен быть подключен только к электрической розетке со следующими параметрами: 220 В; 50 Гц; 400 Вт.

13. Прежде чем подключить прибор к розетке, убедитесь, что напряжение, указанное в нижней части прибора, соответствует напряжению местной системы.

14. Не помещать прибор на горячую газовую или электрическую плиту или рядом с ней или в разогретую духовку.

15. Не допускать попадания воды на вилку.

16. Не нагревать прибор предварительно.

17. Всегда полагать полностью собранную бутылку с крышкой в подогреватель для бутылочек.

18. Убедитесь, что вы добавили нужное количество воды перед включением прибора.

19. Внимание! При использовании изделия, в нем содержится горячая вода. Кипяток может вызвать сильные ожоги.

20. ВНИМАНИЕ! ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ! Доступные поверхности прибора могут нагреваться при использовании и подвергаться остаточному теплу после использования.

21. Не перемещать прибор, когда он содержит горячую воду.

22. Когда пища или молоко достигают требуемой температуры, удалить бутылку или контейнер из подогревателя и удалить шнур питания из розетки. Если вы оставите пищу или молоко в подогревателе, температура пищи или молока повысится.

23. Отключать прибор от сети, когда он не используется.

24. Дать прибору остыть перед очисткой.

25. Не пытаться открыть или отремонтировать прибор самостоятельно. В случае повреждения обратитесь в центр обслуживания клиентов CANGAROO в вашей стране.

26. Пища не должна нагреваться слишком долго.

27. ВНИМАНИЕ: Во избежание поражения электрическим током

• НИ В КОКОМ СЛУЧАЕ НЕ ПОГРУЖАТЬ В ВОДУ!

• Не класть и не хранить этот продукт в месте, где он может упасть или быть брошенным в раковину или ванну.

Не погружать шнур питания, вилку или прибор в воду или другую жидкость.

• **ВНИМАНИЕ!** Чтобы снизить риск ожогов, поражения электрическим током, возгорания и травм:

• Не размещать аксессуар, которые не одобрены производителем, и не вносить никаких улучшений или изменений в изделие, так как это может привести к его неисправности или повреждению.

• Не использовать это изделие, если: есть поврежденный кабель или вилка; не работает должным образом; было сброшено или повреждено; или выпущено в воду. Вы должны обратиться к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру, чтобы устранить повреждение.

• В тех случаях, когда шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его представителем по обслуживанию или аналогичным квалифицированным лицом, чтобы избежать опасности.

• Не пытаться отремонтировать изделие или кабель/вилку самостоятельно.

• Держите кабель вдали от источников тепла и горячих поверхностей.

• Не пытаться модифицировать изделие или отремонтировать его самостоятельно в случае повреждения. Для получения консультации обратитесь в авторизованный сервисный центр или в торговую точку, в которой вы приобрели устройство.

• Не использовать запасные части, которые не являются оригинальными частями, предоставляемыми производителем или импортером.

28. Когда изделие не используется, хранить его в сухом и прохладном месте, вдали от прямых источников тепла, воды и подальше от детей.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

1. Номинальное напряжение: 220–240 В~; **2. Номинальная частота:** 50 Гц; **3. Мощность:** 400 Вт; **4. Рекомендуемая температура и влажность воздуха в помещении во время использования:** 15°C - 30°C; 30% - 80%.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ПРЕИМУЩЕСТВА ПРОДУКТА

Прибор имеет 4 функции – быстрый разогрев грудного молока и смеси, разогрев детского питания, стерилизация и функция поддержания температуры, а также:

• Ручное управление температурой для различных функций.

• Цифровая панель управления с сенсорными кнопками.

• Все детали изделия изготовлены из высококачественного материала (полипропилена), без БФА, устойчивы к температурным пределам: -20 – 120 °C.

КОМПОНЕНТЫ ПРИБОРА

➤ **КОМПОНЕНТЫ - СМ. РИСУНОК PD:**

1 - Корпус подогревателя ; **2** - Корзина; **3** - Прозрачная крышка.

➤ **ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ - СМ. РИСУНКИ P и S:**

1 – Температура; **2** – Световой индикатор выбора режима (**FAST:** Быстрый нагрев молока; **FOOD:** Подогрев пищи; **KEEP:** Функция поддержания температуры; **STEAM:** Стерилизация); **3** – Кнопка уменьшения; **4** – Кнопка увеличения; **5** – Кнопка питания; **6** – Выбор режима; **7** – Время.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

➤ **Внимание!** Обратить внимание, что скорость, с которой прибор нагревает молоко или пищу, зависит от: размера бутылочки; материала, используемого для бутылочки; количества пищи; и температуры самого молока или пищи (например температуры 20 градусов по Цельсию или после удаления из холодильника при температуре 5 градусов по Цельсию).

➤ Окончательная температура молока зависит от размера, материала (пластмассы или стекла), типа и количества жидкости.

➤ Мы рекомендуем использовать кипяченую или фильтрованную воду в приборе, чтобы уменьшить риск образования накипи. **НЕ НАЛИВАЙТЕ КИПАЩУЮ ВОДУ В НАГРЕВАТЕЛЬ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ УСТРОЙСТВА ИЛИ ОБРАЗОВАНИЯ НАКИПИ.**

➤ **Образование накипи без очистки отрицательно повлияет на работу подогревателя.**

➤ **ВНИМАНИЕ:** Электрический подогреватель производит горячий пар. Не держите и не приближайте руки к изделю во время его работы во избежание ожогов.

➤ **Примечание:**

-Температура воды понизится на несколько градусов, когда сухое молоко будет налито в бутылку с водой.

-На температуру воды может влиять высокая или низкая начальная температура жидкости в детской бутылочке или пищи.

➤ Не наливать слишком много воды в устройство и не нагревать пищу слишком долго. Если вы используете слишком много воды, бутылочка нагреется. Использование слишком много воды может также повредить устройство.

➤ **НЕ НАЛИВАТЬ ТЕПЛОЕ МОЛОКО, ЛЮБУЮ ЖИДКОСТЬ ИЛИ СУП НЕПОСРЕДСТВЕННО В ПОДОГРЕВАТЕЛЬ!**

➤ **ВНИМАНИЕ:** Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением, чтобы не травмировать ребенка.

ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ И РЕЖИМЫ РАБОТЫ

I. РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

1. Сборка и подготовка устройства к работе

• Для более удобного использования и последующего ухода протрите внутреннюю и внешнюю поверхность машины влажной салфеткой перед использованием. Очистите корзину для детских бутылочек и крышку теплой водой и средством для мытья посуды. Тщательно промойте и аккуратно высушите.

• Поместите корзину в основной блок.

• Перед первым использованием налейте в прибор около 150 мл чистой воды, а затем выберите режим стерилизации. Так вы сможете проверить, в хорошем ли состоянии находится прибор. После окончания работы вылейте воду из прибора и дайте ему высохнуть. Прибор готов к использованию.

2. Режим ожидания

• Поместите емкость для кормления, банку, пакет/контейнер для хранения молока или стерилизационные принадлежности в прибор (рисунок U.1).

• Чтобы разогреть и разморозить молоко и пищу, налейте в прибор соответствующее количество чистой воды. Убедитесь, что уровень воды не превышает высоту молока в бутылке, высоту пищи в банке или высоту молока в пакете/контейнере для хранения молока (рисунок U.2).

• **Обратите внимание, что вода не может превышать максимальный уровень устройства (рисунок U.2, U.3).**

• Подключите шнур питания к соответствующему источнику питания.

• При подключении к источнику питания прибор подает звуковой сигнал. Прибор находится в режиме ожидания.

• Нажмите кнопку питания (рис. P-5), чтобы также включить устройство.

• Нажмите кнопку выбора режима (рис. P-3), чтобы выбрать одну из четырех функций: быстрый разогрев грудного молока и смеси, разогрев детского питания, стерилизация и функция поддержания температуры. При каждом нажатии кнопки загорается только одна функция, остальные будут выключены.

II. ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА:

1. Поместите корзину в нагреватель.

2. Затем поместите 1 бутылку/банку еды на подставку.

3. Вода не должна превышать максимальный уровень устройства, указанный на приборе (рисунок U.3).

4. Установите крышку на прибор и вставьте вилку в розетку.

5. Нажмите кнопку питания (рисунок P-5), затем кнопку выбора режима (рисунок P-6), чтобы выбрать нужную вам функцию.

1. FAST: Функция быстрого разогрева молока:

• Налейте в прибор 40 мл воды до отметки FAST. Выберите функцию **быстрого разогрева молока**, нажав кнопку выбора режима. **Загорится индикатор функции (значок «FAST» на дисплее S).**

- С помощью кнопок «+» и «-» (рисунок Р - 3, 4) можно установить желаемое время прогрева от 1 до 8 минут (изменяйте на 0,2 минуты при каждом нажатии кнопок «+» или «-»). Время прогрева по умолчанию составляет 3 минуты, а режим отображения времени - обратный отсчет после запуска функции.

- Когда процесс нагрева молока остановится в течение установленного времени, прибор подаст пет звуковых сигнала подряд, а затем автоматически перейдет в режим КЕЕР: поддержание температуры. Молоко должно быть теплым. Внимательно проверьте. Если требуется дополнительный нагрев, держите бутылку в нагревателе до желаемого нагрева.

- После использования выключите прибор. Отсоедините электрический кабель от розетки. Дайте обогревателю остыть. Затем вылейте воду, оставшуюся в приборе, и высушите.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Постоянное нагревание или поддержание высокой температуры в течение длительного времени приведет к порче молока или пищи в бутылочке.

- Мы рекомендуем кормить ребенка как можно скорее после того, как молоко разогреется. Желательно не подогревать молоко после того, как оно остынет.

- Всегда перед началом кормления ребенка осторожно встряхивайте бутылочку и проверяйте температуру молока.

2.КЕЕР: Функция поддержания температуры:

- Выберите функцию **поддержания температуры**, нажав кнопку выбора режима. **Загорится индикатор функции (значок «КЕЕР» на дисплее S)**, и в качестве начальной температуры на экране отобразится 37°C, а время экрана по умолчанию составит 24 часа.

- Вы можете использовать кнопки «+» и «-» (рисунок Р - 3, 4), чтобы установить желаемую температуру от 35° С до 60° С (изменение на 1° С каждым нажатием кнопок «+» или «-»).

- Во время процесса на экране последовательно отображается текущее значение температуры воды и выбранная температура.

- Когда желаемая температура будет достигнута, устройство подаст три последовательных звуковых сигнала. Прибор переходит в стадию поддержания температуры и сохранения тепла. Время поддержания температуры начинает отсчитываться. Через 24 часа прибор автоматически выключится.

- После использования выключите прибор. Отсоедините электрический кабель от розетки. Дайте обогревателю остыть. Затем вылейте воду, оставшуюся в приборе, и высушите.

3.FOOD: Функция разогрева детской пищи:

- Выберите функцию **разогрева пищи**, нажав кнопку выбора режима.

- Загорится индикатор функции (значок «FOOD» на дисплее S)**, и в качестве начальной температуры на экране отобразится 75°C, а время экрана по умолчанию составит 2 часа.

- Вы можете использовать кнопки «+» и «-» (рисунок Р - 3, 4), чтобы установить желаемую температуру от 30° С до 80° С (изменение на 1° С для каждого нажатия кнопок «+» или «-»).

- Во время процесса нагрева экран последовательно отображает текущее значение температуры воды и время выполнения процесса.

- Когда желаемая температура будет достигнута, прибор продолжит поддерживать тепло в течение двух часов, после чего процесс завершится тремя последовательными звуковыми сигналами.

- После использования выключите прибор. Дайте обогревателю остыть. Затем вылейте воду, оставшуюся в приборе, и высушите.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Нормальная температура для разогрева детского питания — 70 градусов. Если температура слишком высокая, еда может потерять свои питательные свойства.

- С биологической и гигиенической точки зрения коровье или грудное молоко не следует нагревать слишком долго или разогревать повторно.

- Прежде чем начать кормить ребенка, всегда помешивайте еду, чтобы обеспечить равномерное распределение температуры.

III. STEAM: ФУНКЦИЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ:

- Выберите функцию **стерилизации**, нажав кнопку выбора режима. **Загорится индикатор функции (значок «STEAM» на дисплее S)**, и в качестве начальной настройки температуры на экране отобразится 100 °С.

- Вы можете использовать кнопки «+» и «-» (рисунок Р - 3, 4), чтобы установить желаемое время стерилизации от 5 до 15 минут (изменяйте на 1 минут каждым нажатием кнопок «+» или «-»). Время стерилизации по умолчанию составляет 10 минут, а режим отображения времени - обратный отсчет после запуска функции.

- После достижения 100° С устройство будет продолжать нагреваться в течение 10 минут для проведения

стерилизации. По завершении устройство вернется в режим ожидания.

•Внимание! Прибор нагревается до высокой температуры во время стерилизации. После стерилизации дайте устройству и принадлежностям остыть в течение нескольких минут.

После использования выключите прибор. Отсоедините электрический кабель от розетки. Дайте нагревателю остыть. Затем налейте воду, оставленную в приборе, и высушите.

➤ **Выключить звук**

Одновременно нажмите и удерживайте кнопки «+» и «-» (рисунок Р - 3, 4) в течение 1 секунды, чтобы перейти в режим отключения звука. После перезапуска прибора звук снова активируется.

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ И ОЧИСТКЕ НАГРЕВАЮЩЕГО ПРИБОРА

А. ОЧИСТКА:

1. Прежде чем приступить к очистке изделия, выключите питание, выньте вилку шнура питания из розетки и дайте устройству остыть.

2. Протирайте изделие внутри и снаружи только влажной мягкой тканью и мягким моющим средством. Высушите снаружи сразу после очистки.

3. Не используйте для чистки устройства сильнодействующие моющие средства – отбеливатели, спиртосодержащие или с абразивными частицами.

4. Мы рекомендуем использовать в подогревателе кипяченую или фильтрованную воду, чтобы снизить риск образования накипи.

Б. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ:

1. Прибор следует очищать от накипи не менее 2–3 раза в месяц, чтобы обеспечить 100-процентную эффективность продукта.

2. ИЛИ: Смешайте один пакетик лимонной кислоты (10 г) с 200 мл/7 унций воды. Налейте раствор в прибор. Включите прибор и выберите функцию STEAM (стерилизация). Через 10 минут выключите прибор и оставьте его с водой на 30 минут. Вылейте раствор, протрите наслоение мягкой губкой и протрите чистой влажной тканью. Вы можете найти лимонную кислоту в большинстве аптек!

3. ИЛИ: Налейте 50 мл/2 унции уксуса (белого), смешанные со 100 мл/4 унции холодной воды, в подогреватель. Оставьте в приборе, пока накипь не растворится. Затем слейте воду и тщательно очистите устройство.

МАРКИРОВКА CE И СООТВЕТСТВИЕ ЕО

Данный продукт разработан и изготовлен в соответствии с требованиями европейских директив, введенных на национальном уровне следующими нормативными документами:

•Постановление об основных требованиях и оценке соответствия электромагнитной совместимости (Директива 2014/30/ЕС);

•Постановление об основных требованиях и оценке соответствия электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения (Директива 2014/35/ЕС).

Продукт соответствует требованиям следующих согласованных стандартов:

• EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Сделано для CANGAROO; ПРОИСХОЖДЕНИЕ КИТАЙ; Производитель и импортер: Мони Трейд ООД;

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1; Тел.: +359 2/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

SR/MNE/BIH

PRIJE UPOTREBE GRIJAČA PAŽLJIVO PROČITAJTE OVU UPUTU. ČUVAJTE GA NA LAKO DOSTUPNOM I SIGURNOM MJESTU ZA BUDUĆU REFERENCU! SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE, UPUTE I PREPORUKE O PROIZVODU I NJEGOVOJ SIGURNOJ UPORABI.

Ovaj uređaj pomaže u brzom, jednostavnom i sigurnom zagrijavanju svih veličina i marki dječjih bočica, kao i dječje hrane. Proizvod je dizajniran za održavanje topline mlijeka ili hrane, ali ne dugo jer bi to dovelo do uništenja korisnih hranjivih tvari i vitamina.

Uređaj ima 4 funkcije – brzo zagrevanje majčinog mleka i formule, zagrevanje hrane za bebe, sterilizaciju i funkciju održavanja temperature.

Napomena: uvijek provjerite temperaturu hrane prije hranjenja kako biste spriječili ozljede vašeg djeteta.

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU PROIZVODA

1. **PAŽNJA:** Kada koristite električne uređaje uvek treba da poštujete osnovne mere bezbednosti da biste sprečili rizik od požara, strujnog udara ili ozlede.
2. Koristite ovaj proizvod prema predviđenoj nameni, prateći preporuke i uputstva u ovom priručniku. Upotreba uređaja na način koji nije predviđen može dovesti do oštećenja i/ili povreda. **Svaka šteta nastala usled nepoštovanja ovih uputstava poništava garanciju.**
3. Ovaj proizvod je namenjen SAMO za domaću upotrebu i nije pogodan za komercijalnu, industrijsku ili spoljašnju upotrebu.
4. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedovoljnim iskustvom i znanjem, samo ako su pod nadzorom ili su dobile instrukcije u vezi sa upotrebom uređaja na bezbedan način i ako razumeju opasnosti.
5. Uređaj nije namenjen za upotrebu od dece. Čuvajte uređaj i kabl van domašaja dece.
6. Deca ne treba da se igraju uređajem.
7. Deca ne treba da obavljaju čišćenje ili održavanje uređaja.
8. Kada ne koristite proizvod, skladištite ga na mestu van domašaja dece!
9. **Preporučujemo da koristite prokuvanu ili filtriranu vodu u uređaju kako biste smanjili rizik od kamenca.**
10. Stavljajte grejač samo na čvrstim, ravnim i horizontalnim površinama daleko od direktnog sunčevog zračenja i direktnih izvora toplote (šporeti, grejalice, otvorena vatra).
11. Uključite uređaj samo u uzemljenu utičnicu. Uvek proveravajte da li je utikač pravilno umetnut u utičnicu.
12. Kabl za napajanje sme biti priključen samo na električnu utičnicu sa sledećim parametrima: 220 V; 50 HZ; 400 W.
13. Pre nego što uključite aparat u utičnicu, proverite da li napon naznačen na dnu uređaja odgovara naponu lokalne električne mreže.
14. Ne postavljajte uređaj na ili blizu vrućeg plinskog ili električnog rešoa ili u zagrejanu rernu.
15. Ne prosipajte vodu po utikaču.
16. Nemojte prethodno zagrevati uređaj.
17. Uvek stavljajte potpuno sastavljenu bocu sa poklopcem u grejač.
18. Pre nego što uključite uređaj, uverite se da ste dodali dovoljnu količinu vode.
19. **Pažnja!** Tokom upotrebe uređaj sadrži vruću vodu koja može prouzrokovati teške opekotine.
20. **PAŽNJA! VRUĆA POVRŠINA!** Dostupne površine uređaja mogu se zagrejati tokom upotrebe i podložne su preostaloj toploti nakon upotrebe.
21. Ne premeštajte uređaja dok je pun vruće vode.
22. Kada hrana ili mleko dostignu potrebnu temperaturu, izvadite bocu ili posudu iz grejača i izvucite kabl za napajanje iz utičnice. Ako ostavite hranu ili mleko u grejaču, temperatura hrane ili mleka će se povećati.
23. Kada ne koristite uređaj, isključite ga iz utičnice.
24. Pre čišćenja ostavite uređaj da se dobro ohladi.
25. Ne pokušavajte da sami otvarate ili popravljate uređaj. U slučaj kvara kontaktirajte CANGAROO centar za korisničku podršku u vašoj zemlji.
26. Hranu ne treba grejati predugo.

27. UPOZORENJE: Da biste izbegli strujnog udara:

• NIKADA NE POTAPAJTE U VODU!

- Ne postavljajte niti čuvajte ovaj proizvod na mestima gde može pasti ili biti gurnut u lavabo ili kadu.
- Nemojte uranjati kabl, utikač ili uređaj u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- **PAŽNJA!** Da biste smanjili rizik od opekotina, strujnog udara, vatre i ozleda:
- Nemojte pričvršćivati dodatke koje nije odobrio proizvođač i nemojte vršiti poboljšanja ili modifikacije na proizvodu, jer to može dovesti do njegovog kvara ili oštećenja.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod ako: ima oštećen kabl ili utikač; ne radi kako treba; ispuštan je na zemlju ili oštećen, ili je pao u vodu. Trebalo bi da se obratite prodavcu kod koga ste kupili proizvod ili uvozniku da biste uklonili kvar.
- Kada je kabl za napajanje oštećen, treba da ga zameni proizvođač ili njegov predstavnik servisa ili slično kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.
- Ne pokušavajte da sami popravljate proizvod ili kabl/utikač.
- Držite kabl dalje od izvora toplote i vrućih površina.
- Ne pokušavajte da modifikujete proizvod ili da ga sami popravljate ako je oštećen. Za konsultacije, obratite se ovlašćenom servisu ili prodajnom mestu od kojeg ste kupili uređaj.
- Nemojte koristiti rezervne delove osim originalnih koje je obezbedio proizvođač ili uvoznik.

28. Kada ne koristite proizvod, čuvajte ga na suvom i hladnom mestu, dalje od direktnih izvora toplote, vode i van domašaja dece.

SPECIFIKACIJE

1. Nominalni napon: 220 - 240V~; **2. Nominalna frekvencija:** 50Hz; **3. Snaga:** 400W; **4. Preporučena sobna temperatura i vlažnost tokom upotrebe:** 15°C - 30°C; 30% - 80%.

ZNAČAJKE I PREDNOSTI PROIZVODA

Ovaj uređaj ima 4 funkcije – brzo zagrevanje majčinog mleka i formule, zagrevanje hrane za bebe, sterilizaciju i funkciju održavanja temperature, a isto tako:

- Ručna kontrola temperature za različite funkcije.
- Digitalna kontrolna tabla sa touch tasterima.
- Svi proizvodi su izrađeni od visokokvalitetnog materijala (polipropilen), bez BPA, otporan na temperaturne granice: -20 – 120 C.

OPIS KOMPONENATA UREĐAJA

➤ KOMPONENATA - POGLEDAJTE SLIKU PD:

1 – Tijelo/ Baza grijača ; 2 – košara za bočicu za bebe; 3 –Prozirni poklopac.

➤ KONTROLNA TABLA – POGLEDAJTE SLIKE P i S:

1 – Temperatura; 2 – Indikatorska lampica za izbor režima (**FAST:** Brzo zagrevanje mleka; **FOOD:** Zagrevanje hrane ; **KEEP:** funkcija održavanja temperature; **STEAM:** Sterilizacija); 3 – Taster za smanjenje; 4 – Taster za povećavanje; 5 – Taster za napajanje; 6 – Izbor režima; 7 – Vreme.

PRE UPOTREBE PROIZVODA

➤ **Pažnja!** Obratite pažnju da brzina kojom uređaj zagreva hranu ovisi od: veličinu boce; materijala od kojeg je boca napravljena; količinu hrane; temperaturu mleka ili hrane (npr. sobna temperatura 20°C ili nakon vađenja iz frižidera 5°C).

➤ Konačna temperatura mleka zavisi od veličine, materijala (plastika ili staklo), vrste i količine tečnosti.

➤ Preporučujemo da koristite prokuvanu ili filtriranu vodu u uređaju kako biste smanjili rizik od nakupljanja kamenca. **NEMOJTE SIPATI VRUĆU VODU U GREJAČ DA IBISTE ZBEGLI OŠTEĆENJE UREĐAJA ILI NAKUPLJANJE KAMENCA.**

➤ Nakupljanje kamenca bez čišćenja negativno će uticati na performanse grejača.

➤ **PAŽNJA:** Električni grejač proizvodi vruću paru. Da biste izbegli rizik od opekotina, ne držite i ne stavljajte svoje ruke u blizini proizvoda dok je uključen.

➤ **Obratite pažnju:**

- Temperatura vode će pasti za nekoliko stepeni kada se mleko u prahu sipa u flašu.
- Na temperaturu vode može uticati visoka ili niska početna temperatura tečnosti ili hrani u bebećoj bočici.
- Ne sipajte previše vode u uređaj i ne zagrevajte hranu predugo. Ako koristite previše vode, boca će se zagrejati. Korišćenje previše vode takođe može oštetiti uređaj.
- **NE SIPAJTE TOPLO MLEKO NI BILO KOJU DRUGU TEČNOST ILI SUPU DIREKTNO U GREJAČ!**
- **PAŽNJA!** Uvek testirajte temperaturu hrane pre hranjenja da biste izbegli povrede vašeg deteta.

UPUTSTVO ZA MONTAŽU I NAČINI RADA

I. REŽIM RADA GREJAČA:

1. Sastavljanje i priprema za rad

- Za kvalitetniji rad i duži radni vek pre upotrebe obrišite uređaj spolja i unutra vlažnom krpom. Operite korpu i providnog poklopca toplom vodom i deterdžentom za pranje suđa. Dobro operite vodom i pažljivo osušite.
- Stavite korpu u glavni uređaj.
- Pre prve upotrebe nalijte u uređaj oko 150 ml čiste vode, a zatim izaberite režim sterilizacije. Na taj način možete proveriti da li je uređaj u dobrom stanju ili nije. Nakon završetka sterilizacije izlijte vodu iz uređaja i ostavite ga da se osuši. Uređaj je spreman za upotrebu.

2. Režim pripravnosti

- Postavite flašicu za hranjenje, teglu, kesicu/kontejner za čuvanje mleka ili pribor za sterilizaciju u uređaj (Slika U.1).
- Za zagrevanje mleka i hrane i za odmrzivanje nalijte odgovarajuću količinu čiste vode u uređaj. Uverite se da nivo vode nije veći od nivoa mleka u flašici, od nivoa hrane u teglici ili od visine mleka u kesici/kontejneru za čuvanje majčinog mleka (Slika U.2).
- **Obratite pažnju, nivo vode NE TREBA da bude veći od maksimalnog nivoa uređaja (Slika U.2, U.3).**
- Povežite kabl za napajanje sa odgovarajućim izvorom napajanja.
- Sa uređaja ćete čuti zvučni signal kada je priključen na napajanje. Uređaj je u režimu pripravnosti.
- Pritisnite taster za napajanje (Slika P - 5) da biste uključili uređaj.
- Pritisnite taster za izbor režima (Slika P - 6) da biste izabrali jedna iz četiri funkcija: brzo zagrevanje majčinog mleka i formule, zagrevanje hrane za bebe, sterilizaciju i funkciju održavanja temperature. Na svaki pritisak na taster svetleće samo jedna funkcija, druge će ostati isključene.

II. FUNKCIJA ZAGREVANJA:

1. Stavite korpu u grejač.
2. Zatim stavite jednu flašicu/teglicu sa hranom na držač.
3. Nivo vode nesme da bude veći od maksimalnog nivoa označenog na uređaju (Slika U.3).
4. Stavite poklopac na uređaj i uključite utikač.
5. Pritisnite taster za napajanje (Slika P - 5), zatim pritisnite taster za izbor režima (Slika P - 6) da biste izabrali željenu funkciju.

1. FAST: Funkcija brzog zagrevanja mleka:

- Sipajte 40 ml vode do oznake BRZO u aparatu. Izaberite **funkciju brzog zagrevanja mleka** dodirom tastera za izbor režima. **Indikatorska lampica funkcije (Ikona "FAST" na displeju S)** će zasvetleti.
- Možete da koristite tastere "+" i "-" (Фигура P - 3, 4) za podešavanje željenog vremena od 1 do 8 minuta (promena sa 0,2 minuta za svaki pritisak tastera „+“ ili „-“). Vreme zagrevanja je podrazumevano 3 minuta i režim prikazivanja vremena je odbrojavanje posle pokretanja funkcije.
- Kada se proces zagrevanja mleka završi unutar zadatog vremena, uređaj će zatreptati sa 5 uzastopna zvučna signala i zatim automatski će ući u KEEP režim: održavanje temperature. Vaše mleko je zagrejano. Proverite pažljivo. Ako je neophodno dodatno zagrevanje ostavite flašicu u grejač koliko je potrebno.
- Posle upotrebe isključite uređaj. Isključite utikač sa utičnice. Ostavite grejač da se ohladi. Zatim izlijte preostalu vodu i osušite.

OBRATITE PAŽNJU:

- Neprekidno zagrevanje ili dugotrajno održavanje visoke temperature dovešće do kvarenja mleka ili hrane u boci.
- Preporučujemo Vam da nahranite bebu što je pre moguće nakon zagrevanja mleka.

- Pre hranjenja Vašeg deteta uvek protresite dobro flašicu i proverite temperaturu mleka.

2.KEEP: Funkcija održavanja temperature:

- Izaberite **funkciju održavanja temperature** dodirom tastera za izbor režima. **Indikatorska lampica za funkciju (Ikona "KEEP" na displeju S)** će zasvetleti i kao početna podešena temperatura na ekranu će biti prikazano 37°C, a vreme na ekranu će podrazumevano biti 24 sati.
- Možete da koristite tastere "+" i "-" (Slika P – 3, 4), da biste podesili željenu temperaturu od 35°C do 60°C (promena sa 1°C za svaki pritisak tastera „+“ ili „-“).
- Tokom procesa na ekranu će biti prikazani uzastopno tekuća vrednost temperature vode i izabrana temperatura.
- Kada željena temperatura bude dostignuta, sa uređaja ćete čuti tri uzastopna zvučna signala. Uređaj će preći u fazu održavanja temperature i očuvanja toplote. Vreme održavanja temperature počinje da odbrojava. Uređaj će se automatski isključiti nakon 24 sati.
- Posle upotrebe isključite uređaj. Isključite utikač sa utičnice. Ostavite grejač da se ohladi. Zatim izlijte preostalu vodu i osušite.

3.FOOD: Funkcija zagrevanja bebeće hrane:

- Izaberite **funkciju zagrevanja hrane** dodirom tastera za izbor režima. **Indikatorska lampica za funkciju (Ikona "FOOD" na displeju S)** će zasvetleti i kao početna podešena temperatura na ekranu će biti prikazano 75°C, a vreme na ekranu će podrazumevano biti 2 sata.
- Možete da koristite tastere "+" i "-" (Slika P – 3, 4), da biste podesili željenu temperaturu od 30°C do 80°C (promena sa 1°C za svaki pritisak na tastere „+“ ili „-“).
- Tokom procesa zagrevanja na displeju će biti prikazani uzastopno tekuća vrednost temperature i neophodno vreme za izvršenje procesa.
- Kada se postigne željena temperatura, uređaj će nastaviti da održava toplotu dva sata, nakon čega se proces završava sa tri uzastopna zvučna signala.
- Posle upotrebe isključite uređaj. Ostavite grejač da se ohladi. Zatim izlijte preostalu vodu i osušite.

OBRATITE PAŽNJU:

- Normalna temperatura za zagrevanje bebeće hrane je 70 stepeni. Ako temperatura je previsoka hrana može izgubiti svoje korisne sastojke.
- Sa biohigijenske tačke gledišta kravlje mleko ili majčino mleko ne bi trebalo da se predugo zagrevaju ili da se zagrevaju ponovo.
- Pažnja! Pre početka hranjenja uvek promešajte hranu da bi se temperatura izjednačila. Uvek proveravajte temperaturu hrane pre hranjenja.

III. STEAM: FUNKCIJA STERILIZACIJE:

- Izaberite **funkciju sterilizacije** dodirom tastera za izbor režima. **Indikatorska lampica za funkciju (Ikona "STEAM" na displeju S)** će zasvetleti i kao početna podešena temperatura na ekranu će biti prikazano 100°C.
- Možete koristiti dugmad "+" i "-" (slika P - 3, 4) da podesite željeno vreme sterilizacije od 5 do 15 minuta (promena za 1 minuta za svaki pritisak na "+" ili "-"). Vreme sterilizacije je podrazumevano 10 minuta, a režim prikaza vremena se odbrojava nakon pokretanja funkcije.
- Kada temperatura vode se poveća na 100°C, uređaj će produžiti zagrevanje još 10 minuta da bi se ostavarila sterilizacija. Nakon toga uređaj će se vratiti u režim praipravnosti.
- Pažnja! Tokom sterilizacije uređaj se zagreva do visokih temperatura. Nakon sterilizacije ostavite uređaj sa priborom u njemu da se ohladi nekoliko minuta.
- Posle upotrebe isključite uređaj. Isključite utikač sa utičnice. Ostavite grejač da se ohladi. Zatim izlijte preostalu vodu i osušite.

➤ Utišavanje zvuka:

Istovremeno pritisnite i zadržite tastere „+“ i „-“ (Slika P – 3, 4) 1 sekund za prelazak u režim isključivanje zvuka. Nakon ponovnog pokretanja uređaja, zvuk je ponovo aktiviran.

PREPORUKE ZA ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE UREĐAJA

A. ČIŠĆENJE:

1.. Pre nego što počnete da čistite proizvod, isključite taster za napajanje, izvucite kabl za napajanje iz utičnice i pustite da se uređaj ohladi.

2. Obrišite unutrašnjost i spoljašnjost proizvoda samo vlažnom mekom krpom i blagim deterdžentom. Osušite spolja odmah nakon čišćenja.

3. Za čišćenje uređaja nemojte koristiti jake deterdžente – izbeljivače, one na bazi alkohola ili one sa abrazivnim česticama.

4. Preporučujemo da koristite prokuvanu ili filtriranu vodu u grejaču kako biste smanjili rizik od kamenca.

B. UKLANJANJE KAMENCA:

1. Trebalo bi da uklanjate kamenac bar 2-3 puta mesečno da biste bili sigurni da uređaj će nastaviti da radi 100% efikasno.

2. **ILI:** Pomešajte jedno pakovanje limunske kiseline (10g) sa 200ml/7oz vode. Sipajte rastvor u uređaj. Uključite aparat i izaberite funkciju STEAM (sterilizacija). Nakon 10 minuta isključite uređaj i ostavite ga sa vodom 30 minuta. Izlijite rastvor, očistite naslage kamenca mekim sunđerom i obrišite čistom vlažnom krpom. Limunsku kiselinu možete pronaći u većini apoteka!

3. **ILI:** Nalijte u grejač 50ml/2oz sirćeta (belog) pomešanog sa 100ml/4oz hladne vode. Ostavite rastvor u uređaju dok se kamenac ne rastvori. Zatim izlijte i počistite dobro uređaj.

SE OZNAČAVANJE I USKLAĐENOST EC

• **Ovaj proizvod je dizajniran i proizveden u skladu sa zahtevima evropskih direktiva uvedenih na nacionalnom nivou sa sledećim normativnim dokumentima:**

• Pravilnik o bitnim zahtevima i ocenjivanju usaglašenosti za elektromagnetnu kompatibilnost (Direktiva 2014/30/EU);
• Pravilnik o bitnim zahtevima i ocenjivanju usaglašenosti električne opreme namenjene za upotrebu u određenim naponskim granicama (Direktiva 2014/35/EU).

Proizvod ispunjava zahteve sledećih harmonizovanih standarda:

• EN 60335-1:2012+A11+A13+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

PROIZVODENO ZA CANGAROO; ZEMLJA POREKLA PRC (Narodna Republika Kina)

Proizvođač i Uvoznik: Moni Trade DOO; Adresa: Bugarska, Sofija, Trebić, ul. Dolo 1

Tel: +359 2/936 07 90; www.cangaroo-bg.com

FR

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL. CONSERVEZ-LE DANS UN ENDROIT SÛR ET FACILEMENT ACCESSIBLE POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT ! CE MODE D'EMPLOI CONTIENT DES INFORMATIONS, DES INSTRUCTIONS ET DES RECOMMANDATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LE PRODUIT ET SON UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ. Cet appareil permet de réchauffer rapidement, facilement et en toute sécurité des biberons de toutes tailles et de toutes marques, ainsi que des aliments pour bébés. **L'appareil dispose de 4 fonctions - réchauffement rapide du lait maternel et du lait infantile, réchauffement des aliments pour bébés, stérilisation et fonction de maintien de la température.**

L'appareil peut réchauffer deux biberons en même temps. Il a également une fonction de stérilisation pour les articles d'alimentation du bébé tels que les biberons, tétines et autres.

Remarque : Testez toujours la température des aliments avant de les donner à votre enfant pour éviter qu'il ne se blesse.

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION SÛRE DU PRODUIT

1. **ATTENTION :** Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient toujours de suivre des précautions de base pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

2. Utilisez le produit uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu et conformément aux instructions et recommandations décrites dans cette notice. L'utilisation de l'appareil d'une manière autre que l'utilisation prévue peut entraîner des dommages et/ou des blessures. **Tout dommage causé par le non-respect de ces instructions entraînera l'annulation de la garantie.**

3. Ce produit est destiné UNIQUEMENT à un usage domestique et ne convient pas à un usage commercial, industriel ou extérieur.

4. Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou avec une expérience et des connaissances insuffisantes que si celles-ci sont supervisées ou formées concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers.
5. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
6. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
7. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants.
8. Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le produit hors de portée des enfants !
- 9. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau bouillie ou filtrée dans l'appareil pour réduire le risque de formation de tartre.**
10. Placez le chauffe-biberon uniquement sur des surfaces dures, planes et horizontales, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur directes (cuisinières, appareils de chauffage, foyers ouverts).
11. Branchez l'appareil uniquement à une prise mise à la terre. Vérifiez toujours que la fiche est correctement branchée à la prise.
12. Le câble d'alimentation ne doit être connecté qu'à une prise électrique avec les paramètres suivants : 220 V ; 50 HZ ; 400 W.
13. Avant de brancher l'appareil à la prise, vérifiez que la tension indiquée au bas de l'appareil correspond à celle du réseau électrique local.
14. Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière à gaz ou électrique chaude ou dans un four chaud.
15. Ne renversez pas d'eau sur la prise.
16. Ne préchauffez pas l'appareil.
17. Placez toujours le biberon entièrement assemblé avec le couvercle dans le chauffe-biberon.
18. Avant de mettre l'appareil en marche, assurez-vous d'avoir ajouté la bonne quantité d'eau.
- 19. Attention !** Lors de l'utilisation du produit, ceci contient de l'eau chaude. L'eau bouillante est de nature de provoquer de graves brûlures.
- 20. ATTENTION ! SURFACE CHAUDE !** Lors de l'utilisation, les surfaces accessibles de l'appareil peuvent devenir chaudes et, après utilisation, celles-ci sont soumises à une chaleur résiduelle.
21. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il contient de l'eau chaude.
22. Lorsque la nourriture ou le lait atteignent la température requise, retirez le biberon ou le récipient du chauffe-biberon et débranchez le câble d'alimentation. Si vous laissez de la nourriture ou du lait dans le chauffe-biberon, la température de la nourriture ou du lait augmente.
23. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
24. Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
25. N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même. En cas de dommage, contactez le centre de service client CANGAROO de votre pays.
26. La nourriture ne doit pas être chauffée trop longtemps.
- 27. AVERTISSEMENT :** Pour éviter tout risque de choc électrique :
 - **NE JAMAIS IMMERGER DANS L'EAU !**
 - Ne placez pas ou ne conservez pas ce produit dans un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans un évier ou une baignoire.
 - Ne laissez pas tomber le câble, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
 - **ATTENTION !** Pour réduire le risque de brûlures, de choc électrique, de feu et de blessures.
 - N'utilisez pas d'accessoires non approuvés par le fabricant et n'apportez pas d'améliorations ou de modifications au produit, car cela pourrait entraîner son dysfonctionnement ou dommage.
 - N'utilisez pas ce produit : en cas d'endommagement d'un câble ou d'une fiche, s'il ne fonctionne

pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Vous devez contacter le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur, afin de réparer le dommage.

- Lorsque le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son représentant de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'essayez pas de réparer vous-même le produit ou le câble/la prise.
- Gardez le câble à l'écart des sources de chaleur et des surfaces chaudes.
- En cas de dommage, n'essayez pas de modifier le produit ou de le réparer vous-même. Pour obtenir des conseils, contactez un centre de service agréé ou le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit.
- N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.

28. Lorsque le produit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit sec et frais, loin des sources directes de chaleur, d'eau et hors de portée des enfants.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUE

1. Tension nominale : 220 - 240V~ ; 2. Fréquence nominale : 50Hz ; 3. Puissance : 400W ; 4. Température ambiante et humidité recommandées pendant l'utilisation : 15 ° C – 30 ° C ; 30 % - 80 %.

FONCTIONNALITÉS ET AVANTAGES DU PRODUIT

Cet appareil dispose de 4 fonctions - réchauffement rapide du lait maternel et du lait infantile, réchauffement des aliments pour bébés, stérilisation et fonction de maintien de la température, et aussi :

- Contrôle manuel de la température pour différentes fonctions.
- Panneau de commande numérique avec touches tactiles.
- Toutes les parties du produit sont fabriquées dans un matériau de haute qualité (polypropylène), sans BPA, résistant aux limites de température : -20 à 120°C.

DESCRIPTION DES COMPOSANTS DE L'APPAREIL

➤ COMPOSANTS - VOIR LA FIGURE PD:

1 – Base de l'appareil/ Corps principal ; **2** – Panier ; **3** –Couvercle transparente .

➤ PANNEAU DE CONTRÔLE - VOIR LES FIGURES P et S :

1 – Température ; **2** – Témoin lumineux de sélection d'un mode (**FAST** : Réchauffage rapide du lait ; **FOOD** : Réchauffer des aliments ; **KEEP** : fonction de maintien de la température ; **STEAM** : Stérilisation) ; **3** – Bouton de réduction ; **4** – Bouton d'augmentation ; **5** – Bouton marche/arrêt ; **6** – Sélectionner un mode ; **7** – Temps.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

➤ **Attention !** Notez que la vitesse à laquelle l'appareil chauffe le lait ou la nourriture dépend de : la taille du biberon ; du matériau utilisé pour fabriquer le biberon ; la quantité de nourriture ; et la température du lait lui-même ou de l'aliment (ex. température ambiante 20°C ou après sortie du réfrigérateur 5°C).

➤ La température finale du lait dépend de la taille, du matériau (plastique ou verre), du type et de la quantité de liquide.

➤ Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau bouillie ou filtrée dans l'appareil pour réduire le risque de formation de tartre. **NE VERSEZ PAS D'EAU BOUILLANTE DANS LE CHAUFFE-BIBERON POUR ÉVITER D'ENDOMMAGER L'APPAREIL OU DE TARTRE.**

➤ **L'accumulation de tartre sans nettoyage affectera négativement le fonctionnement du chauffe-biberon.**

➤ **ATTENTION :** Le chauffe-biberon électrique produit de la vapeur chaude. Pour éviter tout risque de brûlure, ne tenez pas ou ne placez pas vos mains à proximité du produit pendant son fonctionnement.

➤ Note:

-La température de l'eau baissera de quelques degrés lorsque le lait en poudre sera versé dans le biberon rempli d'eau.

-La température de l'eau peut être affectée par la température initiale élevée ou basse du liquide dans le biberon ou de la nourriture.

- Ne versez pas trop d'eau dans l'appareil et ne chauffez pas la nourriture trop longtemps. Si vous utilisez trop d'eau, le biberon deviendra chaud. Utiliser trop d'eau est également de nature d'endommager l'appareil.
- **NE VERSEZ PAS DE LAIT CHAUD OU TOUT LIQUIDE OU SOUPE DIRECTEMENT DANS LE CHAUFFE-BIBERON !**
- **ATTENTION :** Pour éviter de blesser votre enfant, avant de nourrir, testez toujours la température de la nourriture.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET N MODES DE FONCTIONNEMENT

I.MODE DE FONCTIONNEMENT :

1. Assemblage et préparation de l'unité pour le fonctionnement

- Pour une meilleure expérience utilisateur et un entretien ultérieur, veuillez utiliser un chiffon humide pour essuyer l'intérieur et l'extérieur de la machine avant utilisation. Veuillez nettoyer le panier du biberon et le couvrir avec de l'eau tiède et un liquide vaisselle. Rincez abondamment et séchez délicatement.
- Placez le panier à l'intérieur de l'unité principale.
- Avant la première utilisation, versez une quantité appropriée d'eau propre dans l'appareil, puis sélectionnez le mode de stérilisation.. Ce faisant, vous pouvez vérifier si l'appareil est en bon état ou non. Après l'opération, vider l'eau interne de l'appareil et laisser sécher. La prochaine fois, vous pourrez l'utiliser normalement.

2. Mode veille

- Placez le biberon, le bocal, le sac/récipient de conservation de lait ou les accessoires de stérilisation dans l'appareil (Figure U.1).
- Pour réchauffer le lait et des aliments et pour décongeler, versez une quantité appropriée d'eau propre dans l'appareil. Veillez à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas la hauteur du lait dans le biberon, la hauteur des aliments dans le bocal ou la hauteur du lait dans le sac/récipient de conservation du lait maternel (Figure U.2).
- **Attention, l'eau NE DOIT PAS dépasser le niveau maximal de l'appareil (Figure U.2, U.3).**
- Branchez le câble d'alimentation sur la source d'alimentation appropriée.
- L'appareil émet un signal sonore lorsqu'il est branché sur le secteur. L'appareil est en mode veille.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt (Figure P - 5) pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de sélection d'un mode (Figure P - 6) pour sélectionner l'une des quatre fonctions : réchauffement rapide du lait maternel et du lait infantile, réchauffement des aliments pour bébés, stérilisation et fonction de maintien de la température. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, une seule fonction s'allumera, les autres seront éteintes.

II.FONCTION DE RÉCHAUFFEMENT :

- 1.Placez le panier dans le chauffe-biberon.
- 2.Placez ensuite 1 bouteille/bocal d'aliments sur le support.
- 3.Versez de l'eau dans le chauffe-biberon, jusqu'à ce qu'elle atteigne la même hauteur que le lait dans la bouteille (l'eau ne doit pas déborder de la base). 3. L'eau ne doit pas dépasser le niveau maximal indiqué sur l'appareil (figure U.3).
- 4.Mettez le couvercle sur l'appareil et branchez-le.
- 5.Appuyez sur le bouton marche/arrêt (Figure P - 5), puis sur le bouton de sélection d'un mode (Figure P - 5) pour sélectionner la fonction souhaitée.

1. FAST : Fonction de réchauffage rapide du lait :

- Versez 40 ml d'eau jusqu'au marquage FAST dans l'appareil.Sélectionnez **la fonction de réchauffement rapide du lait** en appuyant sur le bouton de sélection d'un mode. **L'indicateur de la fonction (l'icône « FAST » sur l'écran S)** s'allumera.
- Il est possible d'utiliser les boutons « + » et « - » (Figure P - 3, 4) pour régler le temps de réchauffage souhaité entre 1 et 8 minutes (changement de 0,2 minute à chaque pression sur les boutons « + » ou « - »). Le temps de réchauffage est de 3 minutes par défaut et le mode d'affichage du temps est le compte à rebours après le début de la fonction.
- Lorsque le processus de réchauffement du lait est terminé dans le temps défini, l'appareil émettra avec cinq signaux sonores consécutifs et passera automatiquement en mode KEEP : maintien de la température. Votre lait devrait être réchauffé. Vérifier attentivement. En cas de besoin d'un chauffage supplémentaire, maintenez la bouteille dans l'appareil jusqu'à ce que le réchauffement souhaité soit atteint.
- Éteignez l'appareil après utilisation. Débranchez le câble électrique de la prise. Laissez le chauffe-biberon refroidir. Videz ensuite l'eau restant dans l'appareil et séchez.

NOTE :

•Le chauffage constant ou le maintien d'une température élevée pendant une longue période entraînera la détérioration du lait ou de la nourriture dans le biberon.

2. KEEP : Fonction de maintien de la température :

•Sélectionnez la fonction de **maintien de la température** en appuyant sur le bouton de sélection d'un mode. **L'indicateur de la fonction (Icône « KEEP » sur l'écran S)** s'allumera et l'écran affichera par défaut 37°C comme température initiale et le temps sur l'écran sera de 24 heures.

•Il est possible d'utiliser les boutons « + » et « - » (Figure P - 3, 4) pour régler la température de réchauffage souhaitée entre 35°C et 60°C (changement de 1°C à chaque pression sur les boutons « + » ou « - »).

•Lors du processus, l'écran affiche alternativement la valeur actuelle de la température de l'eau et la température sélectionnée.

•Lorsque la température souhaitée est atteinte, l'appareil émettra trois signaux sonores consécutifs. L'appareil passe à l'étape du maintien de la température et de la conservation de la chaleur. Le temps de maintien de la température commence à se décompter. L'appareil s'éteindra automatiquement après 24 heures d'utilisation.

•Éteignez l'appareil après utilisation. Débranchez le câble électrique de la prise. Laissez le chauffe-biberon refroidir. Videz ensuite l'eau restant dans l'appareil et séchez.

3. FOOD : Fonction de réchauffage des aliments pour bébé :

•Sélectionnez la **fonction de réchauffement d'aliments** en appuyant sur le bouton de sélection d'un mode. **L'indicateur de la fonction (Icône « FOOD » sur l'écran S)** s'allumera et l'écran affichera par défaut 75°C comme température initiale et le temps sur l'écran sera de 2 heures.

•Il est possible d'utiliser les boutons « + » et « - » (Figure P - 3, 4) pour régler la température de réchauffage souhaitée entre 30°C et 80°C (changement de 1°C à chaque pression sur les boutons « + » ou « - »).

•Lors du processus de chauffage, l'écran affiche alternativement la valeur actuelle de la température de l'eau et la durée du processus.

•Lorsque la température souhaitée est atteinte, l'appareil continuera à maintenir la chaleur pendant deux heures, après quoi le processus se termine avec trois signaux sonores consécutifs.

•Éteignez l'appareil après utilisation. Laissez le chauffe-biberon refroidir. Videz ensuite l'eau restant dans l'appareil et séchez.

NOTE :

•La température normale pour réchauffer les aliments pour bébé est de 70 degrés. Si la température est trop élevée, les aliments peuvent perdre leurs propriétés nutritionnelles.

•D'un point de vue biologique et hygiénique, le lait de vache ou le lait maternel ne doivent pas être réchauffés trop longtemps.

•Avant de commencer à nourrir votre enfant, remuez toujours les aliments pour assurer une répartition uniforme de la température.

•III. STEAM : FONCTION DE STÉRILISATION :

•Sélectionnez la **fonction de stérilisation** en appuyant sur le bouton de sélection d'un mode. **L'indicateur de la fonction (Icône « STEAM » sur l'écran S)** s'allumera et l'écran affichera par défaut 100°C comme température initiale.

•Il est possible d'utiliser les boutons « + » et « - » (Figure P - 3, 4) pour régler le temps de stérilisation souhaité entre 5 et 15 minutes (changement de 1 minute à chaque pression sur les boutons « + » ou « - »). Le temps de stérilisation est de 10 minutes par défaut et le mode d'affichage du temps est le compte à rebours après le début de la fonction.

•Après avoir atteint 100°C, l'appareil continuera à chauffer pendant 10 minutes pour effectuer la stérilisation. Une fois la stérilisation terminée, l'appareil reviendra en mode veille.

•Attention ! L'appareil est chauffé à haute température pendant la stérilisation. Après la stérilisation, laissez l'appareil et les accessoires à l'intérieur refroidir pendant quelques minutes.

•Éteignez l'appareil après utilisation. Débranchez le câble électrique de la prise. Laissez le chauffe-biberon refroidir. Videz ensuite l'eau restant dans l'appareil et séchez.

LIGNES DIRECTRICES D'ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE

A. NETTOYAGE:

1. Avant de procéder au nettoyage du produit, éteignez le bouton d'alimentation, débranchez le câble d'alimentation de la prise et laissez l'appareil refroidir.

2. N'essuyez l'intérieur et l'extérieur du produit qu'avec un chiffon doux humide et un détergent doux. Séchez l'extérieur immédiatement après le nettoyage.

3. N'utilisez pas de détergents puissants pour nettoyer l'appareil - eau de Javel, tels à base d'alcool ou contenant des particules abrasives.

4. Nous vous recommandons d'utiliser de l'eau bouillie ou filtrée dans le chauffe-biberon pour réduire le risque de formation de tartre.

B. DÉTARTAGE :

1. Il est nécessaire de détartre l'appareil au moins 2 à 3 fois par mois pour s'assurer que le produit continuera à fonctionner de façon 100 % efficace.

2. OU : Mélangez un sachet d'acide citrique (10 g) avec 200 ml d'eau. Versez la solution dans l'appareil. Allumez l'appareil et choisissez la fonction STEAM (stérilisation).

Dans 10 minutes, éteignez l'appareil et laissez-le avec de l'eau pendant 30 minutes. Déversez la solution, nettoyez les traces avec une éponge douce et essuyez avec un chiffon propre et humide. Il est possible de trouver de l'acide citrique dans la plupart des pharmacies !

3. OU : Versez 50 ml/2 oz de vinaigre (blanc) mélangé à 100 ml/4 oz d'eau froide dans le chauffe-biberon. Laissez la solution dans l'appareil jusqu'à ce que le tartre se dissolve. Ensuite, vidangez et nettoyez soigneusement l'appareil.

MARQUAGE CE ET CONFORMITÉ CE

Ce produit a été conçu et fabriqué conformément aux exigences des directives européennes introduites au niveau national avec les documents normatifs suivants :

- Arrêté sur les exigences essentielles et l'évaluation de la conformité de la compatibilité électromagnétique (directive 2014/30/UE) ;

- Arrêté sur les exigences essentielles et l'évaluation de la conformité des équipements électriques destinés à être employés dans certaines limites de tension (directive 2014/35/UE).

Le produit satisfait aux exigences des normes harmonisées suivantes :

- EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Fabriqué pour la CANGAROO, Fabricant et Importateur : Moni Trade OOD

Adresse : 1 rue Dolo, Trebich, Sofia, Bulgarie; Téléphone : +359 2/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com

HU

OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT AZ ÚTMUTATÓT A MELEGÍTŐ BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT. ŐRÍZZE MEG A JÖVŐBENI ÚTMUTATÁSOKRA KÖNNYŰ ÉS HOZZÁFÉRHETŐ HELYEN! FONTOS INFORMÁCIÓT TARTALMAZ, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁSOKAT A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA.

A készülék 4 funkcióval rendelkezik - anyatej és tápszer gyors felmelegítése, bébiétel melegítése, sterilizálás és hőmérséklet fenntartási funkció.

- Hőmérséklet kézi ellenőrzése: 37-85 fokig az étel és a tej melegítésekor.

- Digittális ellenőrző panel tuoch gombbal.

Megjegyzés: Mindig próbálja ki az élelem hőmérsékletét étkeztetés előtt, hogy ne kerüljön sor a gyermeke sérülésére.

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA

➤ Ajánljuk, hogy használjon forralt vagy szűrt vizet a készülékben, hogy csökkentse a vízkő képződését.

1. A készülék nincs gyermekek által történő használatra rendeltetve. Tárolja a készüléket és a kábelt gyermekektől elzárt helyen.

2. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

3. Amikor a tápkábel megsérül, azt a gyártó által kell lecserélni annak márkaszervizében, vagy más szakképzett személy által, hogy elkerülje a veszélyeket.

4. Ezt a készüléket nem lehet korlátozott fizikai, érzékelési vagy agyi képességű, vagy nem elégséges tapasztalattal és tudással rendelkező személy által használni, kivéve, ha ezeket figyeli és utasítja valaki a készülék biztonságos használatára és a veszélyek imeretére.

- 5.A készüléket nem szabad gyermekek által tisztíttatni vagy használni.
- 6.Ezt a készüléket felelő személy használhatja! Ezt a készüléket nem szabad gyermekeknek használnia. Tartsa távol kis gyermekektől és sérült személyektől.
- 7.Amikor a terméket nem használja, tárolja olyan helyen, amely nehezen elérhető gyermekek részéről!
- 8.Használja a terméket csak zárt helyiségben.
- 9.Kapcsolja a készüléket csak földelt konnektorba. Mindig ellenőrizze, hogy a dugó úgy legyen kihúzva a konnektorból, ahogy annak lenni kellene.
- 10.A tápkábelt csak olyan elektromos áramba lehet kapcsolni, amelynek a paraméterei az alábbiak: 220-210 V; 50 Hz; 400 W.
- 11.Mielőtt bekapcsolja a készüléket a konnektorba, ellenőrizze a feszültséget, amely a készülék alján került kiírásra, hogy megfelel-e a helyi elektromos áramnak.
- 12.Ne helyezze a készüléket forró elektromos tűzlap vagy forró sütő közelébe.
- 13.Ne öntsön vizet a dugóra.
- 14.Használja a készüléket csak rendeltetésszerűen és, ahogy ez leírásra került a használati utasításban, hogy elkerülje a sérülést a helytelen használat következtében.
- 15.Ne melegítse fel előzetesen a készüléket.
- 16.Mindig használjon teljesen, kupakkal összeszerelt üveget az üvegmelegítőben.
- 17.Győződjön meg róla, hogy megfelelő mennyiségű vizet öntött, mielőtt bekapcsolja a készüléket.
- 18.Figyelem!** A termék használatakor abban forró víz található. A forró víz nehéz égési ártalmat okozhat.
- 19.FIGYELEM! FORRÓ FELÜLET!** A készülék hozzáférhető felülete lehet, hogy felforrósodhat használat közben, és maradék meleget sugározhatnak ki használat után is Ne változtassa a készüléket, amikor az forró vizet tartalmaz.
- 20.Ne változtassa a készüléket, amikor az forró vizet tartalmaz.
21. Amikor az étel vagy a tej eléri a szükséges hőmérsékletet, vegye ki az üveget és az edényt a melegítőből, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Ha hagyja az ételt vagy a tejet a melegítőben, az étel vagy a tej hőmérséklete megnövekszik.
22. Mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét, mielőtt elkezdené a gyermeket etetni.

23. FIGYELEM:

- Ez a berendezés háztartási használatra van rendelve tipikus háztartási célokra, például háztartási farmokban; helyeken, ahol éjszakázást biztosítanak reggelivel, az üzletek alkalmazotti konyha övezetében, irodákban és hasonló munkahelyeken, szintén ügyfelek részére a szállodákban, motelekben és egyéb lakás típusokban.
- Húzza ki a berendezést a konnektorból, amikor nem használja.
- Hagyja a készüléket kihűlni, mielőtt megtisztítaná.
- Tartsa be a vízkő tisztítási utasításokat, hogy elekerülje a nem visszaállítható károkat.
- Ne próbálja kinyitni vagy javítani a készüléket egyedül. Hiba esetén vegye fel a kapcsolatot a CANGAROO fogyasztó szolgálatával az Ön államában.
- Nem szabad az ételt túlságosan felmelegíteni.

24. FIGYELMEZTETÉS: Hogy elekerülje az áramütés veszélyét:

- Ne helyezze és ne tárolja ezt a terméket olyan helyen, ahonnan leeshet vagy mosdóba vagy kádba eshet.
- Ne merítse a kábelt, a dugót vagy a terméket vízbe vagy folyadékba.

25. FIGYELEM! Annak érdekében, hogy csökkentse a megégést, áramütést égést vagy sérülést:

- Fokozott figyelmet igényel, ha ez a termék gyermekek vagy mozgássérültek közelében kerül használatra.

Ne helyezzen olyan kiegészítőt, amely nincs jóváhagyva a gyártó által, és ne végezzen javításokat vagy módosításokat a termékben, mivel ez annak helytelen munkájához vagy meghibásodásához vezethet.

•Ne használja ezt a terméket, ha: meghibásodott kábel vagy konnektor van; nem működik helyesen; leesett vagy meghibásodott; vagy vízbe esett. Fel kell vennie a kapcsolatot a kereskedővel, vagy az importálóval, akitől vásárolta a terméket, hogy a meghibásodás el legyen távolítva.

•Ne próbálja egyedül megjavítani a terméket vagy a kábelt/dugót.

•Tartsa a kábelt távol hőforrásoktól és forró felületektől.

•Ne próbálkozzon a termék módosításával, vagy javításával egyedül hiba esetén. Konzultációra keresse fel a márkaszervizt vagy a kereskedőt, akitől vásárolta.

•Ne használjon nem eredeti alkatrészeket, amelyek nem kereskedőtől vagy a gyártótól származnak.

26. SOHA NE MERÍTSE VÍZBE!

27. Amikor a terméket nem használja, tárolja száraz és hűvös helyen, messze közvetlen hőforrásoktól, víztől és távol a gyermekektől.

ELEKTROMOS SPECIFIKÁCIÓK

1.Névleges feszültség: 220 - 240V~; **2.Névleges frekvencia:** 50Hz; **3.Teljesítmény:** 400W; **4. Javasolt szobahőmérséklet és páratartalom használat közben:** 15°C - 30°C ; 30% - 80%.

A TERMÉK FUNKCIÓI ÉS TULAJDONSÁGAI

Ennek a készüléknek 4 funkciója van – tejmelegítés, bébiétel-melegítés, anyatej leolvasztása és sterilizálása, valamint:

•Kézi hőmérsékletszabályozás a különböző funkciókhoz.

•Digitális kezelőpanel érintőgombokkal.

•A termék minden része kiváló minőségű anyagból (polipropilén), BPA-mentes, ellenáll a hőmérsékleti tartományoknak: -20 - 120°C.

KÉSZÜLÉK RÉSZEI

➤LÁSSA APD RAJZOT:

1 – Főtest/főeszköz; **2** – . Kosár; **3** –Átlátszó burkolat.

➤ KEZELŐPANEL – LÁSD A P. és S. ÁBRÁKAT:

1 – Hőmérséklet; **2** – Jelzőlámpa üzemmód kiválasztásakor (**GYORS**): Tej gyors felmelegítése; **ÉTEL**: étel melegítése; **KEEP**: hőmérséklet-fenntartó funkció; **GŐZ**: Sterilizálás); **3** – Csökkentő gomb; **4** – Zoom gomb; **5** – Bekapcsoló gomb; **6** – Üzemmód kiválasztása; **7** – Idő.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

➤**Figyelem!** Jegyezze meg, hogy a sebesség, amely időre a készülék felmelegíti a tejet vagy az ételt függ az alábbiaktól: üveg mérete; anyag, amelyet felhasználtak az üvegre; étel mennyisége; és magának a tejnek vagy ételnek a hőmérséklete (például szobahőmérséklet 20°C vagy miután kivételre került a hűtőszekrényből 5°C).

➤Ajánljuk, hogy használjon forralt vagy szűrt vizet a készülékben, hogy csökkentse a vízkő képződését.

➤**FIGYELEM:** Az elektromos melegítő forró gőzt termel. Ne tartsa és ne helyezze a kezét közel a termékhez, amikor működik, hogy elkerülje az égési veszélyt.

➤A terméket sima felületre kell helyezni.

➤Vegye figyelembe:

-A víz hőmérséklete néhány fokkal esik, amikor a táptej (a képlet) a vizes üvegbe kerül töltésre.

-A víz hőmérsékletére hatással lehet a bébiüvegben lévő folyadék vagy étel elsődleges magas vagy alacsony hőmérséklete.

➤A tej végleges hőmérséklete függ a mérettől, az anyagtól (műanyag vagy üveg), típustól és a folyadék mennyiségétől.

➤Ne töltsön túlságosan nagy mennyiségű vizet a készülékbe, és ne melegítse túlságosan az ételt benne. Ha túlzott mennyiségű vizet használ, az üveg felforrósodik.

➤A túlzott víz használata szintén károsíthatja a berendezést.

I. A MELEGÍTŐ MŰKÖDÉSI ÜZEMMÓDJA:**1.A készülék összeszerelése és működésre való előkészítése**

- A jobb felhasználói élmény és a későbbi karbantartás érdekében használat előtt nedves kendővel törölje át a gép belsejét és külsejét. Kérjük, tisztítsa meg a cumisüveg kosarát, és fedje le meleg vízzel és mosogatószerrel. Alaposan öblítse le és óvatosan szárítsa meg.
- Helyezze a kosarat a fő egységbe.
- Az első használat előtt öntsön megfelelő mennyiségű tiszta vizet a készülékbe, majd válassza ki a sterilizálási módot. Ezzel ellenőrizheti, hogy a készülék jó állapotban van-e vagy sem. A művelet után öntse ki a készülék belső vizét és hagyja megszáradni. Legközelebb normálisan használható.
- interne de l'appareil et laisser sécher. La prochaine fois, vous pourrez l'utiliser normalement.

2. Készenléti mód

- Helyezze a cumisüveget, tégelyt, tejtároló zacskót/tartályt vagy sterilizáló tartozékokat a készülékbe (U.1 ábra).
- Tej és élelmiszer melegítéséhez, illetve kiolvasztásához öntsön megfelelő mennyiségű tiszta vizet a készülékbe. Győződjön meg arról, hogy a víz szintje nem haladja meg a palackban lévő tej magasságát, az edényben lévő élelmiszer magasságát vagy az anyatejtároló tasakban/tartályban lévő tej magasságát (U.2 ábra).
- Vegye figyelembe, hogy a víz NEM lépheti túl a készülék maximális szintjét (U.2 ábra, U.3 ábra).**
- Csatlakoztassa a tápkábelt a megfelelő áramforráshoz.
- A készülék sípoló hangot ad, amikor csatlakoztatják az áramforráshoz. A készülék készenléti üzemmódban van.
- Nyomja meg a bekapcsológombot (P - 5. ábra) a készülék bekapcsolásához is.
- Nyomja meg az üzemmódválasztó gombot (P-6 ábra) a négy funkció egyikének kiválasztásához anyatej és tápszer gyors felmelegítése, bébiétel melegítése, sterilizálás és hőmérséklet fenntartási funkció. A gomb minden egyes megnyomására csak egy funkció világít, a többi kikapcsol.

II. MELEGÍTŐ FUNKCIÓ:

- 1.Helyezze a kosarat a fűtőbe.
- 2.Ezután tegyen 1 üveg ételt a tálcára.
3. A víz nem haladhatja meg a készüléken feltüntetett maximális szintet (U.3 ábra).
- 4.Helyezze a fedelet a készülékre, és kapcsolja be a csatlakozót.
- 5.Nyomja meg a bekapcsológombot (P-5. ábra), majd az üzemmódválasztó gombot (P-6. ábra) a kívánt funkció kiválasztásához.

1.FAST: Gyors tejmelegítés funkció:

- Öntsön 40 ml vizet a FAST jelzésig a készülékbe. Válassza ki a **gyors tejmelegítés funkciót** az üzemmódválasztó gomb megérintésével. A funkciójelző („**FAST**” ikon az **S kijelzőn**) kigyullad.
- A „+” és „-” gombokkal (P-3, 4. ábra) beállíthatja a kívánt fűtési időt 1 és 8 perc között (0,2 perc változás a „+” vagy „-” gomb minden egyes megnyomására). Az alapértelmezett bemelegedési idő 3 perc, az idő kijelzése pedig a funkció elindítása utáni visszaszámlálás.
- Ha a tejmelegítési folyamat a beállított időn belül átkapcsol, az egység ötször egymást követő hangjelzést ad, majd automatikusan KEEP módba lép: hőmérséklet fenntartása. A tejnek melegnek kell lennie. Kérjük, alaposan ellenőrizze. Ha további melegítésre van szükség, tartsa a palackot a melegítőben a kívánt felmelegedésig.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Hagyja lehűlni a melegítőt. Ezután öntse ki a készülékben maradt vizet és szárítsa meg.

JEGYZE MEG:

- A folyamatos melegítés vagy a magas hőmérséklet hosszú ideig tartó fenntartása a palackban lévő tej vagy élelmiszer megromlását okozza.
- Javasoljuk, hogy a tej felmelegedése után a lehető leghamarabb etesse meg babáját.
- Mindig, mielőtt elkezdené etetni gyermekét, alaposan rázza fel az üveget, és ellenőrizze a tej hőmérsékletét.

2.KEEP: Hőmérséklet-tartó funkció:

- Válasszon egy **hőmérséklet-fenntartási** funkciót az üzemmódválasztó gomb megérintésével. **A funkciójelző („KEEP” ikon az S kijelzőn)** kigyullad, és kezdeti beállított hőmérsékletként a képernyőn 37°C látható, a képernyőidő pedig alapértelmezés szerint 24 óra.
- A „+” és „-” gombokkal (P-3, 4. ábra) beállíthatja a kívánt hőmérsékletet 35 °C és 60 °C között (1 °C-os változás a „+” vagy „-” gomb minden egyes megnyomására). “).
- A folyamat során a képernyő felváltva mutatja a vízhőmérséklet aktuális értékét és a kiválasztott hőmérsékletet.
- A kívánt hőmérséklet elérésekor a készülék háromszor egymás után sípol. A készülék átkapcsol a hőmérséklet fenntartási és hővisszatartási fokozatba. A hőmérséklet fenntartási ideje elkezd visszaszámolni. A készülék 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Hagyja lehűlni a melegítőt. Ezután öntse ki a készülékben maradt vizet és szárítsa meg.

3.FOOD: Bébiétel újramelegítési funkciója:

- Válassza ki az ételmelegítés funkciót az üzemmódválasztó gomb megérintésével. A funkciójelző („FOOD” ikon az S kijelzőn) kigyullad, és a kezdeti beállított hőmérsékletként a képernyő 75°C-ot mutat, a képernyőidő pedig alapértelmezés szerint 2 óra.
- A „+” és „-” gombokkal (P-3, 4. ábra) beállíthatja a kívánt hőmérsékletet 30°C és 80°C között (1°C-os változás minden egyes “+” vagy “-”).
- A fűtési folyamat során a képernyő egymás után mutatja a vízhőmérséklet aktuális értékét és a folyamat végrehajtási idejét.
- A kívánt hőmérséklet elérésekor a készülék még két órán keresztül fenntartja a hőt, majd a folyamat három egymást követő hangjelzéssel fejeződik be.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket. Hagyja lehűlni a melegítőt. Ezután öntse ki a készülékben maradt vizet és szárítsa meg.

JEGYZE MEG:

- A normál hőmérséklet a bébiétel újramelegítéséhez 70 fok. Ha a hőmérséklet túl magas, az élelmiszer elveszítheti hasznos összetevőit.
- Bio-higiéniai szempontból a tehéntejet vagy az anyatejet nem szabad túl sokáig melegíteni vagy újramelegíteni.
- Figyelem! Mindig keverje meg az ételt, mielőtt elkezdi etetni gyermekét, hogy egyenletesen ossza el a hőmérsékletet. Mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét étkezés előtt.

III. STEAM: STERILIZÁLÓ FUNKCIÓ:

- Válassza ki a **sterilizálási funkciót** az üzemmódválasztó gomb megérintésével.
- A funkciójelző („STEAM” ikon az S kijelzőn)** kigyullad, és a képernyőn 100 °C lesz a kezdeti beállított hőmérséklet.
- A „+” és „-” gombokkal (P-3, 4. ábra) beállíthatja a kívánt sterilizálási időt 5 és 15 perc között (1 perc változás a „+” vagy „-” gomb minden egyes megnyomására). . A sterilizálási idő alapértelmezés szerint 10 perc, és az időkijelzési mód a funkció elindítása után visszaszámolásra kerül.
- Miután elérte a 100°C-ot, a készülék 10 percig tovább melegszik, hogy befejezze a sterilizálást. A befejezés után a készülék visszatér készenléti üzemmódba.
- Figyelem! A sterilizálás során a készüléket magas hőmérsékletre melegítik. Sterilizálás után hagyja néhány percig hűlni a készüléket és a benne lévő tartozékokat.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a tápkábelt a konnektorból. Hagyja lehűlni a melegítőt. Ezután öntse ki a készülékben maradt vizet és szárítsa meg.

➤ A hang elnémítása:

Egyidejűleg nyomja meg és tartsa lenyomva a „+” és „-” gombot (P-3, 4. ábra) 1 másodpercig a némítás módba lépéshez. Az eszköz újraindítása után a hang ismét engedélyezve van.

A. TISZTÍTÁS:

1. A berendezés tisztítása előtt húzza ki az elektromos kábelt a konnektorból és hagyja a berendezést kihűlnie.
2. Vegye ki az élelmiszer tálkát és törölje meg belülről és kívülről nedves puha kendővel és enyhe tisztítószerezrel.
3. Ne használjon erő tisztítószer a berendezés tisztítására – hypót, alkohol alapú vagy csiszoló részeket tartalmazókat.
4. Ajánljuk, hogy használjon forralt vagy szűrt vizet a készülékben, hogy csökkentse a vízkő képződését.

B. VÍZKŐ ELTÁVOLÍTÁSA:

1. A vízkövet legalább havonta egyszer el kell távolítani a berendezésről, hogy meggyőződjön arról, hogy a termék 100% hatásosan működik.
- 2.VAGY:** Keverjen össze egy csomag citrom savat (10g) 200 ml vízzel. Öntse be a keveréket a készülékbe. Kapcsolja be a készüléket, és válassza ki a STEAM (sterilizálás) funkciót. 10 perc múlva kapcsolja ki a berendezést és hagyja a vízzel még 30 percig. Öntse ki az oldatot és öblítse ki a terméket csapvízzel. A citromsavat megtalálhatja az összes gyógyszertárban!
- 3.VAGY:** Öntsön 100ml ecetet (fehér) összekeverve 100ml meleg vízzel a melegítőbe. Hagyja a berendezésben mindaddig, amíg a vízkő fel nem oldódik. Utána öntse ki és öblítse ki jól a berendezést.

CE-JELÖLÉS ÉS EO-MEGFELELŐSÉG

Ezt a terméket az európai irányelvek követelményeinek megfelelően tervezték és gyártották, amelyeket nemzeti szinten az alábbi normatív dokumentumokkal hajtottak végre:

- Az elektromágneses összeférhetőség alapvető követelményeiről és megfelelőségértékeléséről szóló rendelet (2014/30/EU irányelv);
- Rendelet a bizonyos feszültséghatárokon belüli használatra tervezett elektromos berendezések alapvető követelményeiről és megfelelőségértékeléséről (Директива 2014/35/EU);

A termék megfelel a következő harmonizált szabványok követelményeinek: EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

CANGAROO számára készült Kínában; Gyártó és importőr: Moni Trade OOD

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1

Telefonszám: 02/ 936 07 90; Weboldal: www.cangaroo-bg.com

CZ

PŘED POUŽITÍM OHŘÍVAČE SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. USCHOVEJTE TUTO INFORMACI NA SNADNO DOSTUPNÉM A BEZPEČNÉM MÍSTĚ V PŘÍPADĚ BUDOUCÍ POTŘEBY! TENTO NÁVOD OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMACE, POKYNY A DOPORUČENÍ O PRODUKTU A O JEHO BEZPEČNÉM POUŽÍVÁNÍ.

Tento přístroj je velmi užitečný za účelem rychlého, snadného a bezpečného ohřívání kojeneckých lahví všech velikostí a značek, ale i dětských příkrmů. Výrobek je určen pro udržení mléka nebo jídla teplé, avšak ne po dlouhou dobu, protože by to přivedlo ke zničení užitečných živin a vitamínů. **Přístroj má 4 funkce – rychlý ohřev mateřského mléka a umělé kojenecké výživy, ohřev dětského jídla, sterilizace a funkce udržování teploty** Poznámka: Před krmením vždy otestujte teplotu jídla, abyste předešli zranění vašeho dítěte.

Poznámka: Před krmením vždy otestujte teplotu jídla, abyste předešli zranění vašeho dítěte.

DOPORUČENÍ A VAROVÁNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU

- 1.POZOR:** Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní opatření, aby se zabránilo riziku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob.
- 2.Tento výrobek používejte pouze k určenému účelu a v souladu s příslušnými pokyny a doporučeními

popsanými v tomto návodu. Použití zařízení jiným způsobem, než je určeno podle předpokladaného použití, může způsobit poškození a/nebo zranění. Jakékoli poškození způsobené nedodržením těchto pokynů způsobí zrušení uplatnění záruky.

3. Tento produkt je určen POUZE pro domácí použití a není vhodný pro komerční, průmyslové nebo venkovní použití.

4. Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pouze v případě, že byly pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání tohoto spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.

5. Tento přístroj není určen pro použití dětmi. Udržujte přístroj a kabel mimo dosah dětí.

6. Děti by si se spotřebičem neměly hrát.

7. Čištění a údržbu spotřebiče nesmějí provádět děti.

8. Pokud výrobek nepoužíváte, uchovávejte mimo dosah dětí!

9. Pro snížení rizika usazování vodního kamene doporučujeme v přístroji používat převařenou nebo filtrovanou vodu.

10. Ohřívač umístěte pouze na tvrdé, rovné a vodorovné povrchy, mimo přímé sluneční záření a přímé zdroje tepla (sporáky na vaření, topné přístroje, otevřený oheň).

11. Zařízení zapojujte pouze do uzemněné zásuvky. Vždy zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do zásuvky.

12. Napájecí kabel smí být připojen pouze do síťové zásuvky s následujícími parametry: 220 V; 50 HZ; 400 W.

13. Před zapojením spotřebiče do zásuvky zkontrolujte, zda napětí, které je uvedeno na spodní straně přístroje odpovídá napětí místní elektrické sítě.

14. Neumísťujte spotřebič na horký plynový nebo elektrický sporák nebo do jeho blízkosti nebo do vyhřáté trouby.

15. Nelijte vodu na zástrčku.

16. Spotřebič nepředehřívejte.

17. Vždy vložte plně sestavenou láhev s uzávěrem do ohřívače lahví. Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že jste přidali správné množství vody.

18. Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že jste přidali správné množství vody.

19. POZOR! Během používání tohoto produktu ten obsahuje horkou vodu. Vroucí voda by mohla způsobit těžké popáleniny.

20. POZOR! HORKÝ POVRCH! Přístupné povrchy spotřebiče se mohou během používání zahřát a po použití podléhají zbytkovému teplu.

21. Nepřemisťujte spotřebič, pokud obsahuje horkou vodu.

22. Když jídlo nebo mléko dosáhne požadované teploty, vyjměte láhev nebo nádobu z ohřívače a odpojte napájecí kabel. Pokud necháte jídlo nebo mléko v ohřívači, teplota jídla nebo mléka se zvýší.

23. Pokud spotřebič nepoužíváte, odpojte z elektrické sítě.

24. Před čištěním nechte spotřebič vychladnout.

25. Nepokoušejte se spotřebič sami otevírat nebo opravovat. V případě poškození kontaktujte zákaznické centrum CANGAROO ve vaší zemi.

26. Jídlo by se nemělo ohřívat příliš dlouho.

27. **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem:

• **NIKDY NEPONOŘUJTE DO VODY!**

• Neumísťujte ani neskladujte tento výrobek na místě, kde by mohl spadnout nebo být zatlačen do umyvadla nebo vany.

• Neponořujte kabel, zástrčku nebo zařízení do vody nebo jiné tekutiny.

• **POZOR!** Abyste snížili riziko popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru a zranění:

- Nepřipojujte příslušenství, které není schváleno výrobcem, a neprovádějte vylepšení nebo úpravy produktu, protože to by mohlo způsobit jeho nesprávnou funkci nebo poškození.
- Tento výrobek nepoužívejte, pokud: má poškozený kabel nebo zástrčku; nefunguje správně; spadl nebo je poškozený; nebo spadl do vody. Měli byste se obrátit na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili, nebo na dovozce, aby závadu odstranil.
- V případě, že je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn výrobcem nebo jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo případnému nebezpečí.
- Nepokoušejte se sami opravovat tento výrobek nebo kabel/zástrčku.
- Udržujte kabel v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla a horkých povrchů.
- V případě poškození se nepokoušejte výrobek sami upravovat nebo opravovat. Pro konzultaci kontaktujte autorizované servisní středisko nebo prodejní místo, kde jste zařízení zakoupili.
- Nepoužívejte žádné jiné náhradní díly než originální dodávané výrobcem nebo dovozcem.

ELEKTRICKÉ SPECIFIKACE

1. Jmenovité napětí: 220 - 240V~; **2. Jmenovitá frekvence:** 50Hz; **3. Výkon:** 4000W; **4. Doporučená pokojová teplota a vlhkost během používání:** 15°C - 30°C; 30 % - 80 %.

VLASTNOSTI A VÝHODY PRODUKTU

Přístroj má 4 funkce – rychlý ohřev mateřského mléka a umělé kojenecké výživy, ohřev dětského jídla, sterilizace a funkce udržování teploty a taky:

- Ruční ovládání teploty pro různé funkce.
- Digitální ovládací panel s dotykovými tlačítky.
- Všechny části tohoto produktu jsou vyrobeny z vysoce kvalitního materiálu (polypropylen), bez BPA, odolný teplotním limitům v rozmezí: -20 – 120°C.

JEDNOTLIVÉ DÍLY SPOTŘEBIČE

➤ DÍLY – VIZ OBDRÁZEK PD:

1 – Korpus ohříváče/Základna ; **2** – Koš na lahve/zavařovací sklenice; **3** –Průhledný kryt.

➤ OVLÁDACÍ PANEL - VIZ OBRÁZKY P a S:

1 – Teplota; **2** – Kontrolka při volbě režimu (FAST: Rychlý ohřev mléka; FOOD: Ohřev jídla; KEEP: funkce udržování teploty; STEAM: Sterilizace); **3** – Tlačítko snížení; **4** – tlačítko zvýšení; **5** – tlačítko napájení; **6**– Volba režimu; **7** – Čas.

NÁVOD K POUŽITÍ

➤ **POZOR!** Počítejte s tím, že rychlost, jakou spotřebič ohřívá mléko nebo jídlo, závisí na: velikosti láhve; materiálu použitého k výrobě láhve; množství jídla; a teplotu samotného mléka nebo potravin (např. pokojová teplota 20°C nebo po vyndání z lednice 5°C).

➤ Konečná teplota mléka závisí na velikosti, materiálu (plast nebo sklo), druhu a množství tekutiny.

➤ Pro snížení rizika usazování vodního kamene doporučujeme v přístroji používat převařenou nebo filtrovanou vodu. **NENALEJTE DO OHŘÍVAČE VAŘÍCÍ VODU, ABY SE PŘÍSTROJ NEPOŠKODIL NEBO K ZABRÁNĚNÍ VÁPŇNÍ.**

➤ **Usazování vodního kamene bez předchozího čištění nepříznivě ovlivní výkon ohřívacího přístroje.**

➤ **POZOR:** Elektrický ohříváč produkuje horkou páru. Nedržte ani nedávejte ruce v blízkosti produktu během jeho provozu, abyste předešli riziku popálení.

➤ Poznámka:-

- Teplota vody klesne o několik stupňů, když se mléko v prášku nasype do láhve s vodou.

- Teplota vody může být ovlivněna vysokou nebo nízkou počáteční teplotou tekutiny v kojenecké láhvi nebo jídla.

➤ Nedávejte do přístroje příliš mnoho vody a neohřívajte jídlo příliš dlouho. Pokud použijete příliš mnoho vody, láhev se zahřeje hodně. Použití příliš velkého množství vody může také poškodit zařízení.

➤ **NENALÍVEJTE PŘÍMO DO OHŘÍVAČE TEPLÉ MLÉKO ANI JINÉ TEKUTINY ČI POLÉVKY!**

➤ **POZOR:** Před krmením vždy otestujte teplotu jídla, abyste předešli zranění svého dítěte.

I. PROVOZNÍ REŽIM OHŘÍVAČE:

1. Sestavení a příprava zařízení k práci

• Za účelem kvalitnějšího používání tohoto přístroje a delší provozní dobu otřete před použitím vnitřní a vnější část zařízení vlhkým hadříkem. Vyčistěte koš a průhledné víko teplou vodou a prostředkem na mytí nádobí. Důkladně opláchněte a pečlivě osušte.

• Umístěte koš do hlavní jednotky.

• Před prvním použitím nalijte do přístroje odpovídající množství čisté vody a poté zvolte režim sterilizace. Tímto způsobem můžete zkontrolovat, zda je zařízení v dobrém stavu nebo ne. Po dokončení programu vylijte vodu z vnitřní nádoby přístroje a nechte ji uschnout. Zařízení je připraveno k použití.

2. Pohotovostní režim

• Vložte kojeneckou láhev, sklenici, sáček/nádobu na skladování mléka nebo sterilizační příslušenství do přístroje (Obrázek U.1).

• Pro ohřev mléka a jídla a pro rozmrazování nalijte do spotřebiče přiměřené množství čisté vody. Ujistěte se, že hladina vody nepřesahuje výšku mléka v láhvi, výšku jídla ve sklenici nebo výšku mléka ve sáčku/nádobě na uskladnění mateřského mléka. (Obrázek U.2).

• **Počátejte s tím, že voda nelze přesahovat maximální úroveň pro toto zařízení (Obrázek U.2, U.3).**

• Připojte napájecí kabel k příslušnému zdroji napájení. Po připojení k napájení jednotka pípne. Zařízení je v pohotovostním režimu.

Stiskněte tlačítko napájení (Obrázek P - 5), abyste současně zapnuli zařízení. Stiskněte tlačítko pro volbu režimu (Obrázek P - 6), abyste zvolili jednu ze čtyř funkcí: rychlý ohřev mateřského mléka a umělé kojenecké výživy, ohřev dětského jídla, sterilizace a funkce udržování teploty. Stiskněte tlačítko pro volbu režimu.

II. FUNKCE OHŘÍVÁNÍ:

1. Umístěte koš do ohříváče.

2. Poté na táč položte 1 láhev/sklenici s jídlem.

3. Voda nesmí překročit maximální hladinu zařízení vyznačenou na zařízení (obrázek U.3).

4. Stiskněte tlačítko napájení (Obrázek P - 5), poté tlačítko volby režimu (Obrázek P - 6) pro výběr požadované funkce, kterou potřebujete.

1. FAST: Funkce rychlého ohřevu mléka:

• Do spotřebiče nalijte 40 ml vody po značku FAST. Zvolte **funkci rychlého ohřevu mléka** dotykem tlačítka pro volbu režimu. Indikátor funkce (ikonka „FAST“ na obrazovce S) se rozsvítí.

• Můžete používat tlačítka „+“ a „-“ (obrázek P - 3, 4), abyste mohli nastavit požadovanou dobu ohřevu v rozmezí od 1 do 8 minut (změna o 0,2 minuty při každém stisknutí tlačítka „+“ nebo „-“). Výchozí doba zahřívání je 3 minuty a režim zobrazení času je odpočítáváním po spuštění funkce.

• Když se proces ohřevu mléka během nastavené doby přepne, přístroj blikne pětkrát za sebou a zároveň indikuje zvukovými signály a poté automaticky přejde do režimu KEEP: udržování teploty. Vaše mléko by mělo být ohřáté. Prosím, pečlivě zkontrolujte. Pokud potřebujete dodatečné zahřátí, ponechte láhev v ohříváči, dokud se nezahřeje.

• Po použití spotřebič vypněte. Odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Nechte ohříváč vychladnout. Poté vylijte zbývající vodu v jednotce a osušte.

POZNÁMKA:

• Neustálé ohřívání nebo dlouhodobé udržování vysoké teploty způsobí zkažení mléka nebo jídla v láhvi.

• Doporučujeme nakrmit miminko co nejdříve po ohřátí mléka.

• Vždy předtím, než začnete dítě krmit, lahvičku pečlivě protřepejte a zkontrolujte teplotu mléka.

2. KEEP: Funkce udržování teploty:

• Zvolte funkci **udržování teploty** dotykem tlačítka pro volbu režimu. Indikátor funkce (ikonka „KEEP“ na displeji S) se rozsvítí a jako výchozí nastavená teplota se na obrazovce zobrazí 37 °C a doba obrazovky bude ve výchozím nastavení 24 hodin.

• Pomocí tlačítek „+“ a „-“ (obrázek P - 3, 4) máte možnost nastavit požadovanou teplotu v rozmezí od 30 °C do 80 °C (změna o 1 °C při každém stisknutí tlačítka „+“ nebo „-“). „tlačítka“).

• Během procesu ohřevu obrazovka postupně zobrazuje aktuální hodnotu teploty vody a příslušnou dobu realizace procesu.

•Po dosažení požadované teploty přístroj třikrát za sebou signalizuje zvukovými signály. Zařízení se přepne do fáze udržování teploty a udržování tepla. Začne se odpočítávat doba udržování teploty. Zařízení se automaticky vypne po uplynutí 24 hodin.

•Po použití spotřebič vypněte. Nechte ohřívač vychladnout. Následně vylijte zbývající vodu v zařízení a osušte.

3.FOOD: Funkce pro ohřev dětské stravy:

•Zvolte funkci ohřívání jídla dotykem tlačítka volby režimu. Indikátor funkce (ikonka „FOOD“ na displeji S) se rozsvítí a jako výchozí nastavená teplota se na obrazovce zobrazí 75 °C a doba obrazovky bude standardně 2 hodiny.

•Pomocí tlačítek „+“ a „-“ (obrázek P - 3, 4) máte možnost nastavit požadovanou teplotu v rozmezí od 30 °C do 80 °C (změna o 1 °C při každém stisknutí tlačítka „+“ nebo „-“). “tlačítka”).

•Během procesu ohřevu obrazovka postupně zobrazuje aktuální hodnotu teploty vody a příslušnou dobu realizace procesu.

•Když je dosažena hodnota požadované teploty, přístroj nadále bude pokračovat v udržování tepla po dobu dvou hodin, poté proces bude ukončen třemi po sobě jdoucími zvukovými signály.

•Po použití spotřebič vypněte. Nechte ohřívač vychladnout. Následně vylijte zbývající vodu v zařízení a osušte.

POZNÁMKA:

•Normální teplota pro ohřev dětského jídla je 70 stupňů. Pokud je teplota příliš vysoká, jídlo by mohlo ztratit své zdraví prospěšné složky. Z biohygienického hlediska by se kravské nebo mateřské mléko nemělo příliš dlouhou dobu ohřívat nebo ohřívat opětovně.

•**POZOR!** Než začnete dítě krmit, vždy jídlo promíchejte, aby se teplota rovnoměrně rozložila.

Před konzumací vždy zkontrolujte teplotu jídla.

III. STEAM: FUNKCE STERILIZACE:

•Zvolte funkci sterilizace dotykem tlačítka volby režimu. Indikátor funkce (ikonka „STEAM“ na displeji S) se rozsvítí a na displeji se zobrazí 100 °C jako výchozí nastavená teplota.

•Pomocí tlačítek „+“ a „-“ (obrázek P - 3, 4) máte možnost nastavit požadovanou dobu sterilizace v rozmezí od 5 do 15 minut (změna o 1 minuty při každém stisknutí tlačítek „+“ nebo „-“). Doba sterilizace je standardně 10 minut a režim zobrazení času se odpočítává po spuštění funkce.

•Po dosažení 100 °C bude zařízení pokračovat v zahřívání po dobu 10 minut, aby byla sterilizace dokončena. Po dokončení se zařízení vrátí do pohotovostního režimu.

•**POZOR!** Zařízení se během sterilizace zahřívá na vysokou teplotu. Po sterilizaci nechte zařízení a příslušenství uvnitř několik minut vychladnout.

•Ztlumení zvuku:

Současným stisknutím a podržením tlačítek "+" a "-" (obrázek P - 3, 4) po dobu 1 sekundy vstoupíte do režimu ztlumení zvuku. Po restartu zařízení je zvuk opět aktivován.

POKYNY PRO ÚDRŽBU A ČIŠTĚNÍ OHŘÍVAČE

A. ČIŠTĚNÍ:

1.Před zahájením čištění produktu vypněte vypínač a vyjměte jej. Vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.

2.Vnitřní a vnější část výrobku čistěte pouze vlhkým měkkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Ihned po vyčištění osušte vnitřní část.

3.Pro čištění tohoto přístroje nepoužívejte silné čisticí prostředky – bělidla, přípravky na bázi alkoholu nebo s abrazivními částicemi.

4.Pro snížení rizika tvorby vodního kamene doporučujeme v ohřívači používat převařenou nebo filtrovanou vodu.

B. PROVEDENÍ ODVÁPŇOVÁNÍ:

1. Odvápňování přístroje by mělo být prováděno alespoň 2-3krát za měsíc, aby bylo zajištěno, že výrobek bude i nadále fungovat efektivně na 100%.

2.NEBO: Smíchejte jeden balíček kyseliny citronové (10 g) s 200 ml/7 oz vody. Nalijte roztok do přístroje. Zapněte spotřebič a zvolte funkci STEAM (sterilizace). Po 10 minutách přístroj vypněte a nechte 30 minut s vodou. Vylijte roztok, očistěte usazeniny měkkou houbou a otřete čistým vlhkým hadříkem. Kyselinu citronovou najdete ve většině lékáren!

3.NEBO: Do ohřívače nalijte 50 ml/2oz octa (bílého) smíchaného se 100ml/4oz studené vody. Nechte v přístroji, dokud se vodní kámen nerozpustí. Poté vylijte roztok a přístroj důkladně vyčistěte.

OZNAČENÍ EU A SOULAD S ES

Tento výrobek byl navržen a vyroben v souladu s požadavky evropských směrnic zavedených na národní úrovni s následujícími normativními dokumenty:

•Vyhláška o základních požadavcích a posuzování shody elektrických zařízení určených k použití v určitých mezích napětí (Směrnice 2014/35/EC).; Nařízení o základních požadavcích a posuzování shody pro elektromagnetickou kompatibilitu (Směrnice 2014/30/EC).

Výrobek splňuje požadavky následujících harmonizovaných norem:

• EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Vyrobeno pro CANGAROO; Země původu: Čínská lidová republika;

***Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o. Adresa: Bulharská republika, Sofie, obytná čtvrť Trebich, ul. Dolo 1
tel.: 02/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com***

SK

PRED POUŽITÍM OHRIEVAČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD. USCHOVAJTE TÚTO INFORMÁCIU NA ĽAHKO DOSTUPNOM A BEZPEČNOM MIESTE V PRÍPADE BUDÚCEJ POTREBY! TENTO NÁVOD OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, POKYNY A ODPORÚČANIA O PRODUKTE A O JEHO BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ.

Tento prístroj je veľmi užitočný za účelom rýchleho, ľahkého a bezpečného ohrievania dojčenských fliaš všetkých veľkostí a značiek, ale aj detských príkrmov. Výrobok je určený na udržanie mlieka alebo jedla teplé, avšak nie po dlhú dobu, pretože by to priviedlo k zničeniu užitočných živín a vitamínov. **Prístroj má 4 funkcie – rýchly ohrev materského mlieka a umelej dojčenskej výživy, ohrev detského jedla, sterilizácia a funkcia udržiavania teploty.**

Poznámka: Pred kŕmením vždy otestujte teplotu jedla, aby ste predišli zraneniu vášho dieťaťa.

ODPORÚČANIA A VAROVANIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE VÝROBKU

1.POZOR:Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné opatrenia, aby sa zabránilo riziku požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zraneniu osôb.

2.Tento výrobok používajte iba na určený účel av súlade s príslušnými pokynmi a odporúčaniami popísanými v tomto návode. Použitie zariadenia iným spôsobom, než je určené podľa predpokladaného použitia, môže spôsobiť poškodenie a/alebo zranenie. **Akékoľvek poškodenie spôsobené nedodržaním týchto pokynov spôsobí zrušenie uplatnenia záruky.**

3.Tento produkt je určený LEN na domáce použitie a nie je vhodný na komerčné, priemyselné alebo vonkajšie použitie.

4.Tento spotrebič môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba v prípade, že boli pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní tohto spotrebiča a rozumejú súvisiacim nebezpečenstvám.

5.Tento prístroj nie je určený na použitie deťmi. Udržujte prístroj a kábel mimo dosahu detí.

6.Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.

7.Čistenie a údržbu spotrebiča nesmú vykonávať deti.

8.Ak výrobok nepoužívate, uchovávajte mimo dosahu detí!

9.Na zníženie rizika usadzovania vodného kameňa odporúčame v prístroji používať prevarenú alebo filtrovanú vodu.

10.Ohrievač umiestnite iba na tvrdé, rovné a vodorovné povrchy, mimo priameho slnečného žiarenia a priameho zdroja tepla (sporáky na varenie, vykurovacie prístroje, otvorený oheň).

11. Zariadenie zapájajte iba do uzemnenej zásuvky. Vždy skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá do zásuvky.
12. Napájací kábel smie byť pripojený iba do sieťovej zásuvky s nasledujúcimi parametrami: 220 V; 50 Hz; 400 W.
13. Pred zapojením spotrebiča do zásuvky skontrolujte, či napätie, ktoré je uvedené na spodnej strane prístroja zodpovedá napätiu miestnej elektrickej siete.
14. Neumiestňujte spotrebič na horúci plynový alebo elektrický sporák alebo do jeho blízkosti alebo do vyhriatej rúry.
15. Nelejte vodu na zástrčku.
16. Spotrebič nepredohrievajte.
17. Vždy vložte plne zostavenú fľašu s uzáverom do ohrievača fliaš.
18. Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že ste pridali správne množstvo vody.
- 19. POZOR!** Počas používania tohto produktu ten obsahuje horúcu vodu. Vriaca voda by mohla spôsobiť ťažké popáleniny.
- 20. POZOR! HORÚCI POVRCH!** Prístupné povrchy spotrebiča sa môžu počas používania zahriať a po použití podliehajú zvyškovému teplu.
21. Nepremiestňujte spotrebič, pokiaľ obsahuje horúcu vodu.
22. Keď jedlo alebo mlieko dosiahne požadovanú teplotu, vyberte fľašu alebo nádobu z ohrievača a odpojte napájací kábel. Ak necháte jedlo alebo mlieko v ohrievači, teplota jedla alebo mlieka sa zvýši.
23. Pokiaľ spotrebič nepoužívate, odpojte z elektrickej siete.
24. Pred čistením nechajte spotrebič vychladnúť.
25. Nepokúšajte sa spotrebič sami otvárať alebo opravovať. V prípade poškodenia kontaktujte zákaznícke centrum CANGAROO vo vašej krajine.
26. Jedlo by sa nemalo ohrievať príliš dlho.
- 27. VAROVANIE:** Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom
Neumiestňujte ani neskladujte tento výrobok na mieste, kde by mohol spadnúť alebo byť zatlačený do umývadla alebo vane.
- Neponárajte kábel, zástrčku alebo zariadenie do vody alebo inej tekutiny.
- **POZOR!** Aby ste znížili riziko popálenia, úrazu elektrickým prúdom, požiaru a zranenia:
- Nepripájajte príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, a nevykonávajte vylepšenia alebo úpravy produktu, pretože to by mohlo spôsobiť jeho nesprávnu funkciu alebo poškodenie.
- Tento výrobok nepoužívajte, ak: má poškodený kábel alebo zástrčku; nefunguje správne; spadol alebo je poškodený; alebo spadol do vody. Mali by ste sa obrátiť na predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili, alebo na dovozcu, aby záadu odstránil.
- V prípade, že je napájací kábel poškodený, mal by bol vymenený výrobcom alebo jeho servisným zástupcom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa predišlo prípadnému nebezpečenstvu.
- Nepokúšajte sa sami opravovať tento výrobok alebo kábel/zástrčku.
- Udržujte kábel v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov tepla a horúcich povrchov
- V prípade poškodenia sa nepokúšajte výrobok sami upravovať alebo opravovať. Pre konzultáciu kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo predajné miesto, kde ste zariadenie zakúpili.
- Nepoužívajte žiadne iné náhradné diely ako originálne dodávané výrobcom alebo dovozcom.

ELEKTRICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

1. Menovité napätie: 220 - 240V~; **2. Menovitá frekvencia:** 50Hz; **3. Výkon:** 400W; **4. Iz Odporúčaná izbová teplota a vlhkosť počas používania:** 15°C - 30°C; 30 % – 80 %.

Tento prístroj má 4 funkcie – rýchly ohrev materského mlieka a umelej dojčenskej výživy, ohrev detského jedla, sterilizácia a funkcia udržiavania teploty, a tiež:

- Manuálne ovládanie teploty pre rôzne funkcie.
- Digitálny ovládací panel s dotykovými tlačidlami.
- Všetky časti tohto produktu sú vyrobené z vysoko kvalitného materiálu (polypropylén), bez BPA, odolný teplotným limitom v rozmedzí: -20 – 120°C.

JEDNOTLIVÉ DIELY SPOTREBIČA

➤ DIELY – POZRI OBRÁZOK PD:

1 – Korpus ohrievača/Základňa; **2** – Kôš na fľaše/zaváracie poháre; **3** –Priehľadný kryt.

➤ OVLÁDACÍ PANEL - POZRI OBRÁZKY P a S:

1 – Teplota; **2** – Kontrolka pri voľbe režimu (FAST: Rýchly ohrev mlieka; FOOD: Ohrev jedla; KEEP: funkcia udržiavania teploty; STEAM: Sterilizácia); **3** – Tlačidlo zníženie; **4** – tlačidlo zvýšenia; **5** – tlačidlo napájania; **6**– Voľba režimu; **7** – Čas.

NÁVOD NA POUŽITIE

➤ **POZOR!** Počítajte s tým, že rýchlosť, akú spotrebič ohrieva mlieko alebo jedlo, závisí od: veľkosti fľaše; materiálu použitého na výrobu fľaše; množstvo jedla; a teplotu samotného mlieka alebo potravín (napr. izbová teplota 20°C alebo po vybratí z chladničky 5°C).

➤Konečná teplota mlieka závisí od veľkosti, materiálu (plast alebo sklo), druhu a množstva tekutiny.

➤Na zníženie rizika usadzovania vodného kameňa odporúčame v prístroji používať prevarenú alebo filtrovanú vodu. **NENALEJTE DO OHRIEVAČA VARIACU VODU, ABY SA PRÍSTROJ NEPOŠKODIL ALEBO NA ZABRÁNENIE VÁPNEŇA.**

➤Usadzovanie vodného kameňa bez predchádzajúceho čistenia nepriaznivo ovplyvní výkon ohrievacieho prístroja. **POZOR:** Elektrický ohrievač produkuje horúcu paru. Nedržte ani nedávajte ruky v blízkosti produktu počas jeho prevádzky, aby ste predišli riziku popálenia.

➤Poznámka:

- Teplota vody klesne o niekoľko stupňov, keď sa mlieko v prašku nasype do fľaše s vodou.

- Teplota vody môže byť ovplyvnená vysokou alebo nízkou počiatočnou teplotou tekutiny v dojčenskej fľaši alebo jedla.

➤Nedávajte do prístroja príliš veľa vody a neohrievajte jedlo príliš dlho. Pokiaľ použijete príliš veľa vody, fľaša sa zahreje veľa. Použitie príliš veľkého množstva vody môže tiež poškodiť zariadenie.

➤**NENALÍVAJTE PRIAMO DO OHRIEVAČA TEPLÉ MLIEKO ANI INÉ TEKUTINY ČI POLIEVKY!**

➤**POZOR:** Pred kŕmením vždy otestujte teplotu jedla, aby ste predišli zraneniu svojho dieťaťa.

NÁVOD NA INŠTALÁCIU A PREVÁDZKOVÉ REŽIMY

I.PREVÁDZKOVÝ REŽIM OHRIEVAČA:

1.Zostavenie a príprava zariadení na prácu

•Za účelom kvalitnejšieho používania tohto prístroja a dlhšiu prevádzkovú dobu utrite pred použitím vnútornú a vonkajšiu časť zariadenia vlhkou handričkou. Vyčistite kôš a priehľadné veko teplou vodou a prostriedkom na umývanie riadu. Dôkladne opláchnite a starostlivo osušte.

•Umiestnite kôš do hlavnej jednotky.

•Pred prvým použitím nalejte do prístroja primerané množstvo čistej vody a potom vyberte režim sterilizácie. Týmto spôsobom môžete skontrolovať, či je zariadenie v dobrom stave alebo nie. Po dokončení programu vylejte vodu z vnútornej nádoby prístroja a nechajte ju uschnúť. Zariadenie je pripravené na použitie.

2. Pohotovostný režim

•Vložte dojčenskú fľašu, pohár, vrečko/nádobu na skladovanie mlieka alebo sterilizačné príslušenstvo do prístroja (Obrázok U.1).

•Na ohrev mlieka a jedla a na rozmrazovanie nalejte do spotrebiča primerané množstvo čistej vody. Uistite sa, že hladina vody nepresahuje výšku mlieka vo fľaši, výšku jedla v pohári alebo výšku mlieka vo vrečku/nádobe na uskladnenie materského mlieka. (Obrázok U.2).

•Počítajte s tým, že voda nie je možné presahovať maximálnu úroveň pre toto zariadenie (Obrázok U.2, U.3).

•Pripojte napájací kábel k príslušnému zdroju napájania.Po pripojení k napájaniu jednotka pípne. Zariadenie je v pohotovostnom režime.

•Stlačte tlačidlo napájania (Obrázok P - 5), aby ste súčasne zapli zariadenie.

•Stlačte tlačidlo pre voľbu režimu (Obrázok P - 6), aby ste zvolili jednu zo štyroch funkcií: rýchly ohrev materského mlieka a umelej dojčenskej výživy, ohrev detského jedla, sterilizácia a funkcia udržiavania teploty . Pri každom stlačení tlačidla sa rozsvieti iba jedna funkcia, ostatné budú vypnuté.

•Stlačte tlačidlo pre voľbu režimu.

II. FUNKCIA OHRIEVANIA:

1. Umiestnite kôš do ohrievača.

2.Potom na tácku položte 1 fľašu/pohár s jedlom.

3. Voda nesmie prekročiť maximálnu hladinu zariadenia vyznačenú na zariadení (obrázok U.3).

4.Stlačte tlačidlo napájania (Obrázok P - 5), potom tlačidlo voľby režimu (Obrázok P - 6) pre výber požadovanej funkcie, ktorú potrebujete.

1.FAST: Funkcia rýchleho ohrevu mlieka:

•Do spotrebiča nalejte 40 ml vody po značku FAST. Zvoľte funkciu rýchleho ohrevu mlieka dotykom tlačidla pre voľbu režimu. **Indikátor funkcie (ikonka „FAST“ na obrazovke S)** sa rozsvieti.

•Môžete používať tlačidlá „+“ a „-“ (obrázok P - 3, 4), aby ste mohli nastaviť požadovanú dobu ohrevu v rozmedzí od 1 do 8 minút (zmena o 0,2 minúty pri každom stlačení tlačidla „+“ alebo „-“). Predvolená doba zahrievania je 3 minúty a režim zobrazenia času je odpočítavaním po spustení funkcie.

•Keď sa proces ohrevu mlieka počas nastavenej doby prepne, prístroj blikne päťkrát za sebou a zároveň indikuje zvukovými signálmi a potom automaticky prejde do režimu KEEP: udržiavanie teploty. Vaše mlieko by malo byť ohriate. Prosím, starostlivo skontrolujte. Pokiaľ potrebujete dodatočné zahriatie, ponechajte fľašu v ohrievači, kým sa nezahreje.

•Po použití spotrebič vypnite. Odpojte napájací kábel zo zásuvky. Nechajte ohrievač vychladnúť. Potom vylejte zostávajúcu vodu v jednotke a osušte.

POZNÁMKA:

•Neustále ohrievanie alebo dlhodobé udržiavanie vysokej teploty spôsobí skazenie mlieka alebo jedla vo fľaši.

•Odporúčame nakrmiť bábätko čo najskôr po ohriatí mlieka.

•Vždy predtým, ako začnete dieťa kŕmiť, fľaštičku starostlivo pretrepte a skontrolujte teplotu mlieka.

2.KEEP: Funkcia udržiavania teploty:

•Zvoľte funkciu udržiavania teploty dotykom tlačidla pre voľbu režimu. **Indikátor funkcie (ikonka „KEEP“ na displeji S)** sa rozsvieti a ako východisková nastavená teplota sa na obrazovke zobrazí 37 °C a doba obrazovky bude v predvolenom nastavení 24 hodín.

•Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ (obrázok P - 3, 4) máte možnosť nastaviť požadovanú teplotu v rozmedzí od 30 °C do 80 °C (zmena o 1 °C pri každom stlačení tlačidla „+“ alebo „-“). “tlačidlá”).

•Počas procesu ohrevu obrazovka postupne zobrazuje aktuálnu hodnotu teploty vody a príslušnú dobu realizácie procesu.

•Po dosiahnutí požadovanej teploty prístroj trikrát za sebou signalizuje zvukovými signálmi. Zariadenie sa prepne do fázy udržiavania teploty a udržiavania tepla. Začne sa odpočítavať doba udržiavania teploty. Zariadenie sa automaticky vypne po uplynutí 24 hodín.

•Po použití spotrebič vypnite. Nechajte ohrievač vychladnúť. Následne vylejte zostávajúcu vodu v zariadení a osušte.

3.FOOD: Funkcia pre ohrev detskej stravy:

• Zvoľte funkciu ohrievania jedla dotykom tlačidla voľby režimu. **Indikátor funkcie (ikonka „FOOD“ na displeji S)** sa rozsvieti a ako východisková nastavená teplota sa na obrazovke zobrazí 75 °C a doba obrazovky bude štandardne 2 hodiny.

•Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ (obrázok P - 3, 4) máte možnosť nastaviť požadovanú teplotu v rozmedzí od 30 °C do 80 °C (zmena o 1 °C pri každom stlačení tlačidla „+“ alebo „-“). “tlačidlá”).

•Počas procesu ohrevu obrazovka postupne zobrazuje aktuálnu hodnotu teploty vody a príslušnú dobu realizácie procesu.

•Keď je dosiahnutá hodnota požadovanej teploty, prístroj naďalej bude pokračovať v udržiavaní tepla po dobu dvoch hodín, potom proces bude ukončený tromi po sebe idúcimi zvukovými signálmi.

• Po použití spotrebič vypnite. Nechajte ohrievač vychladnúť. Následne vylejte zostávajúcu vodu v zariadení a osušte.

POZNÁMKA:

•Normálna teplota pre ohrev detského jedla je 70 stupňov. Ak je teplota príliš vysoká, jedlo by mohlo stratiť svoje zdravie prospešné zložky. Z biohygienického hľadiska by sa kravské alebo materské mlieko nemalo príliš dlhú dobu ohrievať alebo ohrievať opätovne.

•**POZOR!** Než začnete dieťa kŕmiť, vždy jedlo premiešajte, aby sa teplota rovnomerne rozložila. Pred konzumáciou vždy skontrolujte teplotu jedla.

III. STEAM: FUNKCIA STERILIZÁCIE:

•Zvoľte funkciu sterilizácie dotykcom tlačidla voľby režimu. **Indikátor funkcie (ikonka „STEAM“ na displeji S)** sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí 100 °C ako východisková nastavená teplota.

•Pomocou tlačidiel „+“ a „-“ (obrázok P - 3, 4) máte možnosť nastaviť požadovanú dobu sterilizácie v rozmedzí od 5 do 15 minút (zmena o 1 minúty pri každom stlačení tlačidiel „+“ alebo „-“). Doba sterilizácie je štandardne 10 minút a režim zobrazenia času sa odpočítava po spustení funkcie.

•Po dosiahnutí 100 °C bude zariadenie pokračovať v zahrievaní po dobu 10 minút, aby bola sterilizácia dokončená. Po dokončení sa zariadenie vráti do pohotovostného režimu

•**POZOR!** Zariadenie sa počas sterilizácie zahrieva na vysokú teplotu. Po sterilizácii nechajte zariadenie a príslušenstvo vo vnútri niekoľko minút vychladnúť.

•Po použití spotrebič vypnite. Odpojte napájací kábel zo zásuvky. Nechajte ohrievač vychladnúť. Potom vylejte zostávajúcu vodu v jednotke a osušte.

•Stlmenie zvuku:

Súčasným stlačením a podržaním tlačidiel "+" a "-" (obrázok P - 3, 4) po dobu 1 sekundy vstúpite do režimu stlmenia zvuku. Po reštarte zariadenia je zvuk opäť aktivovaný.

POKYNY PRE ÚDRŽBU A ČISTENIE OHRIEVAČA

A. ČISTENIE:

1. Pred zahájením čistenia produktu vypnite vypínač a vyberte hovytiahnite napájací kábel zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.

2.Vnútnú a vonkajšiu časť výrobku čistite iba vlhkou mäkkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Ihneď po vyčistení osušte vnútornú časť.

3.Na čistenie tohto prístroja nepoužívajte silné čistiace prostriedky – bieliná, prípravky na báze alkoholu alebo s abrazívnymi časticami.

4.Pre zníženie rizika tvorby vodného kameňa odporúčame v ohrievači používať prevarenú alebo filtrovanú vodu.

B. PREVEDENIE ODVÁPŇOVANIA:

1. Odvápňovanie prístroja by malo byť vykonávané aspoň 2-3krát za mesiac, aby sa zabezpečilo, že výrobok bude aj naďalej fungovať efektívne na 100%.

2.NEBO: ALEBO: Zmiešajte jeden balíček kyseliny citrónovej (10 g) s 200 ml/7 oz vody. Nalejte roztok do prístroja. Zapnite spotrebič a zvoľte funkciu STEAM (sterilizácia). Po 10 minútach prístroj vypnite a nechajte 30 minút s vodou. Vylejte roztok, očistite usadeniny mäkkou špongiou a utrite čistou vlhkou handričkou. Kyselinu citrónovú nájdete vo väčšine lekární!

3.ALEBO: Do ohrievača nalejte 50 ml/2oz octu (bieleho) zmiešaného so 100ml/4oz studenej vody. Nechajte v prístroji, kým sa vodný kameň nerozpustí. Potom vylejte roztok a prístroj dôkladne vyčistite.

OZNAČENIE EÚ A SÚLAD S ES

Tento výrobok bol navrhnutý a vyrobený v súlade s požiadavkami európskych smerníc zavedených na národnej úrovni s nasledujúcimi normatívnymi dokumentmi:

•Vyhláška o základných požiadavkách a posudzovaní zhody elektrických zariadení určených na použitie v určitých medziach napätia (Smernica 2014/35/ES).

•Nariadenie o základných požiadavkách a posudzovaní zhody pre elektromagnetickú kompatibilitu (Smernica 2014/30/ES).

Възбавок сплъна поџиавкы наследуџуџих хармонизованых норием:

•EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017; EN 62233:2008; IEC/EN 60335-2-15:2016+A11; EN 60335-2-98:2003+A1:2005+A2:2008; EN 61000-3-2:2014; EN 61000-3-3:2013; EN 55014-1:2017; EN 55014-2:2015; EN 61558-1:2017.

Vyrobene pre CANGAROO; Krajina puvodu: Cinska ludova republika;

***Vuvobca a dovozca: Moni Trade s.r.o. Adresa: Bulharska republika, Sofia, obytna stvrt Trebich, ul. Dolo 1
tel.: 02/ 936 07 90; www.cangaroo-bg.com***

ВГ ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства.

За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation,

l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare. Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute. Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.